

UNIVERSIDAD

Argentina Desagrado con Estados Unidos

BUENOS AIRES, 14 de febrero (AFP, Latin y AP). — La junta militar argentina reiteró hoy a Estados Unidos su desagrado por la publicación de un informe sobre el respeto a los derechos humanos en Argentina, se supo aquí.

Por su parte, el Partido Justicialista (peronista) denunció esta tarde que la ex presidenta María Estela Martínez de Perón "es nuevamente víctima de una campaña insidiosa equivocada para confundir la opinión pública sobre su futuro político".

De acuerdo con un informe de la cancillería, el documento presentado al Congreso estadounidense por el Departamento de Estado de ese país durante la administración de James Carter, que involucró a todos los países que reciben asistencia económica de Estados Unidos, constituye una violación al principio de no intervención en los asuntos internos de los Estados".

Ayer, el embajador estadounidense en Buenos Aires, Harry Shlaudeman, fue citado para entregarle la nota de protesta. Cuando el nueve de enero fue conocido el informe sobre derechos humanos, Argentina protestó "enérgicamente".

El informe del Departamento de Estado señalaba que en Argentina "la práctica de las desapariciones, la tortura y la ejecución sumaria continúa siendo utilizada, a pesar de haber disminuido respecto de años anteriores".

Voces de organismos defensores de los derechos humanos han denunciado la existencia de "seis mil casos de desapariciones, ocurridas durante la cruenta represión contra las organizaciones guerrilleras que durante la primera mitad de la década de 1970 realizaron diversos atentados y secuestros".

En un comunicado firmado por los principales dirigentes del peronismo, Deolindo Bittel Rocca y Néstor Carrasco, el ex partido gobernante desmintió por "inverosímiles las supuestas intenciones futuras de la ex presidenta constitucional".

Versiones periodísticas publicadas en los últimos días señalaron que la viuda de Perón "tiene el propósito de convertirse en monja, para lo cual solicitaría ayuda espiritual al papa Juan Pablo II".

Los justicialistas enfatizaron que Isabelita Perón "mantiene con inalterable estoicismo su cautiverio político, como único ejemplo de conducta cívica y

No satisface integralmente a Pinochet la posición mediadora de Juan Pablo II

► No a la creación de una zona de paz en el canal de Beagle

SANTIAGO DE CHILE, 14 de febrero (AFP, AP, EFE, IPS y Latín). — Augusto Pinochet, jefe de la junta militar chilena, declaró hoy que la proposición mediadora del papa Juan Pablo II de crear en el canal de Beagle una "zona desmilitarizada de paz" no satisface integralmente al gobierno de Chile.

En buenos Aires, los comandantes del ejército y la armada de Argentina general Leopoldo Galtieri y almirante Armando Lambrischini, respectivamente, recomendaron "prudencia para evitar nuevos incidentes que pudieran comprometer las negociaciones limítrofes argentino-chilenas", y advir-

teron que en caso contrario "nuestras armas sabrán cumplir sus tareas y sus misiones".

Hace dos meses, Juan Pablo II, en una reunión que sostuvo con los cancilleres de Chile y Argentina en el Vaticano, propuso a los dos países que retiraran todo su material bélico en la zona austral del continente para convertirla en una región de paz. "Que el gobierno haya dado su respuesta a la sugerencia del Papa, se debe a la calidad espiritual y la fuerza moral de quien hace la propuesta", dijo Pinochet.

"Por eso —agregó—, a pesar de que no satisface a Chile contestó brindando una

conformidad. Mantendremos una actitud mesurada, serena y ponderada, que no magnificará cosas que son pequeñas".

Más adelante, Pinochet restó importancia a la detención de un grupo de argentinos y chilenos acusados de efectuar espionaje en favor de Argentina. "Esas situaciones que se han producido —dijo—, se deben al periodo de tensión que se vive. Si no existiera tensión éstos hechos serían insignificantes, no tendrían el revuelo que se les da ahora".

Empero, se informó que un quinto ciudadano argentino fue arrestado hoy en relación con las presuntas actividades de espionaje realizadas en la ciudad austral de Chile Punta Arenas.

Galtieri y Lambrischini miembros de la junta militar de Argentina, dijeron que su país "sigue analizando cuidadosamente la propuesta del Vaticano para solucionar la disputa del canal del Beagle".

"Confiamos en la prudencia y en la medida de ambas partes, para que no se produzcan hechos que afecten las relaciones entre ambos países" dijeron los militares, quienes agregaron: "Nadie quiere la guerra, pero el ejército y el pueblo argentino sabrán adoptar la actitud que corresponde ante la eventualidad de un conflicto armado, que es un conflicto no querido".

Por otro lado, dos bombas explotaron en Viña del Mar, en la costa meridional chilena que causaron destrozo de considerable importancia informó la policía.

Las autoridades atribuyeron el atentado, una vez más, al proscrito Movimiento de Liberación Revolucionario (MIR) que presuntamente ayer, también con potentes cargas explosivas, destruyó un exclusivo club de la capital.

Finalmente, se supo que dos militantes del ilegalizado Partido Comunista de Chile (PCC) fueron arrestados en la sureña ciudad de Los Angeles, acusados de distribuir "propaganda subversiva".

No Satisface Integralmente a Pinochet la Propuesta del Papa Sobre el Beagle

PUNTA ARENAS, Chile, 14 de febrero. (AFP)—La proposición del Papa Juan Pablo II para resolver el litigio entre Chile y Argentina por la posesión de la zona del Beagle y el mar adyacente, "no satisface integralmente" al gobierno chileno, declaró hoy aquí el Presidente Augusto Pinochet.

Agregó que si "el gobierno ha dado su respuesta a la sugerencia del Papa, se debe a la calidad espiritual y a la fuerza moral de quien hace la propuesta. Por eso es que, aún cuando no satisface a Chile, se contestó brindando una conformidad".

Pinochet reiteró sin embargo, su confianza de que el problema con Argentina llegue a feliz término. Aseguró que su gobierno mantendrá una actitud mesurada, serena y ponderada que no magnificará asuntos sin importancia. El Mandatario chileno se refirió así a varios incidentes recientes que han causado alteraciones en las relaciones con Argentina.

Por su parte, el gobierno de Buenos Aires estimó no prudente el caso de una guerra artillada chilena frente a sus costas hace algunos días, en los mo-

mentos en que Chile protestaba por la detención de cuatro cartógrafos de un organismo estatal, quienes fueron acusados de penetrar a territorio argentino. Posteriormente el servicio de inteligencia militar de Chile anunció la captura de un grupo de espionaje argentino, que operaba en esta ciudad.

Estos hechos y otros menores fueron calificados en uno y otro país como elementos que atentan contra la normalidad del proceso de mediación del Papa y sus proposiciones de pacificación.

Sin embargo, coincidieron en que la insignificancia de los hechos no da lugar a mayores dificultades.

EL UNIVERSAL

Carlos Andrés Pérez evitó una guerra Chile-Argentina

CARACAS, Venezuela, 14 de febrero (EFE).— El ex presidente venezolano Carlos Andrés Pérez contribuyó a evitar una guerra por disputas fronterizas entre Argentina y Chile en 1978, según afirma el semanario italiano "La Voce D'Itali" que se edita en esta capital.

Asegura "La Voce D'Itali" que Pérez fue factor de primera línea en la intervención del Papa Juan Pablo II como mediador entre los dos países del cono sur de Iberoamérica.

El semanario destaca que en 1978, "fracasados todos los intentos" de las cancillerías de Chile y Argentina por llegar a un acuerdo, los militares de ambos países transfirieron a sus comandos ge-

nerales el delicado asunto y comenzaron a planificar su estrategia de guerra.

El ex presidente venezolano intervino en ese momento — según La Voce D'Itali— y escribió a los gobernantes de los dos países en disputa reclamándoles la responsabilidades que tendrían ante Iberoamérica y ante la historia "si recurriesen a las armas".

De acuerdo al relato, en vista de que la situación no parecía mejorar, Carlos Andrés Pérez "sugirió a través del nuncio apostólico del Vaticano en Caracas, la mediación del Papa" quien aceptó intervenir en el conflicto logrando retrasar las hostilidades programadas.

LA semana política de A.L.

JULIO SAU AGUAYO

Factores internos y factores externos

La interrelación dialéctica entre los factores nacionales y los factores internacionales como clave interpretativa de los fenómenos políticos —sobre la base de la preponderancia de los primeros sobre los segundos— constituye una premisa que nos ayuda a comprender mejor la realidad política contemporánea en América Latina. Examinemos brevemente, a la luz de esta afirmación, algunos de los más relevantes hechos de la semana.

En Centroamérica, la progresiva participación norteamericana en El Salvador y la intervención coordinada de los ejércitos de Guatemala y Honduras en la represión al pueblo salvadoreño no han logrado impedir ni la continuación de la guerra popular en El Salvador, ni el incremento de acciones armadas de resistencia en los dos últimos países, particularmente en Guatemala. Desesperado ante tal situación, Napoleón Duarte ha hecho recientes declaraciones, a la radio WRHC de Miami, en las que urge al Gobierno de Reagan a entregarle a la Junta una ayuda "más efectiva, rápida y directa", y reafirma que, eventualmente, ésta está dispuesta a recurrir a la OEA para que avale las medidas destinadas a estabilizar su Gobierno. En este caso podemos ver con claridad como, a pesar de la envergadura de la intervención de Estados Unidos en un proceso revolucionario, de las amenazantes maniobras militares que éste ha realizado o está a punto de realizar, como la denominada operación Black Fury IV, y de la abierta participación de países vecinos, el carácter profundamente popular de las luchas de liberación en El Salvador es el factor determinante en la continuación de la lucha y en sus perspectivas estratégicas.

La agudización de la lucha de clases en Centroamérica y el Caribe, que no es sino la expresión de una profunda crisis estructural de las sociedades nacionales, tiene también en Costa Rica manifestaciones cada vez más concretas. A la crisis económica que afecta a Costa Rica se ha agregado ahora una crisis política, que amenaza seriamente la normalidad democrática que ha caracterizado a este país centroamericano. Demostraciones concretas de lo anterior han sido la violenta represión a una manifestación popular de apoyo a El Salvador, la clausura de Radio Noticias del Continente —hecho que viene a alterar más de treinta años de respeto a la libertad de expresión— y el viraje a la derecha del Partido Liberación Nacional, que es el único partido socialdemócrata que comparte la tesis norteamericana de que en El Salvador la lucha se libra entre la extrema izquierda y la extrema derecha, representando por consiguiente la Junta un sector de centro que puede salvar al país. El temor a una situación revolucionaria proviene, por lo tanto, no sólo del contexto centroamericano y de la influencia de Estados Unidos, sino de la propia crisis interna.

En América del Sur, las luchas populares siguen siendo el factor determinante de los acontecimientos políticos nacionales, a pesar del recrudecimiento de algunos conflictos fronterizos, que tiene siempre como telón de fondo, que explica que agudizaciones, la actividad del movimiento popular. Podemos comprobar lo anterior con las secuelas del conflicto entre Ecuador y Perú, de acuerdo a informaciones de hechos ocurridos en la semana. En tanto el Gobierno peruano ha incrementado su lucha en contra del terrorismo y un vocero suyo ha manifestado que el Pacto Andino, ya bastante maltrecho, no debe jugar ningún papel político en América Latina, Ecuador anuncia un aumento del presupuesto militar para hacer frente a una eventual agresión peruana. La respuesta política al problema ha sido, sin embargo, diferente en ambos

casos. El presidente Roldós parece haber emergido fortalecido de la crisis, optando por la adopción de una política económica de congelación de precios y de aumento de impuestos al capital, para financiar los gastos de defensa. En cambio, el Gobierno de Belaúnde parece haberse debilitado aún más ante la agudización de los conflictos sociales, la progresiva fuerza de la izquierda nacional y las exigencias de derechización proveniente de los fortalecidos círculos militares.

Otro conflicto fronterizo, el del canal de Beagle, parece ensombrecer el panorama político sudamericano. Chile ha entregado ya la respuesta a la proposición del mediador Samora y Argentina debe entregarla en los días próximos. No se conoce el tenor de una ni, obviamente, el sentido de la otra, pero hay claros indicios de que Argentina no aceptará sus términos incondicionalmente. Los síntomas de endurecimiento de las relaciones entre ambos países han recrudecido en la semana —persecución de aviones detención de barcos, denuncias de espionaje, etc.— y todo parece indicar que el problema puede volver a fojas cero. Ello no sería extraño si pensamos que este conflicto ha servido tradicionalmente para forzar la "unidad nacional" ante el "enemigo externo". Ambas dictaduras introducirán en marzo leves cambios en su estructura política —Pinochet asumirá como presidente "constitucional" y Roberto Viola como presidente "elegido"— lo que puede generar presiones de sectores políticos nacionales de centro por ampliar la instancia política, por lo que el conflicto les sirve para desechar tales pretensiones. Por otra parte, en el caso chileno, la reactivación del movimiento popular a nivel sindical y estudiantil y las formas armadas que ha asumido la resistencia, son factores que hacen que el conflicto pueda servir también para justificar niveles aún mayores de represión. En este caso, una vez más, son los factores nacionales los que determinan la adopción de determinadas pautas de conducta en las relaciones internacionales.

Crisis financiera**Escasez de divisas
padece Argentina**

BUENOS AIRES, 14 de febrero (UPI).— Por primera vez en cinco años faltaron dólares en las casas de cambio de Buenos Aires, lo que círculos económicos interpretaron como una expresión de la crisis financiera que soporta Argentina.

En medio de una serie de rumores sobre aplicación de medidas restrictivas sobre las operaciones cambiarias, se pudo apreciar ayer que en las casas de cambio no había dólares, ante una creciente demanda de la moneda estadounidense.

En la jornada salieron del país casi 200 millones de dólares, completando una semana donde las reservas de divisas cayeron en mil millones de dólares. Desde principio de año las reservas cayeron en 2 mil 200 millones, quedando ahora en 5 mil a 5 mil 500 millones, dijeron fuentes bancarias.

El dólar estadounidense alcanzó como cotización los 2 mil 400 pesos, un diez por ciento más que el valor que para este mes fija el cronograma cambiario del gobierno, aunque en operaciones entre particulares superó holgadamente esa cifra.

Agregaron los informantes que la situación fue provocada por una crisis de confianza desatada luego que el gobierno procedió a devaluar el peso un diez por ciento la semana pasada. La devaluación fue la primera en cinco años.

El Banco Central instó a las casas de cambio, a través de una circular reservada, dijeron las fuentes, a fijar en 2 mil 340 pesos el límite máximo de la cotización del dólar.

El ex ministro de Economía, Alvaro Alsogaray, dijo que la medida es "como querer sacar el agua de una inundación con una cuchara" y reclamó que los funcionarios del área económica rompan su silencio y aclaren públicamente los motivos de la crisis.

La transferencia de fondos al sector cambiario obligó a los bancos a elevar sus tasas de interés llegando a pactar operaciones interbancarias con hasta un 160 por ciento a siete días, dijeron las fuentes. Para el público las tasas alcanzaron hasta el 100 por ciento a 30 días.

uno a uno**Por primera vez en cinco años faltaron
dólares en casas de cambio argentinas****► Ayer salieron del país 200 millones de dólares**

BUENOS AIRES, 14 de febrero (AFP, EFE, UPI).— El panorama económico y político argentino deja entrever la crisis por la que atraviesa ese país: hoy, por primera vez en cinco años, faltaron dólares en las casas de cambio, por lo cual los economistas señalaron que se agrava críticamente la situación financiera y cambiaria. "Además, el incremento de las tasas de interés demuestra una falta de liquidez bastante profunda", agregaron. Entre tanto, en Washington el nuevo presidente del Chase Manhattan Bank, Butcher, manifestó hoy que el historial argentino en derechos humanos, desde que el gobierno militar asumió el poder en 1976, ha sido casi ejemplar.

En medio de una serie de rumores sobre la aplicación de medidas restrictivas sobre las operaciones cambiarias, se pudo apreciar que en las casas de cambio no había dólares al tiempo que crecía la demanda de esa moneda. En la jornada de hoy salieron del país aproximadamente 200 millones de dólares, para completar la semana con un déficit de mil millones de dólares. Desde principios de año a la fecha las reservas se han reducido 2 mil 200 millones, para situarse en 5 mil millones.

El dólar estadounidense se cotizó a 2 mil 400 pesos argentinos, 10 por ciento más que el valor fijado para este mes por el cronograma cam-

biario del gobierno, aunque en operaciones entre particulares superó holgadamente esa cifra, según fuentes de ese sector. Los mismos informantes expresaron que la situación fue provocada por una crisis de confianza, desatada luego que el gobierno procedió a devaluar el peso en 10 por ciento la semana pasada.

El Banco Central instó a las casas de cambio, por medio de una circular reservada, a fijar en 2 mil 340 pesos el límite máximo de la cotización del dólar.

El ex ministro de Economía Alvaro Alsogaray señaló que tal medida "es como querer sacar el agua de una inundación con una cuchara" y reclamó que los funcionarios del área económica rompan su silencio y aclaren públicamente los motivos de la crisis.

Butcher, por su parte, expresó al *Washington Post*: "Tenemos que identificar de quiénes son esos derechos humanos, de los 15 mil terroristas que asesinan gente o de los 25 millones de argentinos amantes de la paz, que desean una vida tranquila".

El funcionario no precisó si al utilizar la cifra de 15 mil se refiere al número de desaparecidos debido a la acción de las fuerzas de seguridad argentina, o es un número que le suministraron las autoridades de Buenos Aires.

EL DÍA

En síntesis

(AFP, PL y EFE)

ESCASEZ DE DIVISAS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 14 de febrero.— La situación de los mercados financieros y cambiarios continuó agravándose este fin de semana en la Argentina al acentuarse la escasez de divisas y el alza de las tasas de interés, a poco más de una semana de que las autoridades económicas devaluaran el peso en un diez por ciento.

La subida de las tasas de interés en el mercado financiero es una consecuencia de una situación de liquidez bastante profunda, se interpretaba hoy en medios económico-financieros de la capital Argentina.

BAJARON LAS VENTAS DE GRANOS

Las exportaciones argentinas de granos en 1980 disminuyeron en un 27.7 por ciento

en tonelaje respecto a 1979 y totalizaron 12 millones 602 mil 700 toneladas.

Esa cifra significa casi cinco millones de toneladas menos que la cantidad exportada en 1979, según informó la Junta Nacional de Granos.

EL BALLERINUS
TRADUCCION

Libros y antilibros

D. H.

CORTAZAR JUNTO A LA HOGUERA TRIBAL

Marshall McLuhan, última celebridad mundial victimada por el año 1980, puso en circulación la expresión "hoguera tribal" para demostrar alguna de sus teorías acerca de los medios de comunicación masiva. La hoguera tribal del neolítico, alrededor de la cual se reunieran los ancestros para escuchar relatos, sigue siendo un buen símbolo del arte narrativo, como el caduceo para el arte médico y la esfera cristalina para el arte adivinatorio. En fin, Julio Cortázar vuelve a la cercanía de la hoguera tribal en su libro más reciente, publicado en México por la editorial Nueva Imagen; se titula **Queremos tanto a Glenda** y consiste en diez cuentos divididos en tres secciones. Ya la crítica especializada se ha ocupado y se ocupará de este libro; aquí solamente queremos decir nuestra admiración, confirmada casi a cada nuevo libro, por Cortázar. Cuentos de Cortázar, pequeñas obras maestras, como el inicial "Orientación de los gatos" o el "Texto en una libreta", renuevan nuestro entusiasmo por ese objeto misterioso y lleno de magia directa que resiste tan bien el paso del tiempo: la literatura, la mera literatura. Dicho sea de paso, el "texto en una libreta" —historia escalofriante acerca del metro de Buenos Aires— nos recuerda de inmediato el tema y el tratamiento cuentístico que José Emilio Pacheco le diera a su relato "La fiesta brava", incluido en el volumen **El principio del placer**. Coincidencia de dos escritores nuestros. Las portadas y la presentación general de los libros de Nueva Imagen, sin embargo, no acaban de convencernos de su excelencia gráfica; buenos libros tiene en catálogo esta editorial, sí, sin duda. Pero después de admirar la elegante edición, en Alfaguera, de **Un tafi Lucas**; este **Queremos tanto a Glenda** parece la gran cosa en términos de diseño, al contrario. Pero los cuentos de Cortázar sí que valen la pena.

16 de febrero 1984

36

UNCI MAS UNO

SOLIDARIDAD CON RADIO NOTICIAS

MANAGUA, 15 de febrero (ANN y AP).—A las numerosas muestras de solidaridad con *Radio Noticias del Continente*, se sumó hoy la de la Unión de Periodistas de Nicaragua. El gobierno de Costa Rica, desde donde opera la emisora, solicitó días atrás al Ministerio del Interior el cierre temporal de la radio hasta tanto sea investigado el supuesto hallazgo de armas en la planta transmisora.

EL DIA

Repudian la decisión de cerrar *Radio Noticias del Continente*

(AP y ANN)

SAN JOSE, 15 de febrero.—El gobierno ha dispuesto la suspensión temporal de la estación de onda corta *Radio Noticias del Continente* en espera de que se produzca un fallo judicial sobre acusaciones contra la emisora.

Autoridades del organismo de investigación judicial y del Ministerio de Seguridad Pública afirmaron haber ocupado un lote de armas de fuego dentro del edificio que ocupan las plantas transmisoras de la estación, situadas en Puente de Piedra de Grecia, a 57 kilómetros de esta capital.

La propietaria de la radiodifusora, Lorena Cartin Leiva, negó que dichas armas estuvieran dentro de las instalaciones de RNC y acusó a las autoridades de haberlas llevado allí.

La asamblea legislativa ha dispuesto la integración de una comisión especial para que estudie el funcionamiento de la emisora que también ha sido acusada de transmitir informaciones contra algunos gobiernos sudamericanos.

La decisión del gobierno será apelada, dijo Cartin Leiva, en vista de que no existen pruebas de las acusaciones que se le han hecho.

CONDENAN EL CIERRE DE LA EMISORA

Por su parte, la Unión de Periodistas de Nicaragua se manifestó ayer mediante un comunicado, al condenar el cierre temporal de *Radio Noticias del Continente* en Costa Rica y solicita al gobierno de ese país una revisión de dicha medida.

En su declaración, la UPN deplora profundamente "el deterioro del sagrado principio de la libertad de expresión que como base fundamental de la auténtica democracia, sufre el pueblo de Costa Rica".

Agrega que condena enérgicamente la campaña de agresiones, calumnias e injurias contra esa emisora financiada por las dictaduras de América del Sur e implementadas por los sectores más reaccionarios de aquel país.

Por último la UPN solicita al gobierno de ese hermano pueblo, suspenda el cierre temporal ordenado por el Poder Ejecutivo, por considerar que el mismo constituye un atentado contra el principio básico de la democracia, la libertad de expresión.

La Prensa de Argentina dice que es grave desconocer ambiciones de Chile

BUENOS AIRES, 15 de febrero (AP).—El diario La Prensa dice hoy que resulta "grave" que Argentina aún ignore cuáles son los objetivos geopolíticos de Chile en la zona austral, motivo de un contencioso litigio fronterizo, ahora sometido a la mediación del Papa Juan Pablo II.

El Centenario Matutino, bajo el título de "El mapa de Chile", publica una nota firmada por columnistas argentinos, con la reproducción de un mapa editado por el vecino país el 17 de septiembre de 1980 con motivo de su 170 aniversario, que proclama la condición de Chile como "país tricontinental".

El mapa fue publicado en distintas capitales latinoamericanas, pero no en Buenos Aires, por las respectivas embajadas chilenas. En él aparece como "territorio chileno antártico" la mayor parte del sector de la Antártida reivin-

dicado por Argentina como suyo, incluso las Islas Shetland del Sur.

"Este tricontinentalismo de Chile (por América, la Antártida y la Isla de Pascua, en Oceanía) puede ahora consolidarse, según los objetores de la propuesta del Pontífice, con el 'Mar de la Paz' ideado por el Vaticano.

Los informantes sugirieron que monseñor Antonio Samore tuvo muy en cuenta, precisamente, esa idea "tricontinental" cuando se trató de proporcionar a Santiago alguna presencia en el Atlántico Sur

que le sirviera de proyección sobre la Antártida, la cual, nos aseguran, se habría comenzado a barajar en Roma poco antes (junio, julio) de que Chile difundiera su mapa en las proximidades de Buenos Aires", comentó La Prensa.

"El hecho de que al cabo de dos años de mediación el país no sepa con exactitud cuáles son sus objetivos finales —geopolíticos, económicos y estratégicos— en las negociaciones con Roma sobre el Canal de Beagle, resulta sin duda inquietante y constituye una de las principales falencias del gobierno actual, pero más grave aún es que no conozca los objetivos de Chile", agregó Iglesias Rouco.

Otro diario, La Nación, al referirse a la demora argentina en responder a la "propuesta" del Pontífice, sostiene que en la conducción de las fuerzas armadas se ha afianzado la política de correr los riesgos de una mediación papal abierta y el de las eventuales presiones por cederla, antes que ceder a puntos de vista considerados innegociables en la defensa de derechos de soberanía en controversia".

El rotativo añadió que "...se sabe sobradamente que Chile contestó la propuesta —o prepropuesta papal— pero no se la divulgó con igual intensidad que lo ha hecho con numerosas reservas, de modo que mal podría decirse que la otra parte haya contestado afirmativamente al mediador. Debe, pues, tomarse con pinzas lo declarado ayer por Pinochet".

Por Encima de lo Cotizado se Paga el Dólar en Argentina

BUENOS AIRES, 15 de febrero. (PL)—Una pérdida de 1,500 millones de dólares en las reservas internacionales argentinas es el principal indicador de la desconfianza generalizada que provocó la devaluación del peso que entró en vigor el día 3.

La creciente demanda de divisas desde ese día hizo que la devaluación, originalmente fijada en 10 por ciento, sea ya del 15, y la orden del banco central de mantener fijas las cotizaciones hizo reaparecer el mercado negro.

Se afirma que ayer el dólar se pagó 3,2 por ciento por encima de las cotizaciones fijadas por el banco central a las casas de cambio, mientras que las compras de la divisa estadounidense se efectuaron 2,5 por ciento por encima de los valores fijados.

Ya al mediodía de la víspera numerosas casas de cambio debieron cerrar por falta de divisas. Se calcula que ayer, pese al ingreso de un préstamo de 110 millones de dólares a la empresa petrolera estatal, se produjo una nueva caída de 190 millones de esa moneda en las reservas monetarias argentinas.

Estos 190 millones se sumaron a 500 mil millones perdidos en la primera semana de febrero y a algo más de 800 millones entre el lunes y el jueves, para totalizar una disminución en las reservas de 1,000 millones de dólares esta semana y de 1,500 millones en lo que va de febrero.

Estas disminuciones sumadas a otras por 800 millones en enero, totalizan una caída de 2,300 millones de dólares en las reservas durante los primeros 45 días del año.

APENAS DE 5,000 MILLONES SON LAS RESERVAS

Para medir la magnitud de la fuga de divisas, vale consignar que el conjunto de las exportaciones agrícolas para este año, según previsiones hasta el 28 de enero, sumarán ingresos por 2,181 millones de dólares.

"En sólo un mes y medio —comenta hoy el diario Convicción— podrían haber desaparecido las divisas que el esfuerzo agropecuario no podrá producir en todo un año".

Por Encima de lo Cotizado se Paga

Sigue de la página cinco

En resumen, la devaluación sólo ha servido para aumentar la creciente disminución de las reservas que se viene registrando a partir del segundo semestre de 1980.

Las reservas monetarias argentinas, que al cierre de 1979 totalizaban 10,138 millones de dólares, habían descendido a 7,228 millones a fines de 1980 y hoy apenas llegan a 5 mil millones (menos de la mitad de hace 13 meses y medio), según cálculos extraoficiales.

La fuga de divisas obedece en primer lugar a capitales especulativos que ya se estaban retirando desde mediados del año pasado y que incrementaron su salida en la misma medida en que aumentó la incertidumbre tras la devaluación.

A la vez, desde la devaluación cobraron especial relevancia las fuertes adquisiciones de divisas, tanto por quienes han contraído deudas en dólares y se apresuran a liquidarlas ante el temor de que éstas sigan aumentando si se produce una nueva devaluación, como por quienes, por igual temor, prefieren tener su dinero en divisas, en lugar de pesos.

Esto provocó agudos síntomas de iliquidez en la plaza financiera local, ante la masiva retirada de depósitos para la adquisición de dólares.

Argentina obtendrá durante el año en curso la mayor cosecha cerealera de toda su historia

BUENOS AIRES, 15 de febrero (AFP, PL, IPS, EFE). — Especialistas del sector económico confirmaron hoy aquí que Argentina obtendrá en 1981 la mayor cosecha cerealera de su historia. Se calcula que se obtendrán 30 millones de toneladas, 20 por ciento más que en el año precedente. Las expectativas oficiales han sido superadas y ahora el gobierno intentará diversificar sus exportaciones, ya que durante 1980 la Unión Soviética adquirió 60 por ciento de las mismas, según informaron portavoces oficiales.

En relación con los intentos de colocar parte de la producción de granos en los mercados de la Comunidad Económica Europea (EFE), portavoces del sector agropecuario señalaron que Argentina ha solicitado a la Comunidad que suspenda su política de subsidios sobre este tipo de exportaciones. Al respecto, el secretario de Agricultura y Ganadería, Jorge Zoreguieta, realizó recientemente una gira por Europa en la que planteó a las autoridades de la CEE las dificultades que enfrenta el comercio exterior argentino en el bloque de países comunitarios.

Mientras tanto, analistas financieros argentinos señalaron que la pérdida de mil 500 millones de dólares estadounidenses en las reservas internacionales del país constituye el principal indicador de la desconfianza generalizada que provocó la devaluación del peso, que entró en vigor el pasado 3 de febrero. La creciente demanda de divisas a partir de dicho día, ha hecho que la devaluación, originalmente fijada en 10 por ciento, sea ya de 15 por ciento, en tanto que la orden del Banco Central de mantener fijas las cotizaciones hizo reaparecer el mercado negro.

Al respecto, se dijo que ayer el dólar se pagó 3.2 por ciento por encima de las cotizaciones establecidas por el Banco Central a las casas de cambio,

mientras que en las compras de la divisa estadounidense el precio fue aproximadamente 2.5 por ciento superior al fijado por el citado banco.

En la jornada bursátil de ayer numerosas casas de cambio se vieron obligadas a cerrar por carecer de divisas. Se calcula que pese al ingreso de un préstamo de 110 millones de dólares a la empresa estatal de petróleos se produjo una nueva caída de 190 millones de la citada divisa en las reservas monetarias argentinas. Esta cifra se suma a los 500 millones de dólares perdidos en la primera semana de febrero y a algo más de 800 millones de pérdidas registradas entre el lunes y jueves de la semana pasada, lo que totaliza una disminución en las reservas de unos mil millones de dólares esta semana y de mil 500 millones en lo que va de febrero.

Estas disminuciones, sumadas a otras por valor de 800 millones de dólares en enero, totalizan una caída de aproximadamente 2 mil 300 millones de dólares durante los primeros 45 días de 1981.

Para medir la magnitud de la fuga de divisas vale consignar que el conjunto de las exportaciones agrícolas para 1981, según las previsiones oficiales hasta el 28 de enero, sumarán ingresos por un monto de 2 mil 181 millones de dólares. "En sólo mes y medio —comenta hoy el diario *Convicción*, de tendencia conservadora— podrían haber desaparecido las divisas que el esfuerzo agropecuario no podrá producir en todo un año". En resumen, el periódico citado señala que la devaluación ordenada el 3 de febrero "sólo ha servido para incrementar la disminución de

las reservas que se viene registrando desde el segundo semestre del pasado año".

Según cálculos oficiales las reservas monetarias argentinas, que al cierre de 1979 tota-

lizaban 10 mil 138 millones de dólares, habían descendido a 7 mil 228 millones a finales de 1980, y hoy apenas llegan a 5 millones, menos de la mitad que hace trece meses.

Desde Buenos Aires Crítica Favorable al Libro de Poetas Jóvenes de México

Por IGNACIO XURXO, corresponsal en Buenos Aires

LAS SASTRERIAS: Luis Thonis comenta a amplio espacio en el diario *Convicción* un libro del mexicano Samuel Walter Medina: "Sastrerías", editado por Claves en el ya remoto 1979. El juicio del crítico es más bien abstruso; no se comprende demasiado si ha alabado a Medina o lo demolió. Lo que sí se percibe es que el libro ha encendido los fuegos rituales del sicologismo. Que hay ofrendas al aún tibio Barthes que parecen entroncar con algún sistema sartoril-lingüístico cuyos moldes no nos han sido concedidos. Nos gustaría mucho poder dar noticia sobre el juicio que ha merecido el libro de Medina pero sólo podremos hacerlo cuando hayamos descifrado las claves. Entretanto sepase que ha interesado.

LOS POETAS JOVENES MEXICANOS: Otro libro que ha merecido especial atención ha sido uno de Siglo XXI y recién llegado aquí: "Asamblea de poetas jóvenes de México". Ha sorprendido el muy alto nivel de calidad de la enorme mayoría de los poetas seleccionados, entre los cuales es muy difícil señalar desfavorablemente a alguno. Cabe sí, por supuesto, afirmar preferencias aunque sea por afinidad de quienes están forzados a elegir: Mario Calderón, Hermann Bellinghausen, Rafael Vargas, Jaime Moreno Villarreal Alejandro Olmedo, son sólo cinco de los muchos más que han suscitado elogios. Eso sí, acaso sean ellos quienes han originado más coincidencias.

LOS BEST SELLERS: En las compras de libros para las lecturas de las vacaciones de verano, han seguido predominando los títulos que ya se habían afirmado hacia comienzos del año: *Escándalo bancario*, de Silvina Bullrich, con su peculiar y deformada visión de un drama casi cotidiano; *Juanamanuela mucha mujer*, de Martha Mercader, una buena recreación biográfica de una escritora argentina del pasado y el ya declinante *Flores robadas en los jardines de Quilmes*, de Jorge Asís. *Trece en Zurich*, de Robert Ludlum, *Venganza de ángeles*, de Sidney Sheldon y *Una mujer necesaria*, de Hellen Van Slyke, junto con *El desafío mundial*, de J. J. Servan-Schreiber, son los éxitos de importación.

OTROS NIÑOS, OTROS MUNDOS: El escritor y eminente pediatra Florencio Escardó, es una de esas personalidades cuyas postulaciones suelen irritar a la cúpula administradora de la llamada "ciencia oficial". Para ello, Escardó se vale de la inmunidad que le confiere su innegable trayectoria como médico, pero también de un idioma preciso y elegante, de su profesionalidad de escritor y de humorista. Por eso, no es fácil ignorarlo y, menos aún refutarlo. En una nota recientemente aparecida en *La Nación*, Escardó aboga, como casi siempre, por una profunda reforma en los métodos y medios de enseñanza y, hasta llega a proponer innovaciones tales como la apertura de cada jornada escolar con la lectura del periódico del día. Debe aceptarse que, esta propuesta no encierra mayor riesgo de horror que la fiel lectura de la propia historia de la especie y, tampoco, menor porción de veracidad. Aún puede alegarse que el nuevo temperamento, mantendría adecuadamente actualizado el conocimiento geográfico, más allá de las siempre cotidianas rectificaciones de fronteras. Pero además, y esto es a lo que apunta el agudo Escardó, es seguro que los niños irían adquiriendo lo que él llama "una conciencia cósmica". Estas ideas concurren a una visión esperanzada y optimista del Cosmos, a lo que el escritor llama "una admisibilidad moral de que sea probable y posible la existencia de otros mundos habitados". Y la nota lo explica suficientemente: "Al fin y al cabo en alguna parte tienen que estar los ángeles; en la Tierra de seguro que no. Sentir, aunque sólo sea una ilusión didáctica que fuera del globo hay paz, amor, fraternidad y sabiduría, es, me parece, una actitud que es urgente adoptar y, tal vez, la única posible para apartar, sin desconsuelo total el ánimo y la vista de una humanidad que se ha impuesto, como ideal y meta, matar más, destruir más, odiar más". Y creemos recordar parecido espíritu, en algunas ya viejas lecturas de Julián Huxley, que afirmaba que era la Ciencia que debía restituir al hombre la religión de la cual lo había despojado. Y más aún, si hablásemos de OVNIS, siempre valdrá mejor objeto desconocido que misil identificado...

UWC KASIA 113

Pese a la falta de libertades democráticas y a la censura, la literatura en Argentina no está muerta

Antonio Marimón

"Siempre fue difícil ser escritor en Argentina, pero hoy es más difícil que nunca", expresó en una entrevista el crítico y narrador argentino Ricardo Piglia, cuya más reciente novela, *Respiración artificial*, editada por Pomaire, ya ha vendido arriba de 4 mil ejemplares y se perfila, para muchos observadores, como uno de los textos más interesantes en la última producción literaria de ese país sudamericano.

"La combinación de la falta de libertades democráticas, la censura y el desastre económico — continuó Piglia — genera condiciones penosísimas. A pesar de eso, se equivocan quienes piensan que la literatura argentina está muerta. El trabajo literario sigue existiendo. . ."

A los 39 años, este escritor ha publicado dos volúmenes de cuentos, varios ensayos donde son especialmente rigurosas e imaginativas sus aproximaciones, algunas basadas en el marxismo, a Sarmiento, Borges, Arlt y Macedonio Fernández entre otros, y dirigió la célebre colección de *novela negra* de la editorial Tiempo Contemporáneo, que todavía circula en México.

"La cultura — añadió — tiene, históricamente, un peso especial en Argentina. Pese a todos los intentos por destruir esa presencia, a la que es muy sensible la opinión pública, hay una reserva de vitalidad que ha permitido su supervivencia, su reproducción. Por eso hoy la literatura resiste, y constituye uno de los muchos campos críticos de la sociedad que pugna constantemente por la democracia".

Interrogado sobre las relaciones entre los escritores que se quedaron en el país pese a los sucesos de 1975-76 y los que se exiliaron, respondió:

"Yo no creo que haya una fractura real entre unos y otros. La literatura argentina se hace tanto afuera como adentro, y es tan difícil hacerla estando allá como acá. Vivimos todos un dramatismo simétrico que es, a nuestro nivel, el de los sectores populares y la sociedad argentina en su conjunto, que es la crisis profunda de un país".

"Pero cuando se haga el balance de esta época — siguió diciendo —, se verá que los textos de unos y otros están interconectados y, sin dudas, reflejan los mismos problemas. La verdadera división, creo, no es entre los de afuera y los de adentro, sino entre quienes tienen una posición crítica ante la realidad política y quienes no la tienen".

Para Ricardo Piglia, la literatura argentina actual puede tentativamente agruparse en dos grandes corrientes. "Una — explicó — más o menos costumbrista y documentalista, que recupera cierta

tendencia al realismo, y cuyo representante más reconocido hoy sería Jorge Asís".

"Otra línea — dijo Piglia — podríamos caracterizarla como vanguardista. Trabaja en una dirección experimental y se caracteriza por registrar claramente la presencia del psicoanálisis en Argentina, pues busca construir los textos en un diálogo literatura-psicoanálisis".

Del primer grupo, que también se distingue por un uso del lenguaje oral de Buenos Aires como elemento estilístico, y que Piglia define como "una suerte de regionalismo porteño", la novela *Flores robadas en los jardines de Quilmes*, de Asís, sería un ejemplo representativo. Del segundo, "el escritor más interesante sería Luis Gusmán", autor de *El frasquito* y *Cuerpo velado*. Ninguno de estos textos, cabe señalarlo, ha sido editado en México.

— ¿En relación con esas líneas, dónde ubicarías tu propio trabajo? — preguntamos.

"Bueno, uno antes que otra cosa sólo puede formular el lugar donde desearía ubicarse, o ser leído. Mi novela se sitúa en polémica implícita con esas dos corrientes. . . Para decirlo brevemente, mi intención no es desplegar un relato más o menos clásico, sino hacer un montaje como una pequeña máquina, donde la narración sea, más que nada, el diálogo mismo de los textos entre sí y con otros textos".

"En mi caso — acotó — no trato de romper con los núcleos más fuertes de la tradición literaria argentina, urbanos y europeístas".

El problema del escritor argentino en el contexto de América Latina, también preocupa a Piglia. "La relación de la literatura argentina con la latinoamericana es compleja, y no es de la misma fluidez que la de un escritor mexicano o colombiano, por ejemplo, que casi naturalmente son reconocidos como latinoamericanos".

"En cambio — prosiguió —, un escritor argentino siempre aparece con una cierta distancia ante las líneas centrales de la literatura latinoamericana, como el tema rural para decir un caso. La literatura argentina, para decirlo irónicamente, sufre de un cierto provincialismo universal, y no es atravesada por los núcleos básicos de la literatura latinoamericana. En ese sentido, adolece de cierto aislamiento".

"Pero — recalcó — yo creo que esa relación con la literatura continental es lo que debemos tratar de reconstruir, sin perder lo que para mí es nuestra condición de identidad, más bien urbana y con la marca de la herencia europea".

EL DIA

Ministro de Videla reconoce que hay dificultades económicas

* La CGT dice que la actual crisis es política

BUENOS AIRES, 16 de febrero (ANSA).— El ministro de Trabajo de Argentina, general Llamal Reston, reconoció la existencia de "dificultades laborales" en el país pero jugó que ellas formaban parte de la "reconversión de la estructura económica general" precipitada por el ministro de Economía.

Reston consideró "exagerado" hablar de crisis del sector laboral y dijo que en su opinión la Confederación General del Trabajo (CGT), una de las principales corrientes del sindicalismo argentino, "no constituye una organización gremial", de acuerdo con lo establecido por la ley sindical dictada por el gobierno militar que no reconoce a las instituciones de tercer grado.

La CGT ha insistido en reclamaciones laborales y se ha pronunciado enérgicamente contra la política económica del ministro José Alfredo Martínez de Hoz, acusándola de inducir la quiebra de numerosas empresas argentinas.

Por su parte la Confederación General del Trabajo (CGT) Argentina busca lograr el consenso de los partidos mayoritarios de este país para reforzar su oposición a la política económica ultraliberal del ministro Martínez de Hoz.

La CGT, una de las principales vertientes del sindicalismo peronista argentino, se afana también por consolidar su propio espacio político con miras a la normalización sindical que se operaría durante la gestión presidencial del general Roberto Viola que asumirá el 29 de marzo próximo para nuevo período de gobierno militar.

La central obrera que no está contemplada en la ley

sindical dictada por el gobierno de Jorge Videla —no se incluye en la norma la constitución de confederaciones— ha enfrentado no pocos problemas en el espectro sindical argentino que se canalizó en distintas corrientes tras la suspensión de las actividades gremiales dispuesta por el gobierno militar que asumió el poder en marzo de 1973.

Las fuerzas gremiales se aglutinaron en torno a la posición frente al gobierno militar y la CGT se constituyó con las corrientes que optaron por una actitud "dura" frente a las autoridades.

La semana anterior la conducción "cegetista" se reunió con la dirigencia del Partido Justicialista (peronista) acordándose un mutuo respaldo.

dándose un mutuo respaldo.

Así, mientras el peronismo se comprometió concurrir orgánicamente a todas las iniciativas que geste la central obrera para encarar en forma multisectorial la acuciante situación laboral y la crisis económica, la CGT puntualizó que la actual crisis argentina "es política" y se pronunció por la normalización partidaria.

La CGT buscará ahora, según consignaron fuentes de prensa, hallar coincidencias similares con los otros dos partidos de mayoría relativa, el radicalismo y el desarrollismo, para proseguir luego con otras fuerzas de menor envergadura.

EL DIA

Policía argentina detuvo a 14 militantes del FIP

ARGENTINA, 16 de febrero (AFP).—La policía detuvo hoy aquí a 14 militantes del Frente de Izquierda Popular (FIP) por presunta violación de una ley vigente actualmente en la República Argentina que prohíbe las actividades políticas.

La información oficial consigna que se intervino a los militantes de esa agrupación partidaria gran cantidad de folletos, material de lectura y un número no determinado de ejemplares de una publicación titulada Patria Grande.

Los detenidos fueron puestos a disposición de un juez federal, se informó.

En Argentina están prohibidas las actividades políticas y sindicales desde el acceso de las fuerzas armadas al poder en marzo de 1973, cuando los militares derrocaron mediante un golpe de Estado incruento a la entonces presidenta constitucional María Estela Martínez, viuda de Perón.

Contra las dictaduras

Pérez Esquivel propone un frente de trabajadores latinoamericanos

PORTO ALEGRE, (Brasil), 16 de febrero (DPA).—El argentino Adolfo Pérez Esquivel, premio Nóbel de la paz de 1980, quien llegó hoy a esta capital brasileña, propuso la formación de un pacto amplio entre los trabajadores del continente latinoamericano. Según Esquivel, ese acuerdo no tendría solamente un carácter sindical, y debería iniciarse a través del intercambio de experiencias y la ampliación de la solidaridad entre los trabajadores de América Latina.

Asimismo, anunció la disposición del secretario de Justicia y No-Violencia, que en-

cabeza en Argentina, de convocar todavía este año a un encuentro de trabajadores latinoamericanos, "especialmente los procedentes del Cono Sur".

Esa reunión será el marco inicial al pacto laborista latinoamericano que, según Esquivel, terminará por ampliarse "posiblemente a todo el mundo. No hay ejércitos, no hay gobiernos que resistan a esa unión".

El Nobel de la paz destacó, sin embargo, que la concreción de su propuesta podrá ser dificultada por la situación de algunos países del continente, donde la representación sindical ha sido prohibida, tales como Argentina, Bolivia, Paraguay y Uruguay.

En cuanto a Brasil, Esquivel consideró que la estructura sindical actualmente existente representa poco, comparada con las que actúan en Europa y Estados Unidos.

Esquivel participó ayer de una manifestación de solidaridad con el ex sindicalista brasileño Luis Ignacio Da Silva, Lula, actual presidente del opositor Partido laborista, y quien deberá ser juzgado por una corte militar, acusado de subversión y estímulo a la desobediencia colectiva a las leyes.

Lula fue encuadrado en la Ley de Seguridad Nacional por su participación en la huelga de 41 días que sostuvieron, en abril y mayo del año pasado, los metalúrgicos de la región industrial del ABC, en Sao Paulo, y Esquivel, así como varias entidades sindicales y políticas de Europa y Estados Unidos, prometió venir a Brasil para presenciar el juicio.

Esta semana Argentina responderá al Papa, sobre el diferendo con Chile

BUENOS AIRES, 16 de diciembre (EFE).— Durante la semana que se inicia deliberará el Comité Militar argentino para continuar analizando, en su etapa final, los antecedentes y actuales circunstancias de la mediación papal en el diferendo austral con Chile.

La reunión —prosecución de la realizada el pasado martes tres— servirá para considerar el documento elaborado por una comisión compuesta por representantes de las tres armas, el Estado mayor con-

junto, la presidencia de la nación y la cancillería.

Dicho documento, una vez aprobado, será el que se enviará a la santa sede para responder a la propuesta efectuada el doce de diciembre de 1980 por el papa Juan Pablo II a los cancilleres de Argentina y Chile, Carlos Pastor y René Rojas Galdames.

El pontífice es el mediador en el conflicto que mantienen Argentina y Chile por islas y aguas del extremo sur del continente.

Probablemente el comité militar sesionará el martes,

con la asistencia de los comandantes en jefe del ejército, general Leopoldo Galtieri, de la armada, almirante Armando Lambruschini, y de la fuerza aérea, brigadir Omar Graffigna.

También intervendrán en el encuentro el presidente, general Jorge Videla, y su sucesor el general Roberto Viola.

Por otra parte Chile entregó su respuesta a la proposición papal del pasado 12 de diciembre en enero último y sus términos no han sido dados a conocer debido a la especial petición del representante vaticano, cardenal Antonio Samore, con el objeto de no entorpecer la decisión final, mientras tanto Argentina ha postergado hasta el momento sus planteamientos, pero se estima que en el curso de esta semana podría ser enviada a Roma.

Asimismo los arzobispos de Valparaíso, Chile, y de Mendoza, Argentina, monseñores Emilio Taglio Covarrubias y Vicente Zasso, respectivamente, concelebraron en la víspera una misa por el éxito de la mediación papal en el conflicto austral ante miles de fieles que se congregaron en la parroquia de la Virgen del Carmen de Villa del Mar, a unos 140 kilómetros de esta capital.

El acto religioso contó con la presencia del intendente regional subrogante, contralmirante Guillermo Aldunate, y del auditor de la nunciatura apostólica de la Santa Sede, monseñor Umberto Pracchia, además de representantes consulares argentinos.

EL DIA

La FELAP protesta ante Carazo por el cierre de la emisora RNC

La Federación Latinoamericana de Periodistas protestó ante el presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, por su decisión de clausurar la emisora Radio Noticias del Continente, en un telegrama que dice textualmente:

En nombre del secretariado de la Federación Latinoamericana de Periodistas protestamos enérgicamente contra los intentos de clausurar la emisora Radio Noticias del Continente. Ello atentaría contra la libertad de prensa y los derechos democráticos vigentes en Costa Rica. Múltiples agresiones terroristas contra esa popular radioemisora, demuestran evidentemente las provocaciones de intereses ultrarreaccionarios e intervencionistas contra un vocero legítimo defensor de los derechos humanos y populares de Latinoamérica. Confiamos en que la justicia y la razón se impondrán a la arbitrariedad y la fuerza.

UNCIASION

Protesta la Felap ante Costa Rica por los intentos de clausurar RNC

La Federación Latinoamericana de Periodistas (Felap) envió ayer al presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, un telegrama de protesta por los intentos de clausurar *Radio Noticias del Continente*.

Firmado por el secretario general del organismo, Baldomero Alvarez Ríos, la nota precisa que tales atentados son "provocaciones de intereses ultrarreaccionarios e intervencionistas".

EL DIA

Caracas revitaliza sus relaciones con Buenos Aires

(EPS y UPI)

CARACAS, 18 de febrero.- El nuevo giro en la política exterior venezolana se ejemplificará con la visita de 48 horas que efectuará mañana a Argentina el canciller, José Alberto Zambrano Velasco, preparatoria a la gira que en mayo realizará el presidente Luis Herrera Campes, según informaron hoy fuentes diplomáticas latinoamericanas.

Una reunión entre la alta dirigencia del partido oficialista COPEI y el gobierno, para analizar la política exterior, efectuada, hace una semana, dio pie a las versiones sobre el nuevo rumbo que adoptará la cancillería.

La estrategia venezolana se basaría en un enfoque hemisférico, al procurar constituir un centro de poder con Argentina, Brasil, México y Canadá, para contrarrestar el peso del bloque soviético y norteamericano.

Sin desvincularse del Pacto Andino Venezuela revitalizará las relaciones bilaterales, a la vez que fortalecería la alianza con los cuatro grandes del continente.

Los recientes viajes del canciller parecerían corroborar las versiones de fuentes diplomáticas que no fueron enteramente desmentidas por voceros del gobierno democristiano. Hace dos semanas y ahora lo hará a Argentina.

Es probable que en marzo viaje a México completando el ciclo de contactos al más alto nivel para desarrollar el enfoque hemisférico de la política exterior. El presidente Luis Herrera lo hará en abril, al responder a una invitación oficial del mandatario mexicano José López Portillo.

La Geometría y el Azul de Metileno

Por IGNACIO TREJO FUENTES

SI DENTRO DEL PANORAMA de la literatura argentina Roberto Arlt (1900-1942) empezó a ser atendido, "descubierto" por los lectores y la crítica muchos años después de su muerte, es explicable que la lectura de sus obras no sea muy abundante en otras latitudes. En México, Arlt es mínimamente conocido y, consecuentemente, poco comprendido. Por eso —y por el hecho de que sus libros no puedan conseguirse en su totalidad en nuestro mercado— me parece importante la antología que de sus textos ha preparado Noé Jitrik para Siglo XXI.

En efecto, Arlt, aunque combinó sus quehaceres periodísticos con los estrictamente literarios, era conocido más bien por la primera labor, gracias a sus textos cotidianos publicados en la prensa bonaerense durante muchos años y que más tarde serían recogidos en sus *Aguafuertes*; su literatura de creación pasó inadvertida desde la publicación de la novela *El juguete rabioso* y no fue valorada sino hasta que Raúl Larra inició un tímido proceso de recuperación, apuntalado después por el grupo "Contorno", que le dedicó en 1954 un número entero de su revista. La reafirmación paulatina y firme y necesaria de los valores de la obra arltiana son un hecho innegable a la fecha, sobre todo porque se ha hecho el consenso de que no es posible explicar y/o entender la literatura argentina en general si se descuida la particular de Arlt, porque ésta junto (o mejor frente) a la de Borges, es una de las vertientes que ordenan, explican e incluso rigen el aparato de las letras gauchas.

(EL ENFRENTAMIENTO DE LA obra de Arlt con la de Borges sería, en un primer nivel, debido a que la del primero es realista, de compromiso, en tanto que la del segundo opera en los límites de la evasión, lo que nos remite al avizoramiento de trasfondos ideológicos de singular envergadura: Arlt —según Jitrik— compendia en sus páginas las preocupaciones de un hombre argentino de izquierda a finales de la década de los veinte, por lo que no sorprende que en novelas como *Los 7 locos* y *Los lanzallamas* se advierta "la inminencia de una asonada militar que en la realidad se produjo en el último tercio del año 30, premonición confirmada; la literatura, otra vez, entendiéndola política con más agudeza que la política misma". Borges, por otra parte, manejaba la evasión que se ha vuelto lugar común necesario al desarrollarse, en el plano de la realidad, frente a los sofocantes vericuetos del fascismo).

PERO ROBERTO ARLT NO ES sólo "eso"; es muchas otras cosas importantes más. Marcó, por ejemplo, la línea de escisión entre la literatura argentina centrada en el campo (*Don Segundo Sombra*, por ejemplo) y la literatura "urbana", con las implicaciones que actualmente parecen bien definidas, por lo que puede considerarse aún hoy un escritor moderno y revolucionario. Junto a estas significativas peculiaridades del trabajo escritural arltiano se conglomeran muchas otras (aunque claro, ligadas a los "deslices" narrativos que presenta, naturales y explicables), algunas de las cuales son estupendamente revisadas en síntesis por Noé Jitrik en el Prólogo a su antología (especial atención merecen sus puntos de vista en torno a la confrontación entre el "afuera" y el "adentro" de la narrativa de Arlt), la que gana mucho con esa lúcida perspectiva en la que el sentido de la imparcialidad (es decir, la revisión de aciertos y fallas del autor antologado) es fundamental.

ROBERTO ARLT, ANTOLOGIA, REUNE fragmentos de las novelas *El juguete rabioso* (recomiendo en particular su lectura en edición de Bruguera; la de Losada está agotada), *Los 7 locos* y *Los lanzallamas*; algunos cuentos de *El jorobadito* y *El criador de gorilas*; y una comedia dramática en tres actos, *Saverio el cruel*, que, fusionados, permiten una visión de conjunto pero firme de lo que es la obra total de su autor. El prólogo es aleccionador y justo, y se complementa con una bibliografía crítica sobre Arlt. Quizá debieron incluirse algunos textos de las *Aguafuertes*, porque de hecho corren de lado de la creación "literaria" de su creador, a veces precediéndola, a veces continuándola, pero resultando invariablemente importantes.

Quien ya conozca la obra arltiana encontrará un magnífico pretexto para su relectura; quien quiera iniciarse en ella no debe desaprovechar la oportunidad que ofrece esta antología.

(Noé Jitrik, *Roberto Arlt, antología*, Siglo XXI Editores, México, 1980; 257 páginas).

Roberto Arlt a la Mano

Proceso Recuperatorio

Por EDUARDO GARCIA AGUILAR

TODOS IGNORAN QUE ROBERTO Arlt (1900-1942) no escribía con pluma sino con ametralladora y que su mano estaba cargada con la extraña energía de los paralelepípedos, las planchas de zinc azogadas, el ocre óxido de las latas y el tremebundo sonido de los disparos y las armas blancas, en la sangrienta y deshilachada carne de una víctima ilusa. Cuando la literatura rural fallecía decorosamente con las canas plácidas de *Don Segundo Sombra*, este joven medioarrabalero publicaba *El Juguete Rabioso*, y con él concretaba una tradición hasta entonces insípida aunque no ausente, de literatura urbana. Su proyecto —como dice el introductor Noé Jitrik— más cercano a la secta de Boedo que a la de Florida, por su anclaje popular y su vocación puntualmente antiaristocrática, logró en su prosa efectos "metafóricos" que hubieran hecho la felicidad de los ultraístas, deseosos de una modernidad que sólo afloraría en la pluma de quienes se atrevieron a andar el barrio, beber en la tonda, sentir el solazo cargado de humo de una ciudad creciente, observar, con Arlt, cómo "un paralelepípedo de luna ponía un rectángulo azul en el encajado del muro frente a la cama"; en qué forma "a través de la ventana abierta se veía el cielo encuadrado por el contramarco, un cielo poroso y seco de azul con yeso teñido de metileno", y cómo "en el retículo de los hierros temblaban los hilos de agua de una estrella".

AL AUTOR DE LOS SIETE LOCOS, novela de la cual se incluyen el *Discurso del Astrólogo* y *El Suicida* vivió un momento caracterizado por el ascenso de capas medias cuya presencia se hacía más puntual, pero también el malestar mundial que presagiaba los nefastos rumbos del autoritarismo y el totalitarismo en ciernes, mancha negra, hosca, triste, que adquiría contornos cada vez más inquietantes y que habría luego de inundar de sangre y pólvora los ya habituales escenarios terrícolas. Como en ese extraño cuento de Murena, *El Coronel de Caballería*, la estabilidad democrática, el idilio participativo de amplias capas, comenzaba a resquebrajarse y un heraldo negro irrumpía en medio de un pacífico velorio para mostrar impunemente que la tiranía podía desatarse sin que por ello los espectadores se atrevieran a reaccionar. Ese heraldo se expresaría luego en un fétido olor de muerte. Los textos incluidos por Jitrik en la antología, que mencionamos al comienzo de este párrafo, muestran, junto con *Los Trabajos y Los Días*, esa inquietud, la incertidumbre ciega de la época.

A TRAVES DE UNA prosa metálica, Arlt estaba obsesionado por la muerte. Con frecuencia sus textos terminan con el asesinato loco o con la fuga. En *El Jorobadito*, en *El Suicida* o en los cuentos del *Criador de Gorilas*, los seres son conducidos misteriosamente al crimen. En la *Noche Terrible*, un hombre desesperado ante la eventualidad de su matrimonio, "peor que un crimen", decide huir al final, asumiendo las consecuencias sociales, pero nos deja un texto lleno de angustia, de tensión, de encierro en las cuatro paredes de un cuartucho de pensión podrida.

Y también obsesionado por la mujer, está Arlt. La misoginia se refleja en los textos. La mujer es para él un ser misterioso, una fiera utilitaria que manipula al hombre o la humilla. Su objetivo es el matrimonio, no importa con quién ni cómo, le es indiferente. La no inclusión de ningún texto del *Amor Brujo*, parece motivada en Jitrik por la primera misoginia que los abre.

La publicación de esta *Antología* (Siglo XXI editores, México 1981) y los comentarios de Jitrik a la misma, contribuirán sin duda a sacar del olvido una obra más contemporánea y revolucionaria que gran parte del obsesivo "boom".

Evita controló a su marido y a su país: Robert Lerner

Es el reparto más grande en los últimos 25 años

por Salomón RISK FONTES

A los productores norteamericanos llama la atención los hechos o situaciones que hacen de una persona un personaje, ya sea en la vida política, social o artística. En esta ocasión le tocó a *Evita* Perón ser representada en escena. Lo más seguro es que sea el Teatro Ferrocarrilero el que se vista de gala a fines de junio, fecha en que *Evita*, "una especie de ópera" —dice su productor en México, Robert W. Lerner— porque está cantada y no hay diálogo, debutará en el primer país latinoamericano con su fastuoso costo de diez millones de pesos.

"Es una obra muy complicada de producción —asegura Lerner— y, dentro de ello, los cambios de ropa son 300 ó 400; incluye una cantidad enorme de uniformes y los personajes que participan portarán vestuarios auténticos. Es el reparto más grande que cualquier otra obra que se haya montado en los últimos 25 años".

Evita fue producida en Estados Unidos por Harold Prince con un costo en dólares de un millón, su éxito taquillero fue tan fuerte como en Londres, Australia, Viena y Madrid. Lo espectacular es "que va a ser presentada en un país latino". Se ha hablado con varias actrices y actores con el fin de someterlos a una prueba y seleccionar algunos para iniciar los ensayos entre mayo y junio. Figuran entre

las actrices: Laura Zapata, Marina Dorell y Rocío Banquells; cualquiera de ellas puede ser *Evita*, sólo se requiere de buena voz y resistencia durante la temporada en que sea presentada. Los probables actores son: Ricardo Bonilla, Hugo Jordán, Enrique del Olmo (protagonista de *Jesucristo Superestrella*), Fernando Larrañaga y Gonzalo Vega.

"La vida de *Evita* —comenta Robert Lerner— es una fama muy justa: lo bueno y lo malo, era un ángel con una fuerza enorme, todo el país estaba enamorado de ella. En México entienden a *Evita*, lo que ella representó, la verdad de su vida llevada a escena; desde que era actriz y su personalidad admirables. Controló a su marido y a Argentina". Lerner dice que como es "un tema sobre un país latino, el público va a entender la situación de la obra mientras que afuera, en Europa, Estados Unidos y demás países externos a América Latina, es una novedad".

Posterior a su estreno en México, *Evita* probablemente se presente en Brasil, Venezuela y Centroamérica, en "Argentina no se puede", sonríe Lerner con sorna: "tampoco donde hay revoluciones".

Luego de asegurar que en México hay mucho interés por el teatro "como quedó demostrado con *Anita la Huerfanita*", Lerner dice que Jorge Neri será el director musical y David Antón se encargará de la escenografía.

En síntesis

BAJO LA VENTA DE GRANOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES.— Las exportaciones ar-

gentinas de granos apenas superaron los 12.5 millones de toneladas durante 1980, lo que significó 5 millones menos que el nivel alcanzado en 1979 y una caída del orden del 28 por ciento, según un informe entregado este fin de semana por la Junta Nacional de Granos. El principal comprador —indica el documento— fue durante el año pasado la Unión Soviética, con el 60 por ciento del total al llegar a 7.58 millones de toneladas, mientras que Brasil adquirió 1.16 millones (9.2 por ciento), Holanda 765 mil toneladas, Italia 740 mil y China 665 mil toneladas.

FUGAS DE CAPITALES

BUENOS AIRES.— El Banco Central (BCRA) perdió solamente en la primera quincena de este mes mil 300 millones de dólares de las reservas, según informó en su edición de hoy el periódico especializado en cuestiones económicas *Compendio*, de Buenos Aires.

18.00 P. 00000 492
E L D I A

Continúa la crisis

Otro banco de Argentina se declara en quiebra

BUENÓS AIRES, 17 de febrero (AP).— El Banco Regional del Salado se convirtió hoy en la trigésima cuarta entidad que va a la quiebra en la continuación de una crisis que se inició en marzo del año pasado.

La liquidación fue ordenada por el Banco Central y los clientes que acudieron hoy a

la entidad encontraron un cartel de cierre en sus puertas.

El Banco Regional del Salado tiene su casa matriz en la ciudad de Lobos, en el sur de la provincia de Buenos Aires, y sucursales en esta capital.

Según trascendió, su situación de iliquidez se precipitó a raíz de la quiebra del conglomerado industrial SASETRU, el más importante de este país, ya a consecuencia de ello se había indeudado fuertemente con el Banco Central al recurrir a los llamados "adelantos transitorios".

Estos adelantos se constituyeron en una medida de emergencia dispuesta por el Banco Central al iniciarse la crisis financiera el siete de marzo con la quiebra de la gigantesca financiera PROMOSUR, y luego con la del principal banco del circuito privado —el de intercambio regional.

A poco de desatarse esta crisis, el público se volcó masivamente a las instituciones a retirar sus fondos, por lo que el Banco Central tuvo que disponer de esos préstamos para proveerlos de fondos ante los retiros en gran escala.

La Asociación Amigos de RNC pide a Carazo desmienta los rumores

por Jorge MARTINEZ APARICIO

La Asociación Amigos de Radio Noticias del Continente, ante los rumores de que hoy miércoles el gobierno de Costa Rica decretará el cierre de esa radiodifusora, enviarán hoy un télex al presidente de ese país, Rodrigo Carazo Odio, informando de la negativa de su embajadora en México, Rosario Fourier, a recibirlos, para solicitarle que por su intermedio se desmientan las noticias y entredichos sobre la continuidad de las transmisiones de **Radio Noticias del Continente (RNC)** costarricense.

Una comisión de esta asociación y otro grupo de adhesión y solidaridad se presentaron al mediodía de ayer, en la embajada de Costa Rica en México, con una carta dirigida al presidente Rodrigo Carazo. En ella solicitan su intervención para que sean desmentidas las noticias y los rumores acerca de la continuidad de las transmisiones de RNC de Costa Rica.

En la carta, firmada por Eduardo Cacho y Patricio Cantón, encargado de Relaciones Exteriores y secretario general de la Asociación de Amigos de la emisora, respectivamente, se manifiesta la necesidad de evitar que se ponga en duda el respeto a la libertad de información y a los medios de prensa en ese país, ya que, agregan, una acción contraria en este sentido "favorecería a fuerzas extrañas y contrarias a la libertad y la autodeterminación de los pueblos que, en estos momentos, influyen en la región centroamericana con fines desestabilizadores e intervencionistas".

Al mediodía de ayer, los policías encargados de la seguridad de la embajada de Costa Rica en México, después de negar la entrada a los representantes enviados por la Asociación Amigos de RNC, explicó que no se podía hacer entrega de ningún documento, ya que la embajada había cerrado a las 12:00 "por ser día especial", según previa información del jefe de la misión, cuando de costumbre sus oficinas cierran a las 14:00.

Después del frustrado intento de entrevistarse con la embajadora costarricense, la comisión enviada decidió mandar información de lo sucedido al mandatario costarricense y volver a solicitar para el miércoles próximo una audiencia con la embajadora Rosario Fourier y difundir y publicar un desplegado para informar a la opinión pública internacional.

Sorpresivamente, a las 12:30, ya cuando la comisión se retiraba del número 40 de Boulevard Avila Camacho, llegó un contingente motorizado de la Brigada de Control

de Multitudes (cerca de 30 motociclistas y 3 patrullas), para expresamente vigilar el orden en el edificio de la embajada, ya que, se decía, "se estaban realizando mítines relámpago de profesores". Sin embargo, se retiraron inmediatamente, pues el mencionado "mitin relámpago de profesores" no se llegó a producir.

A continuación transcribimos la carta enviada por la Asociación Amigos de RCN al presidente Rodrigo Carazo Odio. A esta carta también se adhieren las firmas de Baldomero Alvarez Ríos, secretario general de la Federación Latinoamericana de Periodistas; Efraín Huerta, escritor y colaborador de **El Día** y de Manuel Alverdi, director general de PIBSA, entre otros.

"Desde México y con preocupación y alarma, ante algunas noticias e insistentes rumores de entredicho sobre la continuidad de las transmisiones de **Radio Noticias del Continente (TIRLR)** de Costa Rica, después de repetidas acciones contra ella, de registros y denuncias infundadas que no se aclaran; en nuestra representación personal y recogiendo el sentir de periodistas, académicos, público, personas destacadas y organizaciones democráticas de México y América Latina, nos dirigimos al Excmo. señor presidente de la hermana República de Costa Rica, don Rodrigo Carazo Odio, por intermedio de la Excmo. embajadora, señora María del Rosario Fournier de Calderón Guardia, para solicitarle tenga a bien desmentir esas noticias y rumores, que sólo sirven para empañar la tradición costarricense ininterrumpida por décadas de respeto a la libertad de información y a los medios de prensa. En momentos en que influencias oscuras procuran llevar a la región centroamericana elementos desestabilizadores e intervencionistas, que favorecerían acciones directas de fuerzas extrañas y contrarias a la libertad y autodeterminación de sus pueblos, llamamos la atención del presidente Carazo sobre la calidad y amplitud de la labor informativa que cumple **Radio Noticias del Continente** en el ámbito latinoamericano, que se beneficia con sus transmisiones. Tratándose de una radio privada y que no depende de ninguna red transnacional, estamos seguros de que una investigación de los programas de **Radio Noticias del Continente**, realizada por personas reconocidas por su imparcialidad y respeto de las libertades, serviría para desmentir y dejar en evidencia a quienes usando de la violencia o recurriendo a las falsas denuncias, quisieran acallarla.

Firman: Oscar Lugo, Presidente; Lic. Eduardo Cacho S., Secretario de Relaciones Internacionales, y Patricio Cantón F., Secretario General.

UNO / MESA / UNO

▷ Señala un grupo de intelectuales

El cierre de RNC, empaña la tradición costarricense

Alarmados por la información de que de un momento a otro el gobierno de la República de Costa Rica podría ordenar el cierre de la radiodifusora *Radio Noticias del Continente*, con sede en San José, un grupo de periodistas, académicos y escritores de México y América Latina envió ayer una carta al presidente de aquel país, Rodrigo Carazo Odio, en la que le solicitan desmentir esas noticias y rumores que "empañan la tradición costarricense, ininterrumpida por décadas, de respeto a la libertad de información".

En la misiva se llama la atención del presidente Carazo Odio sobre la calidad y amplitud de la labor informativa que cumple *Radio Noticias del Continente* en el ámbito latinoamericano, "en momentos en que influencias oscuras procuran llevar a la región centroamericana elementos desestabilizadores e intervencionistas, que favorecerían acciones directas de fuerzas extrañas y contrarias a la libertad y autodeterminación de sus pueblos".

Se plantea asimismo que después de repetidas acciones contra la citada emisora, de registros y denuncias infundadas que no se aclaran, una investigación de los programas de *Radio Noticias del Continente*, realizada por personas reconocidas por su imparcialidad y respeto de las libertades, serviría para desmentir y dejar en evidencia a quienes usando de la violencia o recurriendo a falsas denuncias quisieran acallarla.

Esta carta, que originalmente se había previsto entregar a la embajadora de Costa Rica en México, María del Rosario Fournier de Calderón Guardia —lo que no fue posible por haber cerrado la embajada sus puertas momentos antes de que llegara hasta ella la misión encargada de llevarla—, está firmada por el presidente de la Asociación de Amigos a *Radio Noticias del Continente*, Oscar Lugo; por el secretario de la Federación Latinoamericana de Periodistas (Felap), Baldomero Álvarez Ríos; José Álvarez Icaza, director del Centro Nacional de Comunicación Social; el escritor Efraín Huerta, y Jorge Armendáriz, de la Asociación de Corresponsales Extranjeros en México, entre otros.

Entrevistado frente a la sede diplomática de Costa Rica, Álvarez Icaza indicó que se publicarán desplegados en la prensa nacional y se convocará a conferencias de prensa de medios nacionales e internacionales, para dar a conocer la amenaza que se cieme sobre *Radio Noticias del Continente* y de la alarma que existe entre los círculos democráticos de México y América Latina en el sentido de que "la democrática Costa Rica pueda llegar a situaciones como la que se presenta en torno a esta emisora". (Rosa Rojas).

E L N I A

(TANJUG, AFP, PL, ANSA, AP y UPI)

DISMINUYE LA RESERVA MONETARIA DE ARGENTINA

BUENOS AIRES.— Las reservas monetarias argentinas volvieron a caer la semana última en 800 millones de dólares, según informó oficialmente el Banco Central de la República. Con la nueva disminución, las reservas argentinas se ubican actualmente en alrededor de los 4 mil 500 millones de dólares, después de la cifra récord de 11 mil millones alcanzada a principios de 1980.

Urge, Plan de Emergencia Para Salvar Empresarios Argentinos: Suárez

Restablecerá la Confianza Pública

- ★ Bajó en 764 Millones la Reserva del Banco Central, en Cinco Días
- ★ Los Bancos Deberán Tener 12% de Efectivo Mínimo de Depósitos
- ★ Día de Reclamo Nacional Contra Proyectos de M. de Hoz: la Conae

Por OSCAR J. SERRAT

BUENOS AIRES, 17 de febrero (AP)—Proliferaban hoy las protestas y reclamaciones de sectores empresarios, laborales y políticos por la inestabilidad en que se debate la economía argentina.

Un dirigente de la Unión Cívica Radical, el ex diputado Facundo Suárez, calificó la actual coyuntura de "situación violenta" y pidió que la junta militar y el presidente designado, general Roberto Viola, establezcan un urgente "plan de emergencia", a fin de "salvar de la quiebra a lo que queda del empresariado argentino".

Suárez, que fue hace un tiempo presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, dijo a los periodistas que su propuesta persigue restablecer la confianza pública, menguada desde que una inesperada devaluación del peso en diez por ciento el 2 de febrero desencadenó una rápida caída de las reservas del Banco Central.

En los últimos cinco días las reservas bajaron en 764 millones de dólares, al retirar los inversionistas sus depósitos en pesos para comprar divisas extranjeras. Simultáneamente, continúa un alarmante proceso de quiebras de importantes firmas afectadas por una recesión. La "Convocatoria Nacional Empresarial" (CONAE) convocó para el 26 de febrero a un "día de reclamo nacional" contra los planes del ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz, y entidades sindicales piden apoyo para esa movilización.

"La situación económica argentina se ha tornado tan violenta que la junta militar tiene que dar un comunicado conjunto con el presidente designado, para fijar cuáles son las reglas de juego, a fin de restablecer la confianza y la seguridad en el cumplimiento de los programas de gobierno", dijo Suárez.

Viola asumirá el gobierno el 29 de marzo y su negativa a "cogobernar" con el presidente saliente Jorge R. Videla ha creado una situación de incertidumbre, pese a las seguridades oficiales de que habrá plena continuidad entre ambas administraciones del régimen militar.

Una reunión de delegaciones regionales de la recién reconstituida Confederación General del Trabajo (CGT) pidió anoche al régimen militar un urgente reajuste salarial para compensar la devaluación.

"Argentina entra en un estado de emergencia social, de total enajenación industrial, comercial, financiera, agropecuaria, cultural y geográfica", dice en una declaración la CGT. La referencia "geográfica" parece aludir al litigio limítrofe con Chile.

Por su parte, el "Movimiento Nacional Intersindical", de tendencia izquierdista, invitó a todos los sectores gremiales a hacer de la protesta del 26 de febrero "una jornada de lucha nacional".

REDUCIBAN EL CIRCULANTE

Por RAUL O. GARCÉS

BUENOS AIRES, 17 de febrero (AP)—En un esfuerzo por contraer más la liquidez monetaria, las entidades financieras deberán tener desde el primero de marzo el 12 por ciento de efectivo mínimo del total de sus depósitos, según una resolución del Banco Central.

El 12 por ciento de efectivo mínimo es un punto sobre la obligación previa que tenían las financieras.

Se estimaba que la decisión se encuadra en una estrategia para reducir más la masa circulante de dinero, restringir así la compra de divisas y contener la incesante pérdida de reservas que ha venido sufriendo el Banco Central desde una devaluación monetaria del 10 por ciento dispuesta por el gobierno hace 13 días.

Se ha estimado en medios financieros que las pérdidas desde la devaluación llegan a los 1,300 millones de dólares. Ayer, en medio de un confuso panorama, el público volvió a agolparse en las casas de cambio para adquirir dólares, pero muchas de las agencias no tenían billetes disponibles. Otras casas de cambio vendían un máximo de 1,000 dólares.

Entre bueyes, hay cornadas

Guillermo Almeyra

El viejo adagio español asegura que "entre bueyes no hay cornadas" queriendo decir con ello que las personas de la misma condición llegan fácilmente a acuerdos. Como siempre, el sentido común, pragmático por excelencia, es desmentido por los hechos.

En toda época de crisis económica mundial, de estancamiento o reflujo de los movimientos de masas y de crisis política y moral de los sectores dominantes, se refuerza en efecto la tendencia de los bueyes a darse cornadas o, más concretamente, surge el deseo aventurero en los poderes sin contrapeso popular a tratar de resolver los problemas económicos a costa de la agresión al vecino y de conseguir así, de paso, una sumisión y un aplastamiento de la oposición popular en aras de la unidad nacional para defender a la patria en peligro. Tras ese nacionalismo agresivo, en el caso de los pequeños, actúa a su vez el de los grandes que, por mano ajena, intentan extender su zona de intereses. En esas épocas, la famosa frase de Clausewitz — "la guerra es la continuación de la política por otros medios" — encuentra a diario toda clase de ilustraciones.

Un ejemplo directo es la guerra por el control de las zonas petroleras amazónicas entre Perú y Ecuador, guerra de pobres, guerra útil para las burguesías respectivas, acosadas por una crisis política y social sin precedentes. Otro aún peor es la tensión existente entre Argentina y Chile, para ventaja de Pinochet y de la junta argentina.

Lo que está en juego es claro: se acaban de descubrir ricos pozos petroleros en la entrada atlántica del Estrecho de

Magallanes y Argentina espera que esa zona sea su Arabia Saudita, su Mar del Norte. El doctor Adolfo Silenzi di Stagni, conocido especialista en asuntos petroleros y consecuente defensor de una política nacional en Argentina frente a las Siete Hermanas, ha denunciado que el Estado argentino tiene conocimiento de que en torno a las Malvinas existe un riquísimo manto petrolero y está desmantelando YPF, la empresa petrolera estatal, y escondiendo el resultado de las prospecciones en beneficio de Inglaterra y de las transnacionales petroleras. La decisión inglesa de poblar las Malvinas (argentinas) con habitantes de la isla africana de Santa Helena, para evitar que Argentina utilice como argumento para recuperar las islas la creciente despoblación de las mismas, forma parte de una maniobra inglesa para asentar sus posiciones en esa zona (poseedora de nuevas riquezas) y que tiene gran valor estratégico ante la posibilidad de que, en una guerra, los cohetes soviéticos cierren el Canal de Panamá y sólo quede el Estrecho de Magallanes como paso marítimo entre el Atlántico y el Pacífico. El diario argentino *Clarín* (de tendencia desarrollista) ha editorializado reiteradamente en estas últimas semanas sobre la decisión de nueve naciones de hacer prospecciones petroleras y mineras en la Antártida (entre ellas, Argentina y Chile) y sobre la necesidad para Argentina de desarrollar la tecnología que le permita explorar el krill de esa zona, principal reserva alimentaria de la humanidad. El petróleo y el krill son pues lo que se está discutiendo en torno a la posibilidad de que, con el fallo papal, Chile se convierta también en una potencia atlántica y tenga acceso a ellos

(o pueda negociar su explotación, como capataz o socio menor, con Estados Unidos, mientras Argentina cumple el mismo papel con Inglaterra).

A esto se agrega la crisis económica (Argentina ha visto disminuir sus reservas en divisas a la mitad en un año, mientras su deuda externa se elevaba como un cohete) y los comienzos de una crisis política interburguesa, como resultado de la política de la junta y de su super ministro Martínez de Hoz. De hecho, en Argentina se ha abierto un proceso de reanudación de la vida política que, antes, estaba limitada a los sectores castrenses y, hoy, abarca a los partidos burgueses y de la cual sólo están excluidos los trabajadores. En Chile, el referéndum de Pinochet ha demostrado, a su vez un proceso parecido.

Es evidente, en este contexto, que ambas dictaduras tienen todo que ganar de la creación de un ambiente belicista y nacionalista y que por el contrario, ni los trabajadores chilenos ni los argentinos tienen nada que ver con esta disputa entre bueyes militares. Ya en el primer gobierno de Perón, cuando en Chile gobernaba el general Ibáñez del Campo, ambos países declararon anulada la frontera entre ellos y establecieron una efímera unión, lo que demuestra que si hasta las burguesías nacionalistas pueden tener interés en una planificación común, ésta es enteramente posible y debe formar parte de los objetivos de ambos pueblos, una vez derrocadas las respectivas dictaduras.

Nacionalismo equivale a militarización de la nación, aplastamiento de la posibilidad de acción independiente de los trabajadores, mayor dependencia económica y política frente a las grandes potencias. El antibelicismo, en cambio, ayuda a la democratización, pues los regímenes militares espurios no pueden jugarse el destino del país ni representarlo, y negarles la posibilidad de "continuar su política por otros medios" es rechazarlos.

UNO PASAJOS

EXCELSIOR

BUENOS AIRES, 17 de febrero (UPI).— La Editorial Atlántida, el empresario periodístico Héctor García y Antonio Caffiero, ex ministro de Economía del gobierno peronista serían los inversores en la compra de Diego Maradona por parte del club Boca Juniors, según versiones periodísticas. Estas versiones indican que los nombrados recibirán el 25 por ciento de las recaudaciones de los partidos en los que actúe Boca Juniors durante casi dos años. Pero, dada la quiebra financiera del club, la operación dio lugar a la intromisión de la dirección General Impositiva, organismo encargado de la revisión de impuestos.

Festival de Tango, en Córdoba

LA FALDA, Córdoba, 17 de febrero. (ANSA)—Entre los días 20 y 22 del corriente mes se llevará a cabo en esta localidad cordobesa la IX Fiesta Nacional del Tango, que desde hace 9 años no se realizaba.

Se adelantaron algunos nombres que participarán de dicha fiesta, entre los que figuran como animador Silvia Soldán y los siguientes intérpretes: Sexteto Mayor, la Orquesta Municipal de la ciudad de Buenos Aires, Guillermo Fernández, Gloria Díaz, Rosana Falasca, la pareja de baile Copes y Gustavo Visentín, ganador del Cosquín 1980, en el rubro tango. Los espectáculos se llevarán a cabo en el escenario del auditorio municipal de La Falda, con capacidad para ... 5.000 personas.

EXCELSIOR

Una Comitiva de 55 Personas Llevará Sinatra a Argentina

BUENOS AIRES, 17 de febrero. (ANSA) — Frank Sinatra estará en Argentina el 3 de agosto próximo para efectuar en este país cuatro actuaciones a partir del día 5 de ese mes, y viajar posteriormente a San Pablo (Brasil) según confirmó aquí el cantante y empresario Ramón "Palito" Ortega que contrató a "La Voz".

Ortega que firmó contrato con Sinatra el jueves último en Las Vegas declinó precisar el monto de los honorarios que percibirá Sinatra, pero fuentes de prensa estimaron que "cobrará algo más de dos millones de dólares, una cifra récord para América Latina".

Con la contratación de Sinatra por parte de Ortega

se puso fin a una larga serie de intentos frustrados para traer al cantante estadounidense a Argentina. El influyente diario "Clarín", dijo que Ortega "logró una hazaña a nivel empresarial que había llegado a considerarse poco menos que imposible".

Los lugares en los que actuará Sinatra aún no han sido determinados, pero se descontaba que muy probablemente se elija un gran estadio cerrado como el Luna Park, de Buenos Aires (el principal estadio cubierto argentino) para evitar riesgos climáticos factibles en esa época del año.

Una comitiva de 55 personas acompañará a Sinatra en este viaje a Buenos Aires

entre custodios, músicos, sonidistas, iluminadores, asesores legales y publicistas.

Ortega destacó que Sinatra no planteó exigencias extra-artísticas desmedidas para su presentación en este país y comentó que inclusive en materia de seguridad personal, "sus requerimientos no fueron exagerados".

Ortega que acompañó dos días a Sinatra dijo aquí a su regreso de Estados Unidos que el cantante "demostró estar muy al tanto de la problemática de los países latinoamericanos, en especial de Argentina, por la que manifestó un profundo aprecio".

Enfrentarse a un nuevo libro que hable de Roberto Arlt, es encontrar la oportunidad de descubrir puntos de referencia que confirmen nuestra propia visión acerca de este autor, o abran de alguna forma la posibilidad de disentir y polemizar sobre la importancia de este escritor para la literatura latinoamericana y, muy especialmente, para la argentina.

Noé Jitrik ha tenido la posibilidad de añadir una pieza más a este rompecabezas llamado Roberto Arlt con una muy especial antología, publicada recientemente por la editorial Siglo XXI, y a cuyo cargo también estuvo la selección de la misma y el extenso e interesante prólogo.*

Esta selección a la que él mismo hubiera titulado como "Antología problemática", tiene como objetivo "que sus lectores reconstituyan un proceso y encuentren en él, si no los signos que yo creo ver, al menos los problemas a los que dichos signos darían su forma", ha escrito en el prólogo. Y esto al menos no contradice su propia concepción de lo que debe ser la crítica literaria: "El sentido de la crítica está en trascender el impacto emocional y estético que producen las obras literarias para llegar a las zonas de la realidad que ellas expresan y concretar así lo que tienen de productos culturales". Así lo expresó Jitrik en 1963 y la visión que nos presenta en este 1981 no lo muestra como otro voluble crítico literario más.

Con esta antología, Jitrik consigue indudablemente uno de sus propósitos: no sacrificar al escritor, mantener con él una relación viva y exhibir muestras de todo lo que escribió. Tal vez estas últimas no sean a nuestro modo de ver lo mejor o más representativo del escritor argentino, pero arrojan —después de leer su prólogo— un sentido novedoso y propician el recuento de todo lo dicho hasta el momento sobre Arlt, con una perspectiva más para analizar los textos, que según él "ellos sí, son lo esencial", con lo que estamos completamente de acuerdo.

La obra de Arlt ha sido exhaltada y despreciada en igualdad de circunstancias, lo cual no ha hecho a través del tiempo otra cosa que resaltar la importancia del discutido escritor para las letras latinoamericanas y como dijimos al principio, muy especialmente para la argentina. Anderson Imbert, uno de sus detractores, lo define como un pequeño Dostoievski, neurótico, irritable y desahogado; como el novelista de las esperanzas frustradas de la clase media argentina creador de personajes exasperados como pretextos para sustentar sus propios odios y protestas ante un Buenos Aires al que veía como un gran lupanar.

Por su parte Adolfo Prieto lo ve como un realista pertinaz y hasta obseso, testigo del mundo apasionado e insobornable; narrador de un verismo desgarrador pero al mismo tiempo con fuertes elementos fantásticos que distorsionan a veces la propia gravitación de su lógica interna, la organización y el sentido general de su obra. . . con personajes que deambulan siempre como seres humillados, víctimas de sus propias ilusiones. Jean Franco, en su *Historia de la literatura hispanoamericana*, dice que sus novelas carecen por completo de evolución orgánica y siguen un esquema puramente accidental, de encuentros casuales y violencias súbitas, todo lo cual responde a las normas de la vida urbana.

Roberto Arlt LOS MONSTRUOS QUE CHAPOTEAN

Por Sergio Monsalvo

Según David Viñas, los grupos de escritores surgidos en Argentina alrededor de 1955 prácticamente lo tomaron como bandera de polarización y polémica frente a todo lo que Borges, la revista *Sur*, los colaboradores de *La Prensa* y *La Nación* significaban, otorgándole connotaciones de realismo, compromiso y hasta militancia sistemática, cuando en Arlt sólo se dibujaban como líneas de fuerza en medio de un borroso concepto de características anárquicas, ingredientes decisivos para la trascendencia total de su obra. Massota escribe que Borges y Arlt son los dos más grandes escritores argentinos y cada uno expresa, a su nivel, las peripecias culturales de un país subdesarrollado.

Así nos podríamos pasar indefinidamente tratando de encontrar el verdadero perfil de Arlt: ¿genial, dos-toievskiano, metafísico al revés, pirandelliano, plagario, enemigo de la gramática, comunista, resentido social, etc., etc.?

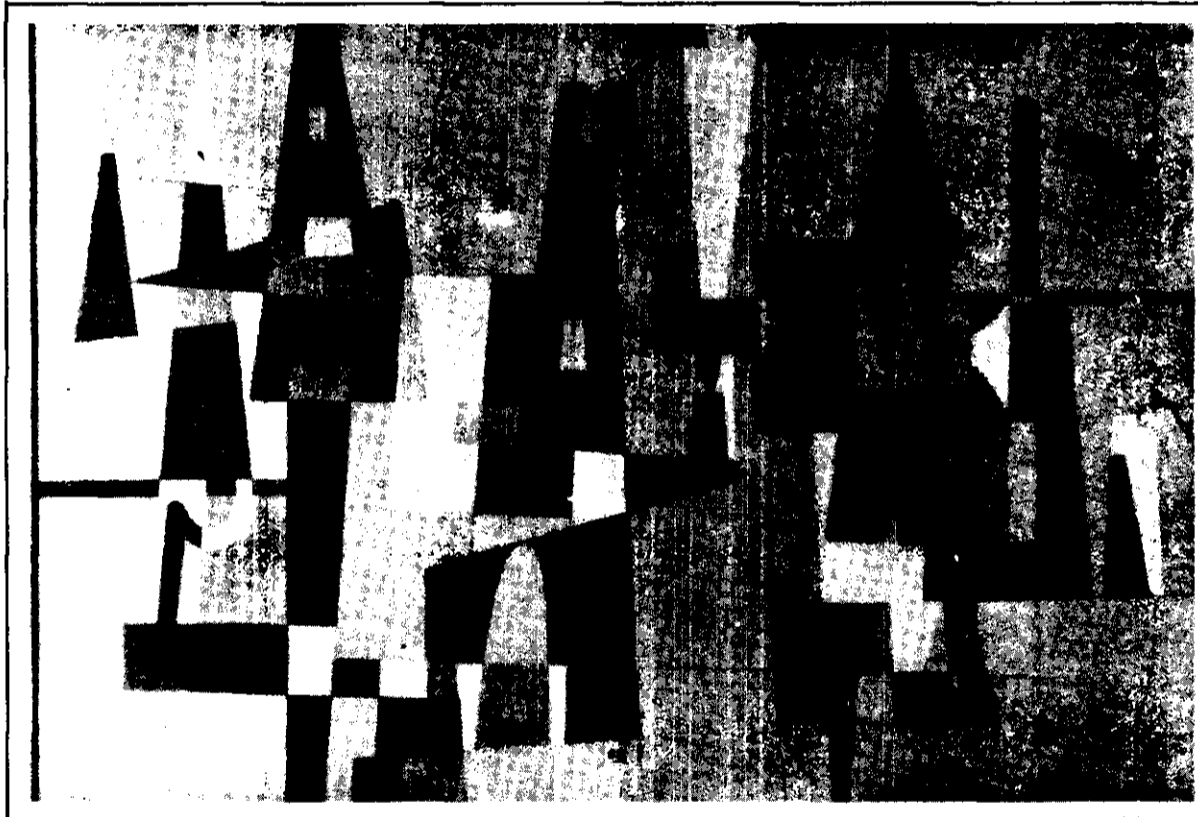
Jitrik conociendo todo esto nos muestra a un escritor combativo, autocrítico, luchador contra un medio literario adverso y lo define como "alguien que estaba despertando a la literatura y en una literatura que despertaba"; como un escritor que encarna la toma de conciencia en la formación de la literatura argentina: "una especie de sintetizador de operaciones expresi-

vas que hicieron de la Argentina y sobre todo de Buenos Aires una suerte de extraordinario espacio experimental de una multiplicidad de signos de una cultura popular".

Arlt representa para Jitrik un excelente transmisor de los esquemas sociales de determinados núcleos; un sujeto en ebullición que constantemente rompe con las estructuras imperantes, las cuales criticando su extracción periodística, rechazando el lunfardo, la jerga de los ambientes marginales pretende restar valor a sus textos "desde la perspectiva ideológica de lo 'correcto' y académico"; un hombre de pensamiento anarquista que juntaba una cantidad de realidades políticas en un plano fantástico y casi delirante, un anarquista de calle que trataba de darle a las cosas un sentido más allá de la coherencia.

Onetti al hablar de Arlt dice que "es un escritor que comprendió como nadie la ciudad en que le tocó nacer. . . un novelista que será mucho mayor de aquí a que pasen los años y que incomprendiblemente es casi un desconocido en el mundo. . . Sin embargo, yo persisto, era un genio". 🏠

*Noé Jitrik, *Antología de Roberto Arlt*, Editorial Siglo XXI, México, 1980.



Pleno apoyo de México a la búsqueda por la ONU de personas desaparecidas

GINEBRA, Suiza, 18 de febrero (EFE).— México expresó hoy, ante la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, su pleno apoyo a la búsqueda de las personas objeto de desapariciones "forzadas o involuntarias".

El embajador Antonio González de León manifestó que México estima positivo el trabajo realizado por el grupo especial creado el pasado año por la comisión y votará favorablemente por la renovación de su mandato.

El informe elaborado por el grupo especial da cuenta de que éste recibió una lista de 570 personas que habrían desaparecido en México entre 1971 y 1979.

El gobierno mexicano estableció contacto directo con la comisión de la ONU y facilitó, entre otros datos, infor-

mación detallada sobre 314 presuntos casos de desaparición, indicando que la mayoría de dichas personas eran delincuentes o miembros de grupos ilegales.

Entre dichos casos —informó el gobierno mexicano— 154 correspondían a personas que murieron en enfrentamientos con la fuerza pública, si bien un total de 22 casos eran de personas sin antecedentes penales.

González de León reiteró hoy ante la comisión que su gobierno está dispuesto a recibir la visita de los miembros del grupo de trabajo de la ONU, así como a seguir proporcionando toda la información posible sobre dichos hechos.

Indicó seguidamente que no es necesario establecer nuevos mecanismos internos para

ayudar a México en la búsqueda de los desaparecidos, pues son suficientes las garantías y responsabilidades de las autoridades y organizaciones encargadas de cumplir la ley y garantizar la seguridad.

El embajador mexicano expresó su satisfacción por las declaraciones del presidente del grupo especial, vizconde Colville, en las que éste reconoció que algunos gobiernos han respondido a sus peticiones de una manera "franca y abierta".

México se unió a las posiciones mantenidas por un grupo de países, entre los que figuran Cuba y Venezuela, que desean prorrogar la actuación del grupo especial.

La actuación de dicho grupo fue criticada en los debates por las delegaciones de Argentina y de la Unión Soviética, en el primer caso porque no se respetó el criterio de confidencialidad y verificación de los testimonios, y en el segundo porque el trabajo desarrollado se consideró ineficaz y costoso.

EXCELSIOR

Apoyo de México a la Búsqueda de Políticos Desaparecidos

GINEBRA, 18 de febrero (AFP y EFE).—México expresó hoy su pleno apoyo a la búsqueda de las personas que han sido objeto de desapariciones "forzadas o involuntarias", ante la Comisión de Derechos Humanos de la ONU.

El embajador Antonio González de León manifestó que México estima positivo el trabajo realizado por el grupo especial creado el año pasado por la Comisión, y votará favorablemente a la renovación de su mandato.

En una agitada sesión, marcada por las intervenciones de los delegados de México y Brasil, la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas fue acusada de haber consumido un presupuesto de 500,000 dólares para investigar las "desapariciones forzadas a personas" en quince países entre los cuales figuran 10 de América Latina.

El incidente ocurrió cuando el delegado francés propuso prorrogar durante cinco años el mandato de la comisión investigadora, integrada por cinco miembros y que ha analizado en el último año la situación de 30,000 personas desaparecidas, por razones políticas, en diversos países de América, África y Asia.

Ese grupo de juristas que trabajó bajo la presidencia de un delegado inglés, presentó un informe con el resultado de la investigación.

QUESTIONARON SU EFICACIA

Sus conclusiones fueron acogidas con marcado escepticismo por muchas delegaciones, en particular por el representante soviético que cuestionó la eficacia de ese grupo.

La Unión Soviética —recordaron fuentes diplomáticas en Ginebra— importa grandes cantidades de cereales de Argentina, uno de los principales acusados en el informe.

El delegado soviético Valerian Zorin denunció en forma espectacular que la comisión había gastado más de 500,000 dólares para realizar su investigación.

Además, afirmó que los métodos empleados por el comité para investigar las desapariciones son "dudosos".

Por su parte, el delegado argentino, Gabriel Martínez, señaló que el grupo especial había sobrepasado sus atribuciones, acudiendo a testimonios falsos procedentes de grupos terroristas y no respetando los criterios de discreción y confidencialidad en su actuación.

Finalmente el presidente de la Comisión Internacional de Derechos Humanos, Tom Fraser, expresó que los actos terroristas se producen a menudo como consecuencia de la polarización social a que conduce la supresión de la política de participación y de los sistemas democráticos de gobierno.

No busca Venezuela formar un eje político con Argentina

BUENOS AIRES, 18 de febrero (AFP).—Venezuela no busca formar un "eje" político con Argentina para hacer frente a las grandes potencias, declaró hoy el canciller de aquel país, José Alberto Zambrano Velasco.

Al iniciar aquí una visita oficial de dos días, el diplomático afirmó que su país propone "un diálogo político encaminado a la eventual concertación de puntos de vista de interés general para Latinoamérica, con todo respeto,

naturalmente, por las tipificaciones, las particularidades y el pluralismo".

Zambrano Velasco, que formuló declaraciones a la prensa al arribar a Buenos Aires, desechó la posibilidad que Venezuela se proponga fijar una estrategia común para iniciar una política de "agresividad diplomática" en el hemisferio sur.

Ante una consulta sobre presuntas fisuras sufridas recientemente en el Pacto Andino y, sobre todo, después que se desató el conflicto bélico entre Perú y Ecuador, admitió la existencia de dificultades en el seno de ese organismo regional.

"Pero también es cierto que existe una voluntad política muy clara de superarlos" expresó, para agregar: "Se trata de países hermanos con los que tenemos una fraterna relación, todo lo que los afecta también lo sentimos nosotros profundamente".

Acerca de los motivos de su visita a la Argentina, Zambrano Velasco reiteró que su propósito es "adelantar un diálogo político con las autoridades argentinas para acentuar sus coincidencias y puntos de vista para la formulación de una estrategia política latinoamericana".

Posteriormente, se reunió con el futuro mandatario argentino, general Roberto Viola, quien asumirá el cargo el 22 de marzo próximo.

"Humanistas" de Nicaragua, en colusión con dictaduras de Argentina y Chile

MANAGUA, 18 de febrero (Agencia Nueva Nicaragua).—La Comisión Permanente de Derechos Humanos (CPDH), que hubo de suspender temporalmente sus funciones por resolución gubernamental y fue sometida a investigación, ha solicitado ayuda económica y política a Chile y Argentina.

El matutino El Nuevo Diario publica en su edición de hoy un artículo en el que denuncia que el miembro del Partido Social Cristiano y coordinador de la CPDH, José Esteban González, ha realizado gestiones con las embajadas argentina y chilena en este país para solicitar apoyo de sus gobiernos.

Expresa el periódico que ambos países conosureños "tienen en su haber los más detallados y voluminosos expedientes de violaciones a los derechos humanos" y se refiere especialmente al informe que la Comisión de Derechos Humanos de la OEA hiciera sobre Argentina, "el más pavoroso que se haya conocido en la historia de las investigaciones".

El Nuevo Diario opina que Argentina favoreció a otros regímenes represivos "que también estaban listos para el banquillo" como Bolivia, Haití, El Salvador, Guatemala, Uruguay y Chile, al lograr que la OEA pasara por alto dicho informe.

Al referirse a la solicitud de ayuda chilena y argentina, el periódico opina que es "verdaderamente sorprendente e inexplicable" que una comisión de derechos humanos en un país como Nicaragua incluya entre sus posibles colaboradores "a gobiernos con un negro historial de violaciones a los mismos".

Concluye el artículo destacando que esa solicitud responde al hecho de que para la CPDH "la defensa de los derechos humanos sólo es una cubierta para propósitos inconfesables de tipo político y económico".

Por otra parte, religiosos de diferentes órdenes eclesiásticos protestaron hoy públicamente ante la actitud de un miembro del Partido Social Cristiano Nicaragüense "que utilizó la plataforma del Vaticano para dar declaraciones en perjuicio del proceso revolucionario".

El socialcristiano, José Esteban González, en su viaje a Roma, obtuvo audiencia con el Papa Juan Pablo II a quien le dio informes tergiversados sobre el proceso revolucionario nicaragüense, "entre ellos, datos falsos de que en Nicaragua existen 8 mil reos políticos y 800 desaparecidos".

El sacerdote Pedro Leoz Cabodvilla, dijo que "como cristiano, como sacerdote, me resulta abusivo que el socialcristianismo utilice la plataforma del Vaticano y la figura

del Papa para enfrentar a otras tendencias ideológicas".

Señaló que las declaraciones de González contradicen los criterios expresados por personajes que han pasado por Nicaragua, como una delegación, de la Conferencia Episcopal del Canadá, que manifestó su admiración por el proceso judicial seguido a los ex guardias somocistas.

El sacerdote expresó su esperanza de que el Papa "no caiga en la trampa de una mala información que es parte de una campaña del imperialismo para justificar su proyecto de agresión contra Nicaragua y la intervención en Centroamérica".

Manifestó que dichas declaraciones ya están teniendo repercusiones como la negación de créditos, alimentos, medicinas "siendo el pueblo el perjudicado con esas afirmaciones irresponsables".

Por su parte, la hermana Luz Beatriz Arellano opinó que "cuando se habla de derechos humanos sin hablar de los derechos de las mayorías pobres, es hablar sin fundamentación cristiana y precisamente en Nicaragua, la reconstrucción económica y el desarrollo del país, se hacen para beneficiar a las grandes mayorías, históricamente marginadas y oprimidas".

Destacó que en las declaraciones de Roma no se habló de la rehabilitación de los ex guardias somocistas y se tergiversó la información calificándolos de "prisioneros políticos".

La religiosa recordó que diversos organismos internacionales como la ONU, el coloquio de París y otras, han expuesto claramente la situación de respeto de los derechos humanos en Nicaragua.

El padre Domingo Urtasum, párroco de una iglesia capitalina dijo que hay un afán de sectores, tradicionalmente englobados en la órbita estadounidense, de que el proceso revolucionario nicaragüense fracase.

El miembro de los Universitarios Cristianos Revolucionarios, Carlos López Cortés se refirió a la supuesta militancia cristiana de José Esteban González señalando que esto no está de acuerdo con su posición de maniobrar contra su propio pueblo para ahogarlo en un caos económico y luego oprimirlo".

Y agregó que "legalmente se le puede acusar de traición a la patria por poner en peligro la seguridad nacional".

Las emisiones de *Radio Noticias del Continente* no han sido suspendidas

(SE, PL y ANN)

Ante confusas versiones que señalan como suspendida la salida al aire de *Radio Noticias del Continente* (RNC) desde San José, Costa Rica, la corresponsalía en México desmintió tales versiones.

Asimismo informó que la situación creada por la propuesta del presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo solicitando un decreto de suspensión temporal para RNC a fin de investigar a la emisora, tiene como permanente respuesta telegramas, cartas y manifiestos emanados de una amplia y concreta solidaridad internacional con nuestra emisora que exigen la continuidad regular y definitiva de sus emisiones.

Señaló que "algunas agencias noticiosas y personeros de la reacción internacional intentan confundir a la opinión pública dando a entender que RNC ya ha sido clausurada, aclarando que en ningún momento las emisiones de RNC han sido suspendidas ateniéndose la transmisión regular durante 20 horas diarias hacia Latinoamérica y el mundo, en la banda de 31 metros y frecuen-

cia de 9 mil 615 khz.

En términos similares se expresó la Unión de Periodistas de Cuba. La institución indica que después de atentados dinamiteros y agresiones de la policía, el presidente Rodrigo Carazo pidió la suspensión de la frecuencia de la emisora, en evidente aceptación de las presiones de Estados Unidos.

A su vez, el dirigente del Partido Socialista Costarricense, Alberto Salom afirmó que "en mi país la oligarquía y sus voceros no están dispuestos a respetar el orden constitucional", al comentar las presiones sobre el presidente para suspender la frecuencia de RNC.

Por su parte, el director del diario *Crítica*, de Panamá, Rubén Darío Muigas, en un mensaje al presidente costarricense advierte que se "mantendrá una actitud vigilante por una plena democracia en uno de los pocos reductos de la libre expresión en Latinoamérica."

Confirmando las declaraciones de solidaridad, el Sindicato de Periodistas de República Dominicana manifestó su protesta por las amenazas del gobierno de Costa Rica de cerrar la emisora.

EL DIA

Detuvieron a Pérez Esquivel en Brasil



ADOLFO PEREZ ESQUIVEL

(AFP y AP)

SAO PAULO, 20 de febrero.— El Premio Nobel de la paz 1980, el argentino Adolfo Pérez Esquivel, fue detenido en la noche del jueves en Sao Paulo por la policía brasileña.

Pérez Esquivel fue detenido a las 20:30 locales (23:00 GMT) en el centro de Sao Paulo, cuando se disponía a dar una conferencia sobre los derechos del hombre.

Sin embargo, un vocero de la policía negó que Pérez Esquivel hubiese sido arrestado. Dijo que "fue llamado para hablar con el superintendente".

El vocero rehusó discutir la razón de la conversación.

Según testigos, Pérez Esquivel, fue abordado por dos hombres bien vestidos que dijeron ser oficiales de la Policía Federal poco antes de entrar al colegio católico Sion para su discurso. Los dos lo condujeron a las oficinas de la policía.

Además del discurso, Pérez Esquivel tenía fijada una reunión con líderes obreros brasileños, incluyendo Luis Ignacio da Silva (Lula), que encara actualmente cargos resultantes de una huelga de trabajadores metalúrgicos en Sao Paulo, el año pasado.

Estocolmo pidió a Buenos Aires explicaciones sobre torturas

(UPI, ANSA y AFP)

ESTOCOLMO, 19 de febrero.— Suecia pidió a Argentina que dé explicaciones acerca de la queja de un intérprete sueco de que fue torturado a principios de este mes, dijo hoy un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El intérprete, Sven-uno Pettersson, se quejó a la embajada sueca en Chile de que fue arrestado y torturado en la Argentina por llevar documentos de Amnistía Internacional.

Indicó también que fue detenido entre el 6 y el 12 de febrero, antes de ser deportado a Chile.

"Suecia considera muy seria esta queja", dijo el vocero.

El ministro de Relaciones Exteriores de Suecia, Ola Ullsten, pidió explicaciones al embajador argentino Boatti Ossorio, durante una visita de cortesía del diplomático, agregó el vocero.

ANTES DE CUALQUIER COSA, VIOLA VA A EU

Antes de asumir su mandato, el próximo 29 de marzo, el futuro presidente militar argentino, general Roberto Viola, viajará a los Estados Unidos para entrevistarse con el presidente Ronald Reagan, dijo hoy el matutino Clarín.

Según el diario, que citó a fuentes responsables, Viola visitaría Nueva York y Washington en la primera quincena de marzo.

Clarín dijo que el secretario de relaciones internacionales del equipo de transición de Viola, Rafael Giménez, se encuentra preparando un "detallado informe de la situación internacional" para el futuro presidente argentino.

Las gestiones para concretar la visita de Viola a Estados Unidos se están realizando a través de la embajada norteamericana

en Buenos Aires que, sin embargo, no confirmó la información.

El próximo 29 de marzo, Viola reemplazará al general Jorge Videla en la presidencia del gobierno militar que asumió tras el golpe de Estado que derrocó a Isabel Perón en marzo de 1976.

ZAMBRANO, SATISFECHO CON ARGENTINA

El canciller de Venezuela, Luis Alberto Zambrano, expresó hoy su satisfacción por la favorable acogida que tuvo en el gobierno argentino su propuesta en torno a la formulación de una estrategia común latinoamericana.

El representante venezolano anunció que antes de abandonar Argentina, considerará con las autoridades de este país el tema de los derechos humanos, aunque sin formular mayores precisiones sobre el particular.

Zambrano declaró que sus reuniones de ayer con el presidente Jorge Videla, su próximo sucesor Roberto Viola y el canciller Carlos Pastor, lo han dotado de un "gran optimismo" en torno a la búsqueda de "puntos de coincidencia para una estrategia latinoamericana".

El canciller de Venezuela se abstuvo, sin embargo, de formular precisiones acerca de esas coincidencias, y señaló además que "hay que dar muchos pasos todavía antes de formular definiciones" sobre ese particular.

Zambrano se pronunció en favor de la formulación de una estrategia común de los países de América Latina para enfrentar la coyuntura mundial, que "es la vía apta para preservar el modo de vida tradicional de los latinoamericanos y evitar cualquier

pretensión extraña al modo de vida de nuestro continente".

Denuncia Argentina intentos de obstaculizar su desarrollo nuclear; reitera su vocación pacifista

BUENOS AIRES, 19 de febrero (AFP, AP, EFE, IPS, Latin, PL y UPI). — Argentina declaró que la versión londinense difundida hoy, según la cual el gobierno bonaerense "posee la bomba atómica o está a punto de tenerla", tiene el propósito de "perturbar el desarrollo nuclear argentino".

The Guardian, periódico inglés, basó su información en declaraciones de un alto oficial del ejército brasileño, cuyo nombre no dio a conocer. El militar habría dicho: "Brasil ha llegado a la conclusión de que los argentinos poseen un artefacto nuclear, o pueden experimentar uno en breve plazo, lo que depende sólo de sus decisiones políticas".

"Hemos notado —continuó la versión del oficial citado por *The Guardian*— que en 1978 Argentina detuvo dos veces la marcha de su primer generador de energía nuclear en Atcha, cerca de Buenos Aires, durante 40 días. Ese lapso es necesario para retirar del centro del reactor el combustible quemado que contiene plutonio, elemento primordial para la fabricación de la bomba".

En conferencia de prensa, el presidente

de la Comisión Nacional de Energía Atómica de Argentina, almirante Carlos Castro Madero, calificó de "totalmente infundada" la información de *The Guardian*. Y recordó que "de tiempo en tiempo aparece la noticia de que Argentina tiene o va a tener la bomba atómica. Tal versión sólo trata de perturbar el desarrollo nuclear argentino".

Castro Madero reiteró "los principios pacifistas en materia nuclear que nuestro país sustenta" y aseguró que el desarrollo de la energía nuclear eléctrica "no es el mejor camino, ni el más fácil para tener la bomba atómica. Un país tendría que construir una planta de procesamiento de plutonio para conseguirla".

Más adelante, el almirante argentino insinuó la posibilidad de que la versión londinense "sea parte de un programa para crear desconfianza en el mundo occidental en un momento en que Argentina es uno de los pocos países que tiene un programa pujante en materia de energía nuclear".

"Puede ser también reflejo de las presiones que ha sufrido Argentina en negociaciones con Alemania y Suiza para tra-

tar de detener el programa, o grupos de izquierda que tratan de trabar el desarrollo nuclear de Occidente", concluyó Castro Madero.

La cancillería brasileña emitió un comunicado, al enterarse de la información de *The Guardian*, en el que señala que "Brasil entiende que Argentina usará la energía nuclear para fines pacíficos, y que en las autoridades de Buenos Aires no existe el ánimo de fabricar armas atómicas".

Bernardo Pericas, portavoz del gobierno del gobierno de Brasilia, dijo que su país "no dispone de ninguna información indicadora de que el gobierno argentino tiene la intención de producir bombas nucleares, como lo afirma el periódico de Londres".

En Santiago de Chile, la noticia no fue comentada por la junta militar, pero un experto de la Comisión chilena de Energía Nuclear declaró que la primera dificultad de Argentina para producir la bomba atómica es "obtener la materia prima. Y aunque la tuviera —agregó—, el desarrollo de una arma nuclear significaría infringir los tratados internacionales".

EL N/A

Desmiente Argentina que posea la bomba atómica

BUENOS AIRES, 19 de febrero (AFP). — El presidente de la Comisión argentina de Energía Atómica (CNEA), vicealmirante Raul Castro Madero, desmintió versiones difundidas por un periódico inglés según las cuales Argentina estaba en posesión de una bomba nuclear.

Dijo Castro Madero que "da la impresión de que las fuentes citadas no conocen los procesos requeridos para extraer material combustible de una usina nuclear, que no es una tarea nada fácil".

"Por otra parte, Argentina está sometida como se sabe a los controles de la Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA), que puede testimoniar que no hubo falta o diversión de plutonio con otros fines que no sean los correspondientes".

Agregó Castro Madero que cada tres años se realiza una parada de la única usina nuclear en funcionamiento en el país, para garantizar un funcionamiento correcto, pero que ello no obedece al propósito de retirar plutonio de su interior.

El control del organismo internacional en cada parada de la turbina se efectúa mediante una fumadora que abarca a todos aquellos lugares donde podrá extraerse combustible, concluyó.

BRASIL ESTA SEGURO

La Argentina posee la bomba atómica o está a punto de tenerla, afirmó hoy en Londres el diario *The Guardian*, que cita fuentes militares brasileñas, en un artículo de su corresponsal en Sao Paulo, Bernardo Kucinski.

Un alto oficial del Ejército brasileño afirmó que "hemos llegado a la conclusión de que los argentinos poseen un artefacto nuclear, o pueden experimentar uno en breve plazo lo que depende sólo de sus decisiones políticas", según el diario.

"Hemos notado que en 1978 Argentina detuvo dos veces la marcha de su primera usina nuclear de Atucha, durante 40 días, ese lapso es necesario para retirar del centro del reactor el combustible quemado que contiene plutonio, precisó una de las fuentes a *The Guardian*.

El artículo analiza las consecuencias para Brasil de la supuesta bomba atómica argentina y señala:

— "Los brasileños modificaron sus planes de emergencia en lo que se llama en términos militares 'hipótesis de una guerra' con Argentina."

"Brasil carece del plutonio necesario para fabricar su propia bomba y no puede remediar en corto plazo esta situación".

— "La admisión de que Argentina posee la bomba puede ayudar a explicar el súbito cambio de la diplomacia brasileña con referencia a Buenos Aires". Esto incluye la solución de algunos entredichos y una "atmósfera de amistad" tras la última visita del presidente Joao Figueiredo a Buenos Aires.

"Por otra parte, la posibilidad del arma nuclear argentina explica la insistencia de los militares brasileños para hacer progresar el programa nuclear germano-brasileño", dijo *The Guardian*.

Para impedir que pronunciara un discurso, la policía brasileña detuvo a P. Esquivel

SAO PAULO, 19 de febrero (AFP, AP, EFE y UPI). — Adolfo Pérez Esquivel, último Premio Nóbel de la Paz, fue detenido aquí por la policía federal de Brasil, poco antes de que pronunciara un discurso en una escuela local, informaron testigos presenciales.

Un vocero de la policía dijo sin embargo que "Pérez Esquivel no fue arrestado, sino llamado para hablar con el superintendente de Sao Paulo", aunque rehusó informar sobre los motivos de tal llamado.

Poco después del arresto, detalla un cable de AFP, el recientemente galardonado "abandonó las oficinas de la policía federal, tras de explicar a las autoridades unas declaraciones que formuló ayer en Río de Janeiro", en las que esti-

maba "normal que ex detenidos políticos brasileños reclamen hoy justicia contra sus antiguos torturadores".

Un asesor de prensa del Ministerio brasileño de Justicia, consultado por la AFP, aseguró que el Nóbel de la Paz no fue detenido, pero le advirtió que "no puede entrometerse en la política interna de Brasil".

Miembros de Organizaciones defensoras de los derechos humanos en este país denunciaron que Pérez Esquivel fue abordado por dos policías vestidos de civil, "le colocaron esposas y se lo llevaron a las oficinas de la policía". Pérez Esquivel tiene planeado asistir al juicio contra el líder sindical metalúrgico de Brasil, Luis Ignacio da Silva Lula.

La Bomba Atómica Estrecha el Comercio Argentino-Brasileño

LONDRES, 19 de febrero. (AFP)—Argentina posee la bomba atómica o está a punto de tenerla, afirmó hoy aquí el diario The Guardian, que cita fuentes militares brasileñas, en un artículo de su corresponsal en Sao Paulo, Bernardo Kucinski.

Un alto oficial del ejército brasileño afirmó que "hemos llegado a la conclusión de que los argentinos poseen un artefacto nuclear, o pueden experimentar uno en breve plazo, lo que depende sólo de sus decisiones políticas", según el diario.

"Hemos notado que en 1978 Argentina detuvo dos veces la marcha de su primera usina nuclear de Atucha, durante 40 días. Ese lapso es necesario para retirar del centro del reactor el combustible quemado que contiene plutonio", precisó una de las fuentes a The Guardian.

Según el diario, otra fuente indicó que Argentina "tiene suficiente plutonio como para hacer una bomba".

El jefe de una misión brasileña que viajó a Argentina en 1978 en el apogeo de la crisis argentino-chilena por el Canal de Beagle, volvió convencido de que Argentina "tiene ya la bomba".

El artículo analiza las consecuencias para Brasil de la supuesta bomba atómica argentina y señala:

"Los brasileños modificaron sus planes de emergencia en lo que se llama en términos militares 'hipótesis de una guerra con Argentina'.

"Brasil carece del plutonio necesario para fabricar su propia bomba y no puede remediar en corto plazo esta situación".

"La admisión de que Argentina posee la bomba puede ayudar a explicar el súbito cambio de la diplomacia brasileña con referencia a Buenos Aires". Esto incluye la solución de algunos entredichos y una "atmósfera de amistad" tras la última visita del Presidente Joao Figueiredo a Buenos Aires.

"Por otra parte, la posibilidad del arma nuclear argentina explica la insistencia de los militares brasileños para hacer progresar el programa nuclear germano-brasileño", dijo The Guardian.

Previene la FELAP ante las nuevas perspectivas en América y en el mundo

Ante la nueva situación que se vislumbra en América Latina y el Caribe por un predominio mayor de las fuerzas ultrarreaccionarias que se apuntalan en Washington con el gobierno Reagan-Haig-Weinberger, el Secretariado de la Federación Latinoamericana de Periodistas, en base al espíritu y la letra de su Declaración de Principios, considera un deber inexcusable expresar a su membresía preocupaciones e inquietudes.

Si durante el gobierno de James Carter que se sustentó en una invocación de falsa defensa de los Derechos Humanos los regímenes fascistas pronorteamericanos del Continente perpetraron decenas de miles de asesinatos, proclamaron la sistematización de la tortura y obligaron al exilio a infinidad de dirigentes políticos, sindicales, intelectuales, entre ellos a centenares de periodistas.

Los regímenes de violencia como los de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, El Salvador, Haití, Paraguay y Uruguay entre otros, se sienten alentados con una doctrina abiertamente belicista que ha enarbolado el nuevo equipo de Washington. La exacerbación del crimen y otros delitos graves está a la vista con esta política, dice la FELAP.

Si el Secretario de Estado Haig declaró que hay razones por las cuales vale la pena ir a la guerra; si el nuevo presidente de los Estados Unidos expuso su disposición a "hacer lo que sea preciso para asegurar la felicidad y la libertad para nosotros, nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos", tienen también derecho a luchar por la misma felicidad y la misma libertad para sus hijos los hombres y las mujeres de los pueblos de América Latina y el Caribe, afirma el organismo de periodistas.

En nuestro tiempo, con armas acumuladas para el exterminio de la humanidad, sólo el diálogo y la colaboración, la política de coexistencia pacífica y el desarme son capaces de impedir el holocausto. No pueden hablar de terrorismo internacional quienes reanudan los estudios para fabricar la bomba neutrónica, cuando gobiernos criminales como los de Argentina, Haití y Uruguay tienen el beneplácito y la ayuda norteamericana; cuando se ha desestabilizado la economía de Jamaica, cuando se agrede económicamente y realizan amenazas militares sobre Nicaragua, cuando se azuzan entre el Ecuador y Perú conflictos limítrofes sospechosamente sobre una rica zona de yacimientos petroleros; cuando se cierne la amenaza sobre el petróleo de México y Venezuela; cuando se aprietan las tuercas neocoloniales en Puerto Rico; cuando armas norteamericanas con el auxilio de asesores norteamericanos exterminan a obreros, campesinos, profesores e intelectuales, incluso numerosos periodistas salvadoreños, analiza el documento.

Toda esta política incidirá indefectiblemente en una situación de mayor violencia y terrorismo oficializados en América Latina en los próximos años, advierte la FELAP.

Grupos represivos en el poder usurpado se han sentido estimulados por una política que, surgida de Washington, ha invocado pública e hipócritamente libertad, democracia y derechos humanos cuando bajo cuerda ha incitado el terror oficializado.

"Reconocemos en estos tiempos la persistente preocupación de los más prominentes estadistas de nuestra América, entre ellos el Presidente de México, licenciado López Portillo", dice.

"Consecuentemente con todo este panorama el Secretariado de la Federación Latinoamericana de Periodistas alza su voz de solidaridad con los colegas presos o en peligro de tortura o muerte. En esta hora de opinión, acechanzas y peligros es deber de todos emitir una opinión por la libertad y la justicia en América y por la paz mundial. Y para ello ninguna voz es débil. Exhortamos a los periodistas a que en esta batalla de singular trascendencia ocupen un puesto de avanzada", concluye.

Asegura Argentina que Subsidia a sus Exportaciones

Amplía el Gravamen a Productos de Brasil

BUENOS AIRES, 19 de febrero. (EFE)—Argentina extendió ayer el gravamen del 20 por ciento aplicado a las importaciones brasileñas el pasado 9 de enero, como "represalia" a similares medidas adoptadas por Brasil a comienzos de año.

La información fue suministrada por la subsecretaria de Comercio Exterior, y al mismo tiempo se informó que el ministro de Economía trató el tema de las restricciones impuestas por Brasil con el ministro de Comercio Exterior de ese país, Benedito Fonseca Moreira.

La reunión se celebró en el Palacio de Hacienda de Buenos Aires en horas de la tarde y se informó oficialmente que Martínez de Hoz planteó al ministro Fonseca "las inquietudes argentinas por las dificultades que muchos de sus productos encuentran en cuanto al acceso en el mercado brasileño".

El comunicado oficial difundido concluye en que "las dos partes manifestaron su deseo y disposición de encontrar soluciones que permitan establecer condiciones estables para el comercio bilateral". Sin embargo, ayer se "endureció" la medida aplicada por Argentina el pasado 9 de enero, por la que se gravaron las importaciones brasileñas con un arancel del 20 por ciento.

La medida adoptada en enero fue suavizada días después al excluir Argentina siete de los principales productos brasileños incluidos en la "lista negra" objeto de las represalias.

Pero ayer se anunció que el gravamen se hace extensivo a todos los productos, fundamentales primarios,

que son importados del Brasil con arancel cero.

En esta situación de "marchas" y "contramarchas" negocia en Buenos Aires la comisión argentino-brasileña creada para tratar el espinoso asunto de las medidas proteccionistas adoptadas por Brasil a principios de año contra las importaciones argentinas.

Brasil implantó medidas, como el impuesto del 15 por ciento a las operaciones financieras, que dificultaron las ventas argentinas a ese país.

En Buenos Aires se acusó entonces al gobierno brasileño de subsidiar y otorgar las exportaciones y se criticó esa política como contraria al "espíritu" de ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración), que prevé rebajas arancelarias y otras medidas con el fin de integrar el comercio continental.

PROGRAMACION DE AYUDA TECNICA

GINEBRA, 19 de febrero. (IPS)—En la reunión del comité técnico del centro internacional para el comercio ha sido adoptado el programa por tres años que comprende diez proyectos orientados a la capacitación de los cuadros y de las instituciones de los países en desarrollo con vista a adelantar el comercio de estos países en los planos nacional y regional.

Este centro, que existe desde hace ya varios años, actúa en el marco de las actividades de la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas Para el Comercio y el Desarrollo) y del GATT (Acuerdo General de Tarifas Aduaneras y Comercio) realizando sus acciones en el plano del desarrollo del comercio de los países en desarrollo.

En los proyectos adoptados por el comité técnico una atención especial se brinda a la organización de los mercados de los países en desarrollo con vista a la exportación. En ello se subraya el interés en la agri-

cultura de los países menos desarrollados. presupuesto de este año del centro internacional para el

Debido a las necesidades comercio ha aumentado en cada vez más grandes, el 50 por ciento.

EXCELSOR

Encarece Buenos Aires el Crédito

★ Calmó al Mercado Monetario; Elevó a 96% el Interés

★ Acentuará la ya Insostenible Crisis de la Industria

BUENOS AIRES, 19 de febrero. (AFP) — Tras una semana en que la fiebre del dólar caracterizó las operaciones financieras en Argentina, la divisa estadounidense volvió normalmente a la plaza y, en cambio, aumentaron considerablemente los intereses del mercado interno, indicaron hoy expertos económicos.

La moneda estadounidense dejó de ser la "vedette" en el alicaído mundo de los negocios bonaerenses y los inversionistas volvieron a volcarse hacia los depósitos a plazo fijo, que llegan a pagar un beneficio de hasta el ocho por ciento mensual (un 96 anual) señalaron las fuentes.

La semana más agitada en la materia fue la segunda del corriente mes de febrero, cuando Argentina perdió 1.000 millones de dólares en sus reservas y la fuga de divisas parecía incontenible.

Sin embargo, la tendencia logró revertirse y la moneda estadounidense bajó esta semana su cotización declinando en alrededor de 40 puntos, cerrando, por ejemplo, ayer miércoles en 2.300 pesos para el tipo vendedor.

Pese a lo calmo de la plaza, medios especializados estiman que la nueva situación en nada favorece a la industria nacional o a las empresas argentinas, que ahora ven extremadamente encarecidos sus préstamos y créditos habituales en las instituciones de todo el sistema financiero.

Este "encarecimiento del dinero" surgió cuando se incrementó, en la primera quincena de febrero, la demanda de créditos en moneda extranjera y no en pesos argentinos, ante la posibilidad de que las autoridades dispongan una nueva devaluación.

El 2 del corriente mes, el gobierno del presidente Jorge Videla decretó una devaluación del peso argentino con relación al dólar estadounidense del 10 por ciento, anunciándose entonces que, de aquí a agosto próximo, la desvalorización de la moneda argentina llegará al 35 por ciento.

UNCI MASILUWO

Irá a Argentina una delegación de la Conasupo

BUENOS AIRES, 19 de febrero (EFE) — Una delegación de la Compañía Nacional de Subsistencias Populares (Conasupo), de México, visitará Argentina la próxima semana para concretar importantes convenios de intercambio comercial, reveló hoy aquí el embajador argentino en México, Carlos Gómez Centurión.

PROLOGOS PRESCINDIBLES

Roberto Arlt, a casi 40 años de su muerte, vivo

ANTOLOGÍA. ROBERTO ARLT. SIGLO XXI EDITORES, MEXICO, 1980. (Selección y prólogo de Noé Jitrik).

Mil novecientos veintiséis es un año clave en la literatura argentina, y queremos pecar de realistas y decir con toda sinceridad que 1926 es el año clave de la modernidad de la novela latinoamericana, ya que no sólo argentina. Mil novecientos veintiséis marca el inicio de una nueva estética en la literatura de Hispanoamérica; nueva estética que arranca con la publicación de *El juguete rabioso*, de Roberto Arlt; fecha también, como lo señala con suma precisión Noé Jitrik en que la novela rural alcanza su máximo desarrollo y desde ese punto cae, decae, con *Don Segundo Sombra*, de Ricardo Güiraldes. Para el caso, puede afirmarse que a final de cuentas son dos momentos felices de las letras argentinas y de las latinoamericanas en general. Dos momentos felices porque uno, el que representa Güiraldes es la cumbre de la novela rural, y el otro, el que atestigua y oficia Arlt es el momento de arranque con toda vitalidad de la novela urbana: arranque que con toda excelencia se da en *El juguete rabioso* que, en aquel año y mucho después aun pasó desapercibido para la crítica que, en aquellos tiempos aún pensaba en la burda falacia que postizó Manrique diciendo que todo tiempo pasado fue mejor. Y así en Argentina, como caso ejemplar pero no especial abundaban los martinfierristas que en el gauchaje nacionalista y ruralista (sic) literario no quisieron ver en serio el malevaje de la ciudad que en esencia representaba Roberto Arlt. Porque Roberto Arlt, nos atrevemos a decirlo sin reserva, inaugura la nueva novela latinoamericana en nuestro siglo; es este escritor el principal representante de una de las vanguardias literarias más dinámicas y creadoras de nuestro Continente.

Se preguntarán, entonces, muchos, ¿y cómo es posible que no se le conozca? Y es muy fácil responder a este cuestionamiento ya de por sí obvio y de antemano necesario. El desconocimiento que de Arlt tiene en gran medida Nuestra América se debe a toda una campaña de propaganda que en su contra —y contra su literatura— partió desde Argentina, su patria y abarcó varios países. Se dijo de él, en repetidas ocasiones que escribía mal, que era descuidado en su estilo; más aún: que no tenía estilo; se dijo que representaba la hez de la literatura latinoamericana; se dijo, en fin, que todo lo que se decía por todos quienes dijeron era totalmente cierto. Mas no se dijo que Roberto Arlt era persona non grata para la literatura y para la vida argentina porque representaba una corriente nueva, una nueva estética, nueva y fecunda, en las letras americanas. El silencio a que se confinó la obra de Arlt correspondía a causas evidentemente políticas. No era que Arlt fuese un mal escritor; no era que Arlt fuese pésimo estilista; era —y es esta la única realidad— que Arlt desenmascaraba la trama bucólica y ruralista que fantaseaba a la Argentina que no era en estos momentos sino una gran desgracia urbana con las contradicciones y los antagonismos propios de una nación que en su crecimiento pobló de pampas —idílicas, claro —la ciudad de Buenos Aires. Porque ciertamente no era el gauchaje de las reses bravas, de los mates, de las boleadoras y de los cuchilleros, de campo abierto lo que predominaba en la Argentina, sino la miseria por las calles cerradas, oscuras, y los recovecos, trampa de cuchilleros sí, pero no de aquellos que el gaucho Martín Fierro vio, oyó y palpó, ni de aquellos que como Juan Muruá, podían soñar escritores oníricos e idealistas vulgares. No. Por-

que estos cuchilleros eran la ciudad; sí, eran la ciudad porque de ellos, de su carne, de su sangre, de su miseria estaba hecha Buenos Aires. Era el bajo mundo, los bajos fondos de un capitalismo semicolonial del cual el gran Rodolfo Puiggrós nos da antecedentes, que como todo bajo mundo guardaba sus heces. Lo que nunca se le ha podido perdonar a Arlt es que precisamente él las mostrara. Y, lo peor, que las mostrara artísticamente; con ese arte de la literatura producto esencial y legítimo de las contradicciones sociales. "Creo —ha afirmado Jitrik en el prólogo que hace a la Antología de Arlt, que ahora nos mueve a hacer estas líneas— que no se puede entender la obra de Roberto Arlt si, al mismo tiempo, no se hacen otras lecturas: la primera es la del contexto políticosocial argentino (lo que va del proyecto liberal burgués del 80 a la crisis del radicalismo y la aparición del elemento militar en la escena política, pasando por el fenómeno de la inmigración y todas sus consecuencias, los conflictos ideológicos y de clases, la relación con la cultura europea, la crisis del "sistema" capitalista a fines de la década de los veinte, etcétera); la segunda invita a una diversificación textual: el sainete y el teatro culto, el lunfardo y los intentos de una literatura popular, la poesía de vanguardia, el tango, la arquitectura, el cine, la radio... el fútbol..."

La realidad demuestra —como siempre ha demostrado en todo tiempo— que el arte, el verdadero arte nunca podrá ser silenciado, así se congreguen para ello las más negras ideas y los más cerrados criterios. Sade vive; vive Henry Miller, vive Joyce, y Roque Dalton, y Lorca... y vive ahora, después de 40 años de su muerte física, la obra y la memoria de un gran escritor: Roberto Arlt, autor de obras claves en nuestras letras como *El juguete rabioso*, *Los 7 locos*, *Los lanzallamas*, *El jorobadito*, *El criador de gorilas*, *La isla desierta*, *Saverio el cruel*, etcétera.

"Se dice de mí que escribo mal —dijo en cierta ocasión Arlt—. Es posible. De cualquier modo no tendría dificultad en citar a numerosa gente que escribe bien y a quienes únicamente leen correctos miembros de su familia".

El tiempo ha mostrado que la mala escritura achacada a Arlt es solamente una falsa atribución que, inclusive muchos escritores de muy buena voluntad se creyeron. Porque la pregunta es necesaria y precisa: ¿Puede acaso un mal escritor salvar las agresiones de la historia? Que nosotros sepamos no, pues no tenemos a lo largo del fenómeno literario latinoamericano ningún sobreviviente ejemplificativo que afirma que los malos escritores están aún en la memoria. Es posible que algunos estén en los diccionarios y es posible que sus libros estén en las bibliotecas, pero han escapado a lo fundamental de la historia: la memoria.

Casos superlativos en nuestras letras vanguardistas, así como Vallejo se anticipó en su poesía al surrealismo europeo, así Roberto Arlt se anticipó con su narrativa al existencialismo sartreano.

Esta Antología que ahora se hace de Arlt es un merecido homenaje, además de un libro que ya hacía falta desde hace mucho para dar a conocer a este gran escritor, injustamente ninguneado. Pero dar a conocer a este gran escritor, injustamente ninguneado. Pero el reconocimiento no será completo sino cuando se hable de Arlt con el mismo fervor con que se habla de Vallejo o de Neruda o de Carpentier en toda Latinoamérica. Este es uno de los primeros pasos que se da para ese reconocimiento, y nosotros lo saludamos sin reservas.

En Argentina**Hay lugar en el gobierno para los que comparten ideales militares****Saldría libre Isabel Perón en marzo.— Censuran 20 publicaciones.—
Pronta respuesta al Papa en torno al conflicto del Beagle**

(ANSA, AP y EFE)

CORDOBA, 20 de febrero.— El ministro del Interior, general Albano Harguindeguy dijo que en el nuevo periodo del gobierno militar argentino "debe haber lugar para todos los que comparten los mismos ideales" de las fuerzas armadas.

El general Roberto Viola que asumirá la presidencia el 29 de marzo para el periodo 1981-84 se aprestaría a intensi-

ficar el "aperturismo" político iniciado tíbiamente por el presidente Jorge Videla el año pasado.

Harguindeguy sostuvo que el proceso militar iniciado en marzo de 1976 por las fuerzas armadas de este país, "tiene muchos amigos, pero ninguno lo dice", apuntó.

PRONTO SALDRA ISABEL PERON

Por otra parte, en Lima, se dijo que María Estela Martínez de Perón, saldría en libertad a mediados de marzo próximo y de inmediato viajaría a Panamá en un avión especial que el gobierno del istmo pondrá a su disposición.

Así lo reveló hoy en esta capital peruana Eleodoro Ventocilla, asesor de la cancillería de Panamá y emisario oficial del gobierno de dicho país que llegó procedente de Buenos Aires, donde, según dijo, estuvo gestionando la libertad de "Isabelita".

En Lima, el emisario panameño reveló algunos aspectos de sus gestiones en la capital argentina, donde según expresó se entrevistó en más de una ocasión con la ex presidenta de ese país.

CENSURA DE PRENSA

Un total de 20 publicaciones impresas en el exterior y

aquí no podrán circular por los servicios de correos, informó hoy la Secretaría de Comunicaciones en Buenos Aires.

La medida se adoptó por "transgredir normas legales", sin especificarse otros detalles. Las publicaciones son en su mayoría de tipo político. También se dispuso igual censura sobre otras publicaciones consideradas pornográficas.

Entre las prohibidas figura **El Diario del Che en Bolivia**, editada aquí.

La lista también abarca, entre otros:

"Derechos Humanos, revista: año II, octubre 1978 y No. 5 año II", Enero 1979, editorial Seladh, Caracas"; "Revista Nacional de Cultura, No. 237, julio-agosto de 1978, editorial Conas, Caracas

RESPUESTA AL PAPA

Argentina responderá en las próximas semanas a la propuesta papal de paz sobre su conflicto limitrofe con Chile en la zona austral del Beagle.

Lo reveló el comandante en jefe del Ejército argentino, general Leopoldo Saltieri, en Neuquen, capital de la provincia del mismo nombre, fronteriza con Chile, situada a mil 236 Kms. de Buenos Aires y adonde viajó el jueves para inspeccionar las tropas de la sexta brigada de infantería de Montana.

El general Galtieri, miembro de la Junta Militar de gobierno, anunció allí además que estudia la posibilidad de formar un nuevo cuerpo de ejército, con cabecera en la Pampa, que abarque tanto a esa provincia centroargentina como a la de Mendoza, también limitrofe con Chile.

Consultado sobre la posibilidad de que se difundiera públicamente el contenido de la propuesta del Papa Juan Pablo II, cuyo papel mediador fue aceptado por los dos gobiernos en litigio, el jefe militar argentino aclaró que el acuerdo con El Vaticano sobre el secreto de la mediación "inhibe también al gobierno, por ahora, para hacer cualquier tipo de manifestación".

UNO MARSICONE

CIERRE DE RNC EN COSTA RICA

SAN JOSE, 20 de febrero (AFP).— El presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo y su ministro de Seguridad, Carlos Arguedas, firmaron el decreto que ordena la clausura temporal de la emisora de ondas cortas, *Radio Noticias del Continente* (RNC), se anunció hoy aquí oficialmente. La cancelación de la frecuencia a RNC probablemente regirá a partir del próximo lunes, cuando se publique el decreto respectivo en el diario oficial, según lo informó el presidente Carazo a la prensa.

EL NIA

RNC continúa sus emisiones a pesar de amenaza de cierre

(AFP y SE)

SAN JOSE, 20 de febrero.— El presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, y su ministro de Seguridad, Carlos Arguedas, firmaron el decreto que ordena la clausura temporal de la emisora de ondas cortas *Radio Noticias del Continente* (RNC), se anunció aquí oficialmente.

La cancelación de la frecuencia a RNC probablemente regirá a partir del próximo lunes cuando se publique el decreto respectivo en el diario oficial *La Gaceta* según lo informó hoy el presidente Carazo a la prensa durante un recorrido por la región atlántica del país.

Sin embargo, la emisora sigue funcionando normalmente y se espera que a pesar del decreto firmado hoy, seguirá saliendo al aire, pues según la legislación costarricense aún

quedan tres días, luego de la firma del decreto, para apelar a las instancias superiores de justicia.

Fuentes bien informadas se mostraron optimistas en torno a la continuidad de *Radio Noticias del Continente*, y recordaron que por dos veces se firmaron decretos en el sentido de ordenar el cierre de la emisora, pero en ambos casos se apeló y continuó su labor informativa.

Por otra parte, en uno de los noticieros de RNC se relató cómo fue torturado el guardia de las plantas de transmisión de la empresa, luego de ser apresado por la policía de Costa Rica.

Ismael Quesada, en una entrevista concedida al periodista Ernesto Ramírez Agüero —director de informativos de RNC—, dijo que fue torturado y vejado por los organismos de seguridad de ese país.

BRASILIA.— El gobierno brasileño no cree que el gobierno argentino tenga la intención de producir artefactos nucleares". Así lo afirmó el portavoz de la cancillería, Bernardo Pericas, quien agregó: "La información que disponemos es de que el proyecto atómico argentino es para la utilización pacífica del átomo".

▷ Señalan políticos brasileños

Injusta y arbitraria, la detención de Adolfo Pérez

SAO PAULO, 20 de febrero (AFP, AP, EFE, IPS y UPI). — El Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, declaró a la prensa que el gobierno brasileño, al detenerlo ayer durante dos horas, "me precisó los límites impuestos a los extranjeros en este país", y dijo que ésta "es la primera vez que soy sometido a interrogación".

Organismos defensores de los derechos humanos, intelectuales y políticos demócratas, se pronunciaron unánimemente en rechazo a la detención de Pérez Esquivel, a la que calificaron de "injusta, arbitraria y abusiva".

Anteayer, Pérez Esquivel declaró que los presos políticos "tienen el derecho de pedir justicia contra sus torturadores". Esa declaración, dijo el Nobel, "fue una respuesta a un periodista. En la palestra hay preguntas y yo contesté a una de ellas para dar una visión general del proceso latinoamericano, más que de un país en particular. Simplemente he dicho lo que siempre dije".

El presidente del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), diputados Ulisses Guimarães, consideró "arbitraria" la detención de Esquivel. "Es inadmisibles que las autoridades brasileñas pretendan revocar el reconocimiento internacional que se le ha hecho a un hombre por defender los derechos humanos".

Jarbas Passarinho, del Partido Democrático Social (PDS), dijo que "aunque detención o arresto no son las palabras exactas para calificar lo ocurri-

do al señor Pérez Esquivel, la invitación de las autoridades para informarle sobre la Ley de Extranjeros no debió haberse hecho como se hizo, sino de forma que no desencadenara tal violencia".

Otro dirigente del PMDB, José Freitas, señaló que "si el fin de las autoridades era el de informar, no era preciso que se condujera al señor Pérez Esquivel a una delegación de policía. Considero la detención como un abuso, como una violencia innecesaria".

Una nota oficial de la cancillería brasileña (Itamaray), apuntó: "El Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, fue llamado ayer al departamento de policía federal y advertido que, como turista, no puede hacer ciertas declaraciones".

Detención del Nobel Pérez Esquivel en Brasil Causa Indignación y Protestas

SAO PAULO, 20 de febrero. (AFP y AP).—El Premio Nobel de la Paz 1980, el escultor argentino Adolfo Pérez Esquivel, fue detenido ayer en esta ciudad durante más de dos horas, en el desarrollo de una acción definida por la policía como "una invitación para informarle sobre la ley de extranjeros vigente en el país".

Esquivel fue interrogado el jueves durante más de dos horas en la sede de la policía federal, la cual deseaba obtener explicaciones sobre algunas de sus declaraciones.

La "invitación" se produjo a raíz de unas declaraciones de Pérez Esquivel relativas a un pedido hecho aquí por una ex prisionera política, para que se investiguen casos de torturas y desapariciones de presos políticos ocurridos en la década pasada.

Pérez Esquivel dijo al referirse al tema que "pedir justicia no es revanchismo". Los ministros del Ejército, la Marina y la Aeronáutica habían calificado de "revanchista" la actuación de la ex presa política Inés Etienne Romeu al querer revivir, según opinión de los ministros, "un caso ya cerrado".

En una entrevista televisiva hoy, en red nacional, Pérez Esquivel dijo respecto a las declaraciones que originaron el llamado de atención de las

SIGUE EN LA PAGINA CATORCE

Detención del Nobel Pérez

Sigue de la pagina tres

autoridades, que "simplemente, en las palestras hay preguntas y yo las contesto, teniendo en cuenta una visión general del proceso latinoamericano más que la de un país en particular".

FUERTE PROTESTA POR LA DETENCION

La detención del Premio Nobel de la Paz 1980 desató en ésta y ciudades vecinas una fuerte protesta por parte de políticos intelectuales y miembros de organismos defensores de los derechos humanos y de la Iglesia, que la calificaron de "injusta", "arbitraria" y "abusiva".

El presidente del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), diputado Ulisses Guimarães, dijo a The Associated Press: "Considero la detención arbitraria".

El senador Jarbas Passarinho, del Partido Democrático Social (PDS), dijo que "aunque detención o arresto no son las palabras exactas para calificar lo ocurrido al señor Pérez Esquivel, la invitación de las autoridades para informarle sobre la ley de extranjeros no debió haberse hecho como se hizo (sino) ... de forma que no desencadenara tanta violencia".

La policía estableció un fuerte cordón de seguridad entre la superintendencia de la policía federal de Sao Paulo, donde fue conducido Pérez Esquivel, y la gran cantidad de personas que intentaban entrar para informarse de los pormenores de la detención.

"Fue una situación tensa", dijo el senador Jarbas Passarinho. "La gente trataba de entrar por la fuerza y la policía estaba dispuesta a reaccionar para evitarlo", indicó.

PROSEGUIRA SU PROGRAMA EN BRASIL

Por su parte, Pérez Esquivel afirmó hoy en rueda de prensa que era la primera vez que le sometía a interrogatorio la policía en un país extranjero y aseguró que proseguirá su programa en Brasil, tal como fue establecido por los organizadores, la Secretaría Nacional de Justicia y de la no Violencia.

Dijo, además, que no había sido amenazado, pero sí advertido de que estaba muy próximo a sobrepasar los límites fijados por la ley de extranjeros vigente en el país.

La ley, que fue fuertemente criticada, estipula entre otras medidas la expulsión de todo extranjero que formule declaraciones públicas sobre cuestiones políticas. Bajo esa ley fue expulsado del país en octubre del año pasado el sacerdote italiano Vito Miracapillo.

Pérez Esquivel permanecerá en el país hasta el 26 del presente, según lo programado originalmente, tras completar 17 días de permanencia en Brasil.

Paralizado, el Ramo Pesquero en Argentina

**Patrones y Obreros
Piden Apoyo Estatal**

MAR DEL PLATA, 20 de febrero. (DPA)—Por tercer día consecutivo se registra hoy una inactividad total en el puerto argentino de Mar del Plata (a más de 400 kilómetros de Buenos Aires), el mayor de la industria pesquera de Argentina.

El movimiento de fuerza de los empresarios, apoyado por los trabajadores, tiende a que las autoridades nacionales concedan con suma urgencia una asistencia financiera al sector, así como la refinanciación de sus deudas para que puedan proseguir en la actividad.

Otro paro tuvo lugar entre los últimos días de enero y principios de febrero pasado, siendo levantado cuando el ministro argentino de Economía, José Martínez de Hoz, prometió una refinanciación de las deudas a ocho años y dos de gracia. Empero, debido al carácter "selectivo" de los créditos y al lento engranaje burocrático, la medida que favorecía a unos pocos tampoco llegó a concretarse hasta el momento.

El gobierno del Presidente Jorge Videla a poco de instalarse en 1976, a través de la Secretaría de Pesca había estimulado a los empresarios a invertir en el sector, instalándose en breve lapso en Mar del Plata, 170 procesadoras de pescado que ocupaban a unas 83,000 personas.

Entonces, de 20 millones de dólares pasaron a exportarse más de 200 millones de dólares, una tercera parte de todas las ventas al ex-

SIGUE EN LA PAGINA SIETE

**Demandará la Ford a Jorge Videla que Cambie
su Política de Importación de Automóviles**

BUENOS AIRES, 20 de febrero (ANSA)—El presidente de Ford Motors, de Estados Unidos, Henry Ford segundo, se entrevistaría la semana próxima con el Presidente argentino Jorge Videla para plantear la necesidad de modificación de la actual política de importación de vehículos de ese país, "a fin de asegurar la permanencia de la industria argentina en el mercado".

Voceros de la industria automovilística local no especificaron, sin embargo, el día en que el titular del poderoso complejo empresarial estadounidense llegará al país, aun cuando opinaron que ello podría ocurrir entre el domingo y lunes próximo.

La Ford de Argentina se ubica actualmente en el primer puesto de la producción y venta de automotores nacionales, pero la apertura a la importación de vehículos propiciada por el ministro de Economía José Martínez de Hoz, marcó una pronunciada presencia en el mercado local de automotores terminados provenientes, en especial, de Japón.

Según los voceros, previo a su entrevista con el Presidente Videla, Henry Ford mantendría una reunión con el presidente de Ford Motors Argentina, Juan María Courard, y con el grupo de concesionarios de la firma, a efecto de recibir un detallado informe sobre la situación de la firma en este país.

PARALIZADO, EL RAMO PESQUERO EN ARGENTINA

Sigue de la página cinco

terior de carne vacuna del país.

Sin embargo, a partir de 1978, el ministerio de Economía adoptó un cambio en las leyes de juego. Con el dólar virtualmente "congelado", las empresas pesqueras comenzaron a endeudarse pagando un costo financiero desmesurado y la consiguiente merma de utilidades.

Según pudo saberse, en conjunto la industria pesquera marplatense tiene una deuda de unos 500 millones de dólares, en tanto se aseguraba hoy que una veintena de empresas se presentarán en los próximos días a convocatoria de acreedores.

Esta mañana, un dirigente de la Cámara Pesquera de Mar del Plata recordó irónicamente la consigna lanzada hace menos de cinco años por el ministerio de Economía: "exportar a niveles crecientes, el mundo necesita alimentos".

Multilibros

Algo más Sobre Rodolfo Walsh

Por FRANCISCO ZENDEJAS

ACLARACION. Hace unos días nos referimos aquí al notable libro Rodolfo Walsh: *Obra literaria completa*, y dimos la nota equivocada sobre la editorial que lo ha publicado. La nota debió decir ed. Siglo XXI. Algún día tenía que ocurrir una gaffe tan descomunal por la premura de la reseña diaria, aunque esa fue la primera vez en veinticinco años de Multilibros.

Pero volvamos al libro de Walsh, que ya recomendamos calurosamente a los lectores de EXCELSIOR. El libro es como una premonición, o serie de premoniciones en Walsh, de lo que podría ocurrirle bajo el régimen militar de su patria. Pero como buen argentino, Walsh se la jugó, es más, publicó una carta abierta a Videla en la que le contaba lo que realmente estaba —está— ocurriendo en Argentina. Esa misma tarde fue secuestrado en una calle de Buenos Aires por esbirros del régimen —el 25 de marzo de 1977, exactamente— y no se le ha vuelto a ver. Es pues un mártir más de la democracia en el Cono Sur.

Entre las joyas narrativas que el lector encuentra en la obra completa de Rodolfo Walsh, destaca la titulada "Esa mujer"; una versión de lo que realmente pudo haber ocurrido con el secuestrado cadáver de Eva Perón —¿recuerda el lector?— El secuestrador de Walsh es un coronel de la más dura cepa castrense.

La primera consorte de Perón sigue dando temas a dramaturgos y comediógrafos; ya se hicieron sobre su personalidad real algunas piezas de teatro, una ópera que pudimos admirar en Londres hace poco, y ahora una película para TV de la cadena NBC en E. U., titulada *All About Eva*, remediando el título de un filme famoso. La estrella es Faye Dunaway, ¡y dura 4 horas!

Los libros en el mundo

Guillermo Schavelzon

LAS MEMORIAS DE TIMERMAN

La editorial *Alfred A. Knopf* de New York anuncia para mayo próximo un libro que producirá irritación en los medios oficiales argentinos: *Preso sin nombre, celda sin número*, que aparece traducido al inglés con el título de *No name, no number*. La importancia de este libro reside en que es el primero que conocemos que no proviene de la llamada "izquierda", sino de un periodista profesional claramente ubicado del lado contrario, y que atacó por igual al gobierno de las fuerzas armadas como a todos los grupos políticos de izquierda. Inmigrante llegado al país de niño, adoptó la nacionalidad argentina. Fue uno de los grandes renovadores del periodismo, creando a mitad de los sesenta el primer semanario de información general, llamado *Primera Plana*, y que logró adaptar a las necesidades locales lo mejor de los modelos conocidos como el *Newsweek* o *L'Express*. Desde esta revista, que enseguida alcanzó alto tiraje y mucho poder, Timerman inició una carrera empresarial-periodística brillante y rápida. A los pocos años, fundó el periódico *La Opinión*, que desde su logotipo al estilo de notas y la costumbre de no aparecer los lunes, fue tomado del francés *Le Monde*. Allí se inició el "nuevo periodismo" argentino, con un equipo por donde pasó lo mejor de la profesión, hoy diseminado por todo el mundo. Durante varios años (algunos los más difíciles), *La Opinión* mantuvo cierta independencia frente a los "grandes monstruos" de la información nacional, con muy alta calidad profesional. En el año 1977, el gobierno intervino el periódico, y Timerman fue arrestado en forma no-oficial. Desde entonces, *La Opinión* ha seguido apareciendo dirigida siempre por algún interventor militar, hasta que — hace dos meses —, cuando el gobierno intentó su venta por subasta por tercera vez, una propietaria de periódicos de provincia lo compró.

Timerman fue liberado debido a fuertes presiones internacionales de medios periodísticos de todo el mundo, y a una segura aunque negada intervención del gobierno norteamericano. Desde entonces vive en Israel y en los Estados Unidos, país que publica sus columnas en los más prestigiosos medios de prensa, entre ellos el *Washington Post* y el *New York Times*. Dado lo controvertido de su figura y su posición, nos pareció oportuno reproducir textualmente el comentario que la editorial neoyorquina envía de su libro.

"La horrorosa historia del arresto, prisión, interrogatorio y tortura del editor periodístico argentino, cuya detención y posterior liberación, en el verano de 1979, recibió la atención de todo el mundo. Como un abogado apasionado por los derechos humanos y la justicia social, Jacobo Timerman constantemente atacó, en las páginas de *La Opinión*, su diario

de Buenos Aires, los excesos ilegales del gobierno argentino, los servicios militares, la policía secreta y las bandas terroristas. (En los últimos años, 20 o 30 mil argentinos desaparecieron simplemente sin dejar rasgos). En abril de 1977, Timerman fue arrestado por una fracción extremista del ejército argentino. Sin ningún cargo en su contra, fue mantenido cautivo durante treinta meses, torturado bárbaramente, e interrogado acerca de su participación en organizaciones sionistas y su lealtad a la Argentina, donde él había llegado, cuando niño, de Rusia. A pesar de que la Suprema Corte de Justicia declaró que no había razones judiciales para mantenerlo en prisión, y pese a fuertes presiones domésticas e internacionales, el gobierno se negaba a liberarlo. Finalmente, en septiembre de 1979, fue despojado de su nacionalidad y expulsado de la Argentina. Su libro transmite la angustia y la desesperación que sintió Timerman como prisionero, y describe cómo, gracias a su seguridad personal y a una calculada pasividad, pudo arreglárselas para preservar su fortaleza a través de la tortura que lo llevaba al colapso o la locura. Y describe su experiencia respecto al anti-semitismo de los oficiales argentinos, que admiran el nazismo e imaginan grotescamente la inminencia de una tercera guerra mundial. Un magnífico testamento, las memorias del triunfo de un hombre valiente sobre la brutalidad anormal y la represión de una sociedad totalitaria." (*Series Contemporary affairs*, 176 pages, May 1981, US\$ 10.95).

SOBRE LITERATURA INFANTIL

En la ciudad de Buenos Aires, apareció el número cinco de la revista *EL LORO PELADO* (*La infancia y la adolescencia en la cultura y las comunicaciones*), un evidente esfuerzo pedagógico y editorial, dirigido por Pablo Luciano Medina con un selecto equipo de colaboradores. "Este número 5", dice el editorial de la revista, "con el que comenzamos nuestro segundo año de vida, propone algunos temas en los que todavía no habíamos incursionado: con la entrevista a Víctor Iturralde Rúa (*Llevar el cine a los niños*), y las notas sobre Radio *El guión para la radio: una forma de literatura infantil*, y *El rincón de los niños*, un programa para niños en una radio argentina, abordamos por primera vez y desde una perspectiva por el momento limitada, el extenso campo de los medios de comunicación de masas, terreno que ha suscitado y aún mantiene vivas, numerosas y variadas polémicas. No podría ser de otra manera, pues el impacto y la capacidad de penetración de estos medios son infinitamente más poderosos que los de todas las formas anteriores de producción y transmisión de la cultura". "Consideramos que estos medios, bien utilizados, no tienen porqué encarar una amenaza para los otros

campos de la cultura, sino que al contrario, pueden configurar un ámbito de enriquecimiento, de divulgación y universalización del patrimonio cultural de la humanidad que, hasta el presente, sólo resulta accesible a una minoría privilegiada". Para recibir *El loro pelado* hay que suscribirse enviado treinta y cuatro dólares a Pablo L. Medina, Venezuela 3290, Buenos Aires 1211, Argentina.

THE AMERICAN MANUEL PUIG

Random House de Nueva York anuncia para este mes de febrero dos novelas del escritor Manuel Puig, ya mencionado en los grandes periódicos como "escritor internacionalmente aclamado, autor de obras maestras, inquieto, excelente y divertido". *Betrayed by Rita Hayworth* (*La traición de Rita Hayworth*, Sudamericana y Seix Barral), y *Heartbreak Tango* (*Boquitas Pintadas*), ídem, son los libros que ahora aparecen en inglés.

"En grave peligro la libertad de prensa en Costa Rica"

SAN JOSE, 21 de febrero.— La dirección de Radio Noticias del Continente, ante la eventualidad de la suspensión temporal de sus emisiones por parte del gobierno de Costa Rica, hizo conocer un comunicado, cuyo contenido transcribimos textualmente a continuación:

La suspensión temporal de la frecuencia de Radio Noticias del Continente demuestra con claridad cuáles son los límites de la libertad de prensa en Costa Rica.

Mientras esta "libertad" esté al servicio de quienes detentan el poder económico, político y cultural, entonces en un cacareado emblema que se hace agitar para encubrir que con esa libertad" se está defendiendo el interés de un grupo, sector o cofradía, reunidos alrededor del privilegio.

Cuando, como en el caso de Radio Noticias del continente, esa libertad de prensa se pone al servicio de las causas más nobles, como son la cultura, la libertad, la democracia y los derechos humanos, entonces se clausura, se la persigue, se la desprestigia sin ninguna causa ni razón real, cierta o por lo menos jurídica.

Esta decisión está destinada a sentar un tenebroso precedente. No sólo acaba con la libertad de prensa, con la libertad de información y cierra una fuente de trabajo, sino que ataca la propiedad privada. Esta propiedad tan defendida por quienes, justamente, atacan con más saña la intachable, firme y digna presencia de Radio Noticias del Continente.

La increíble confesión pública de que no se puede "garantizar una seguridad absoluta" ni sobre los vecinos y sus propiedades, así como tampoco sobre los bienes de la empresa y su personal, no resiste el menor análisis. El gobierno tiene el mandato constitucional de hacerlo y no es justamente castigando al agredido. El gobierno tiene los dineros de los costarricenses, el mandato de la ley y el imperio de la fuerza para imponer el orden y la seguridad allí donde éstos resulten afectados.

Y con esta fórmula pareciera ser suficiente que unos cuantos alquilados mercenarios se lancen a mentir y a desprestigiar por los medios de comunicación, y otros mercenarios se dediquen al terrorismo militar y armado, para que cualquier empresa atacada sea inmediatamente clausurada "para reestablecer el orden y la seguridad".

En definitiva, así se cristaliza y avala los fines buscados por los terroristas. Así la ley la impone el terror y no la razón. Así bastará que, como en el caso de Radio Noticias del Continente, algunos gobiernos dictatoriales, con sus agentes contratados "ad-hoc", algunos comandos mercenarios de extranjeros y algún miembro de ciertas unidades preventivas policiales, se conjuguen en una campaña terrorista, para que se cierre cualquier empresa, cualquier medio que tan tenebrosos personajes consideren inconvenientes a sus fines.

Síntoma inequívoco de lo anterior es que despachos de prensa provenientes de El Salvador, Guatemala, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay y de la Argentina reflejan el beneplácito y la alegría de esos gobiernos "de facto" y dictatoriales por el cierre de Radio Noticias del Continente. Son éstos los síntomas que demuestran la esencia de esta medida, tan ajena al sentir y al pensar costarricense, como lo demuestran las compulsas de opinión que obran en nuestro poder.

Es lamentable que ni siquiera se atreven a mencionar como cierta, la tan publicitada maniobra policial de "encontrar" armas en Radio Noticias del Continente, que no se suspenda preventivamente a los funcionarios policiales llevados ante los tribunales de justicia por apremios ilegales. Que no se mencione el hallazgo de una bomba de alto poder que realizaran allí funcionarios directamente dependientes del más alto nivel ejecutivo. Se castiga así, sin razón ni justicia, al ofendido, al agredido, a la empresa perjudicada.

El orden y la seguridad es materia del gobierno, y él debe garantizarlos todos los costarricenses, sin que esto le permita

avasallar otras libertades como las de prensa ni la de propiedad. El Poder Ejecutivo tiene la obligación de garantizar la seguridad sin dejarla en manos de terroristas ni mercenarios.

No se debe acallar ni castigar a los ofendidos, sino perseguir y castigar a los ofensores de las más preciadas libertades que tenemos en Costa Rica.

Lucharemos hasta el final, con los medios que la ley, la justicia y la razón nos den. Este triste capítulo de la historia de Costa Rica no se escribirá con nuestra ausencia.

Nos alienta la enorme solidaridad de los costarricenses, la inmensa cantidad de mensajes que recibimos de nuestro pueblo y de nuestra gente. Tan amplia y generosa que en el mismo momento en que nuestra voz sea acallada, nuestros espacios noticiosos se comenzarán a transmitir por onda corta y larga, por cinco emisoras colegas (tres latinoamericanas y dos de Europa occidental) que ya han formado voluntariamente, la "gran cadena internacional de la solidaridad y la verdad".

Lucharemos ante todos los estrados nacionales e internacionales. Es nuestra obligación como costarricenses hacerlo. Es nuestra tarea señalar y evitar en cualquier terreno que las dictaduras militares de América empiecen a tomar determinaciones y decisiones en Costa Rica, que es algo que nos compete, exclusivamente, a los costarricenses.

Muchas veces nos vanagloriamos de nuestra libertad de prensa. Creemos que ha llegado el momento de dejar de alabarla y de comenzar a defenderla. Fdo. Ana Lorena Cartin Leiva, Directora. San José, 21 de febrero de 1981. M

RADIOEMISORAS MEXICANAS SE SOLIDARIZAN CON LA CLAUSURADA RNC

SAN JOSE, Costa Rica 21 de febrero (AFP). — Tres radioemisoras mexicanas y dos europeas encabezarán una cadena radial internacional de solidaridad con la emisora costarricense de onda corta, Radio Noticias del Continente (RNC), si ésta es clausurada temporalmente por el gobierno del presidente Rodrigo Carazo, anunciaron hoy aquí dirigentes de la empresa.

La "cadena de solidaridad", que podría ampliarse en los próximos días a otras estaciones del hemisferio, según el anuncio, se propone transmitir los espacios informativos de Radio Noticias, a partir del momento en que el Gobierno costarricense decreta la suspensión temporal de su frecuencia.

Preparan una red de emisoras para su eventual sustitución

SAN JOSE, 21 de febrero (RNC).—Tres emisoras latinoamericanas y dos de Europa encabezarán una cadena radial internacional en caso de que **Radio Noticias del Continente** se vea obligada a salir del aire por decisión del Poder Ejecutivo costarricense.

La **Cadena de Solidaridad con RNC** transmitirá los espacios informativos del medio de comunicación sobre el que pesa un acuerdo del presidente del país, licenciado Rodrigo Carazo Odio, y de su ministro de Gobernación y Seguridad Pública, licenciado Carlos Arguedas Lefranc, para

clausurar temporalmente la frecuencia de los 9615 KHZ que actualmente utiliza legalmente la radio.

Directivos de la empresa adelantaron que la cadena podría extenderse en los próximos días a otras radioemisoras de distintos países del hemisferio.

Simultáneamente, los responsables de las federaciones de periodistas de las naciones latinoamericanas ya se han comprometido a participar de manera activa en la **Cadena Internacional de Solidaridad con Radio Noticias del Continente**.

Cadena radial solidaria con RNC, si esta es clausurada

►Llamado para que continúe en el aire

SAN JOSE, 21 de febrero (RNC y ANN). — Tres radioemisoras de onda corta de Latinoamérica y dos de Europa encabezarán una cadena radial internacional de solidaridad con *Radio Noticias del Continente*, en caso de que ésta deje de funcionar por una decisión del gobierno costarricense.

La cadena radial de solidaridad transmitirá los espacios informativos de *Radio Noticias del Continente*, sobre la cual existe un acuerdo de clausura temporal tomado por el presidente Rodrigo Carazo Odio y su ministro de Gobernación, Carlos Arguedas Lefranc. Se informó que la cadena radial solidaria podría extenderse en los próximos días a otras emisoras americanas.

En tanto, la directora de *Radio Noticias del Continente*, Ana Lorena Leiva, dijo que "lucharemos hasta el final, con los medios que la ley, la justicia y la razón" para que la emisora siga en el aire. "Nos alienta la enorme solidaridad de los costarricenses, la inmensa cantidad de mensajes que recibimos de nuestros pueblos y de nuestra gente", agregó.

La directora subrayó, asimismo, que luchará por evitar que las dictaduras militares de América Latina empiecen a tomar determinaciones y decisiones en Costa Rica, en referencia al beneplácito mostrado por aquéllas ante el eventual cierre de la emisora. Y concluyó: "creemos que ha llegado el momento de defender nuestra vanagloriada libertad de prensa".

Balean en Argentina la residencia de un dirigente peronista

BUENOS AIRES, 21 de febrero (UPI). — Un grupo de desconocidos baleó hoy la fachada de la casa del dirigente sindical peronista Lorenzo Miguel, según denunció éste a las autoridades policiales.

De acuerdo al informe oficial, los desconocidos balearon la vivienda esta madrugada y luego se dieron a la fuga.

Dirigentes gremiales allegados a Miguel dijeron hoy a United Press International que a las 2:15 (5:45 GMT) pasó frente a la casa del dirigente peronista un automóvil Ford Falcon blanco con cuatro ocupantes en su interior que hicieron tres disparos contra la residencia.

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga sin que la custodia de la vivienda de Miguel, generalmente un policía uniformado, alcanzara a repeler la agresión.

Fuentes policiales confirmaron el hecho y dijeron que se efectuaban investigaciones para identificar a los responsables del atentado.

Lorenzo Miguel es uno de los principales dirigentes sindicales peronistas. Estuvo detenido desde marzo de 1976 cuando los militares derrocaron a la presidenta Isabel Martínez de Perón hasta abril del año pasado.

Pese a ser liberado, Miguel no goza de derechos políticos, por disposición de la Junta militar. Tampoco puede ocupar cargos dentro de los sindicatos aunque es público que orienta a una corriente sindical peronista que lo reconoce como su jefe.

Condena Paz y Justicia la detención de Pérez Esquivel

BUENOS AIRES, 21 de febrero (AFP). — El organismo Paz y Justicia en América Latina censuró hoy aquí la detención por unas horas en el Brasil de su coordinador general, el Premio Nobel de la Paz 1980 y escultor argentino, Adolfo Pérez Esquivel.

Pérez Esquivel, acérrimo defensor de los Derechos Humanos, fue apresado el jueves último en San Pablo durante dos horas porque la Policía brasileña entendió que algunas declaraciones suyas de corte político significaban intromisión en los asuntos internos de ese país.

El comunicado divulgado en Buenos Aires rechazó la versión policial brasileña según la cual el Nobel de la Paz preconizó en Brasil el "revanchismo respecto al movimiento de ex presos políticos con sus torturadores".

Se aclaró que Pérez Esquivel dijo que "nada se construye con el revanchismo y la justicia, que fue hecha para gobernantes y gobernados, debe ser siempre aplicada en la búsqueda de la reconciliación y la paz".

"Con amenazas no se impedirá el juzgamiento ético de aquellos que cometieron excesos condenados por la sociedad", añadió la declaración.

Pérez Esquivel, 49 años, estuvo encarcelado por el gobierno militar del presidente argentino Jorge Videla durante 13 meses en 1977 y es un antiguo partidario de la no violencia.

Rechazo internacional ante una posible intervención norteamericana

SAN JOSE, 21 de febrero (EFE).— Una intervención de Estados Unidos en El Salvador podría causar en Centroamérica una explosión de inimaginables consecuencias, afirmó el presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo.

En unas declaraciones que hoy sábado publica el diario **La República**, de esta capital, el mandatario se declaró en contra de cualquier tipo de intervención de Estados Unidos.

También reveló los esfuerzos que hace el gobierno de Costa Rica ante la Organización de Estados Americanos (OEA) para que sea la secretaria de ese organismo la que proponga una solución, después de escuchar a todos los miembros.

ESQUIVEL

El premio Nobel de La Paz 1980, el argentino Adolfo Pérez Esquivel afirmó la pasada noche en Sao Paulo una intervención militar extranjera en El Salvador sería "una ofensa a El Salvador, a Latinoamérica y al mundo".

Pérez Esquivel que respondía así a un periodista agregó que su visita a Brasil, tiene por

finalidad exponer sus ideas sobre la situación de los derechos humanos en América Latina.

El premio Nobel de La Paz 1980, que el jueves último fue llevado a las oficinas de la Policía Federal brasileña para esclarecer unas declaraciones que formuló en Río de Janeiro.

VENEZUELA

Venezuela no apoyará una intervención armada en El Salvador, ni en ninguna otra nación del continente, declaró el ministro de Relaciones Exteriores, Rafael Andrés Montes de Oca, en Caracas.

PARLAMENTO EUROPEO

El grupo socialista del Parlamento Europeo presentó hoy en la secretaria de la institución consultiva de la CEE un proyecto de resolución en el que pide a Estados Unidos que "se abstenga de cualquier acción en El Salvador".

Los autores del proyecto insisten particularmente en que "toda ayuda de carácter militar debe ser inmediatamente suspendida".

El asesinato de Gervasio M. Gaudix

SIMÓN MADA

EL diario "La Nación", de Buenos Aires, del 27 de diciembre de 1980, dio a conocer un comunicado del Comando en Jefe del Ejército, en donde se daba cuenta de un presunto suicidio protagonizado por un joven de 26 años en Paso de los Libres, frontera con Brasil. Agregaba que la identificación posterior del cadáver, permitió certificar que el muerto era Gervasio Martín Gaudix, miembro del Movimiento Peronista Montonero. Concluía el comunicado oficial diciendo: "Diversas organizaciones internacionales lo habían denunciado

como desaparecido, cuando en realidad, se encontraba accionando para la banda en nuestro país".

Posteriormente, en el mismo diario, el día 12 de enero de 1981, y refiriéndose a la reunión de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU en Ginebra, se decía: "Se estima en círculos responsables que en lo que a desaparecidos se refiere, nuestra posición será la de insistir en la falacia de ciertas denuncias. Aunque no es la primera vez, Argentina haría notar que personas que figuran en las listas de desaparecidos correspondientes a enti-

dades, líderes en derechos humanos, se hallan trabajando en la clandestinidad, como ha ocurrido con Gervasio M. Gaudix, quien a comienzos de diciembre, cuando iba a ser identificado al ingresar a territorio argentino desde Brasil se suicidó". Hasta aquí los hechos según la dictadura.

La verdad, según pudimos recoger, es otra. Gervasio M. Gaudix, se encontraba desarrollando su actividad militante en Argentina, hasta el día 26 de agosto de 1980 en el que fue secuestrado. Un día después, su esposa Edith Aixa Bona Estevez

fue secuestrada durante una semana hasta que fue remitida a la Comisaría de Villa Lugano a disposición del juez federal. Su hijita, fue entregada a sus familiares a los pocos días de producido el secuestro. Tres meses después, Gervasio, es llevado por los agentes genocidas de la dictadura argentina a la frontera con Brasil, en donde se le da muerte inyectándole veneno en las venas.

La farsa montada por la dictadura argentina, pretende cubrir el crimen del secuestro y desaparición con otro crimen, el frío, alevoso y premeditado asesinato de un prisionero.

Pero el asesinato de un hombre detenido y desaparecido no queda ahí para los hipócritas servidores de la oligarquía argentina. Se pretende utilizar un crimen de esa humanidad para llevar adelante una maniobra política en los foros internacionales, restándole veracidad a las denuncias elevadas por familiares y organismos internacionales.

El caso Gaudix debe alertar a la opinión pública latinoamericana y del mundo, de que estamos en presencia de una sucia maniobra, que es el preludio de nuevos crímenes, de los que serán víctimas otros desaparecidos. En su afán de no asumir la responsabilidad sobre el genocidio perpetuado sobre el pueblo argentino, la dictadura utiliza el asesinato de algunos detenidos desaparecidos para desorientar a la opinión pública.

Gervasio Martín Gaudix, héroe y mártir del pueblo argentino, fue fríamente asesinado. Su presunto suicidio no es más que una vil patraña de los gorilas que desde hace 5 años someten la patria de San Martín. Ni sus familiares, ni ningún organismo internacional denunció una desaparición que no fuera cierta. Secuestrado y desaparecido fue asesinado por la dictadura militar.

Cobijado en esta tierra mexicana hasta mediados de 1979, Gervasio se reintegró a la lucha de su pueblo. En ella vio nacer

a sus Dolores, que se suma dolorosamente, a la larga lista de huérfanos dejados por Videla y sus secuaces.

Cobijado en esta tierra mexicana hasta mediados de 1979, Gervasio se reintegró a la lucha de su pueblo. En ella vio nacer a sus Dolores, que se suma dolorosamente, a la larga lista de huérfanos dejados por Videla y sus secuaces.

Más de 30.000 muertos, presos y desaparecidos, son el testimonio de un pueblo que no se doblegará hasta ver libre a su patria. Gervasio Gaudix, uno entre tantos luchadores anónimos, expresó esa voluntad inquebrantable, y por eso fue asesinado.

Los acicalados funcionarios de la Junta Militar argentina, no podrán esconder este crimen, que mancha indeleblemente sus intervenciones en los foros internacionales. Deberán rendir cuenta por el genocidio perpetrado, por los asesinatos cometidos.

LLEGA MAÑANA A ARGENTINA EL ENVIADO DE EU

BUENOS AIRES. Argentina 21 de febrero (AFP). — El general Vernon Anthony Walters, enviado especial del secretario de Estado estadounidense Alexander Haig, llegará el lunes a esta capital para reunirse con las autoridades del Gobierno argentino, informó oficialmente aquí la cancillería.

Walters mantendrá reuniones con el presidente Jorge Videla y el canciller Carlos Pastor, agregó el informe gubernamental.

Estela de Perón podría ser liberada el 15 de marzo

LIMA, Perú, 21 de febrero (EFE). — La ex presidenta de Argentina María Estela Martínez viuda de Perón, sería liberada sobre el 15 de marzo próximo, señaló aquí Heliodoro Ventocilla, negociador de la cancillería de Panamá.

Ventocilla, de nacionalidad peruana y desde hace tiempo asesor de la cancillería panameña, dijo que en todo caso la viuda de Perón será puesta en libertad antes de que el nuevo presidente argentino, general Roberto Viola, asuma el mando en su país, el próximo 29 de marzo.

El negociador, que llegó a Lima desde Buenos Aires, dijo igualmente que se entrevistó con la ex presidenta, a la que encontró en perfecto estado de salud.

Aumenta el déficit fiscal de Argentina

(AFP y PL)

BUENOS AIRES 21 de feb. — En 1980 el déficit fiscal argentino se elevó a 4 mil 500 millones de dólares y aumentó de 120 por ciento con respecto a 1979, se informó aquí de fuente oficial.

Los ingresos del estado argentino se elevaron a 8 mil 500 millones de dólares, y el déficit fue cubierto en su totalidad mediante la emisión de moneda, según las cifras oficiales.

El presupuesto para 1981, preparado por el ministro de Economía, Alfredo Martínez de Hoz, que dejará su cargo al entrar en funciones el nuevo gobierno el 29 de marzo próximo, contempla una importante compresión de los gastos públicos, pero numerosos funcionarios afirmaron que era irrealista e irrealizable.

Por lo demás, el futuro equipo económico ya está revisando ese presupuesto, según fuentes fidedignas.

En 1980 la inflación con respecto a 1979 fue de 87.6 por ciento en Argentina de acuerdo a informaciones oficiales.

Asimismo, la incertidumbre prevalece en el mercado financiero local a tres semanas de la devaluación del peso que provocó elevadas pérdidas de las reservas monetarias y un alza desenfrenada de las tasas de interés, que aumentará la recesión.

La devaluación del 10 por ciento dispuesta el pasado día tres, la primera en cinco años de gobierno militar, estuvo muy lejos de reportar beneficios para el agro y los sectores exportadores de la economía, asfixiados por una artificial sobre evaluación monetaria que se estima en un 50 por

ciento.

La sobrevaluación del peso que reduce los precios reales de los productos del agro que se cotizan sobre la base del dólar y afecta también la competitividad de los exportadores se suma a las altas tasas de interés y las elevadas cargas impositivas como causas de la recesión que sufre la economía argentina desde mediados de 1979.

La cultura de la liberación se ata al destino de los pueblos: Galeano

* Junto a otros poetas latinoamericanos, el escritor uruguayo analizó en Managua el hecho cultural dentro del proceso revolucionario

MANAGUA, 21 de febrero (ANN).—Los escritores latinoamericanos Eduardo Galeano, Juan Gelman y Claribel Alegria analizaron el desarrollo de la cultura popular en el proceso revolucionario durante una conferencia de prensa realizada en el Ministerio del Interior de Nicaragua.

"La cultura de la liberación es una tarea que se ata al destino de los pueblos", dijo Eduardo Galeano, es una realidad pero en gran medida es todavía un trabajo por hacer".

En la sociedad capitalista, el pueblo tiene un papel pasivo: existen allí los fabricantes de cultura y los consumidores de cultura.

"En la medida en que el escritor produce, está tomando partido entre la libertad y el miedo", subrayó Galeano.

Al referirse a la revolución como motor en la creación, el escritor uruguayo dijo que "en un proceso liberador, el pueblo debe ser el hacedor de la cultura, porque "la revolución misma es el hecho cultural por excelencia".

Expreso Galeano que en Nicaragua se abren inmensas posibilidades para la creación, porque ésta no está reducida a un grupo privilegiado de profesionales, sino que "es un derecho de todos en la nueva sociedad".

"Nicaragua, agregó, es una prueba de que a la memoria colectiva no hay lija ni alambre que la borre. Nicaragua es el testimonio de que la memoria se recupera".

Interrogado sobre el concepto de cultura en su país, Galeano denunció la persecución a los escritores y la

prohibición masiva de libros, canciones y actos populares.

"La dictadura arrasa con el teatro, la música, los libros. Cordena a la fosa, la cárcel y el exilio a miles de creadores", dijo, y agregó que ésto, a pesar de todo es "un elogio, porque demuestra que la cultura no vive a espaldas del pueblo, que es un elemento peligroso para los dictadores".

Han prohibido las fiestas de carnaval, añadió, "porque con ellas los pobres son ricos por unos poquitos días", refiriéndose a la manifestación masiva de alegría del pueblo en las calles, para esas fechas.

Enfatizó Galeano que la dictadura trata de sumergir a su país en un silencio, pero que su fracaso en el plebiscito y en la estructuración de una central sindical,

"han demostrado que el silencio en Uruguay está vivo", el pueblo no está dormido, dijo.

La experiencia del exilio, vivida por casi un millón de uruguayos, es para Galeano "un frente de lucha, que pone a prueba la identidad".

"El exilio, aunque parece una detrota, es el trabajo constante por el pueblo en quien creemos. Es una respuesta de vida a un engranaje de muerte", concluyó.

El poeta argentino Juan Gelman señaló que la revolución abre un campo antes cerrado a la cultura, privilegio de pocos en la sociedad capitalista.

Opinó que "el triunfo del pueblo nicaragüense es un hecho sumamente alentador para toda América Latina".

"Cuando la cultura es tratada como un privilegio, dijo, envilece tanto como el oro".

Explicó Gelman que en su país existen 35 mil "desaparecidos" de los cuales 120 son escritores. "De 4 mil presos políticos, la mayoría son periodistas, escritores, siquiátras", dijo.

En cuanto a la influencia del exilio en su trabajo, Gelman expresó que "se siente la distancia, el recuerdo de los que cayeron, pero al mismo tiempo cre-

con las luchas de los pueblos".

Afirmó que el vínculo con su patria se mantiene solidario. "El exilio es la retaguardia de la lucha que se libra dentro del país. Yo nunca dejo de llevar mi tierra debajo de los pies del alma", añadió.

Claribel Alegria, poetisa salvadoreña, quien trabaja en un libro que recoge testimonios de la lucha del pueblo nicaragüense, denominado **Donde caen cien nacen mil**, expresó su satisfacción "por la solidaridad de Nicaragua con el pueblo de El Salvador", y relató su actividad fuera del país.

"Mis trabajos están dirigidos hacia mi país. Escribo para colaborar en su lucha", dijo, y agregó que el exilio "obliga a perder el contacto directo con el lenguaje, las costumbres y la vida del pueblo".

Destacó Claribel Alegria que desde hace 2 años se ha iniciado un trabajo cultural intenso en El Salvador, a partir de la creación del movimiento popular unificado.

"Escritores, músicos y pintores comenzaron a unirse para participar en labores artísticas: pintan muros, escriben y trabajan en la clandestinidad. Es un movimiento vigoroso", concluyó.

En la medida en que el escritor produce toma partido entre la libertad y el miedo: Galeano

MANAGUA, 21 de febrero (ANN). — Los escritores latinoamericanos Eduardo Galeano, Juan Gelman y Claribel Alegría analizaron hoy el desarrollo de la cultura popular en el proceso revolucionario durante una conferencia de prensa realizada en el Ministerio del Interior de Nicaragua.

"La cultura de la liberación es una tarea que se ata al destino de los pueblos, dijo Eduardo Galeano, es una realidad pero en gran medida es todavía un trabajo por hacer".

En la sociedad capitalista, el pueblo tiene un papel pasivo: existen allí los fabricantes de cultura y los consumidores de cultura.

En la medida en que el escritor produce, está tomando partido entre la libertad y el miedo", subrayó Galeano.

Refiriéndose a la revolución como motor en la creación, el escritor uruguayo dijo que "en un proceso liberador, el pueblo debe ser el hacedor de la cultura; porque "la revolución misma es el hecho cultural por excelencia".

Expresó Galeano que en Nicaragua se abren inmensas posibilidades para la creación, porque ésta no está reducida a un grupo privilegiado de profesionales, sino que "es un derecho de todos en la nueva sociedad".

"Nicaragua, agregó, es una prueba de que a la memoria colectiva no hay lija ni alambre que la borre. Nicaragua es el testimonio de que la memoria se recupera".

Interrogado sobre el concepto de cultura en su país, Galeano denunció la persecución a los escritores y la prohibición

masiva de libros, canciones y actos populares.

"La dictadura arrasa con el teatro, la música, los libros, condena a la fosa, la cárcel y el exilio a miles de creadores", dijo, y agregó que esto, a pesar de todo es "un elogio, porque demuestra que la cultura no vive a espaldas del pueblo, que es un elemento peligroso para los dictadores".

Han prohibido las fiestas de carnaval, añadió, "porque con ellas los pobres son ricos por unos poquitos días", refiriéndose a la manifestación masiva de alegría del pueblo en las calles, para esas fechas.

Enfatizó Galeano que la dictadura trata de sumergir a su país en un silencio, pero que su fracaso en el plebiscito y en la estructuración de una central sindical, "han demostrado que el silencio en Uruguay está vivo", el pueblo no está dormido, dijo.

La experiencia del exilio, vivida por casi un millón de uruguayos, es para Galeano "un frente de lucha, que pone a prueba la identidad".

"El exilio, aunque parece una derrota, es el trabajo constante por el pueblo en quien creemos. Es una respuesta de vida a un engranaje de muerte", concluyó.

El poeta argentino Juan Gelman señaló que la revolución abre un campo antes cerrado a la cultura, privilegio de pocos en la sociedad capitalista.

Gelman opinó que "el triunfo del pueblo nicaragüense es un hecho sumamente alentador para toda América Latina".

"Cuando la cultura es tratada como un privilegio, dijo, envilece tanto como el oro".

Explicó Gelman que en su país existen 35 mil "desaparecidos" de los cuales 120 son escritores. "De 4 mil presos políticos, la mayoría son periodistas, escritores, si-quiátras", dijo.

En cuanto a la influencia del exilio en su trabajo, Gelman expresó que "se siente la distancia, el recuerdo de los que cayeron, pero al mismo tiempo crecen las luchas de los pueblos".

Afirmó que el vínculo con su patria se mantiene a través de la memoria, la información y el trabajo solidario. "El exilio es la retaguardia de la lucha que se libra dentro del país. Yo nunca dejo de llevar mi tierra debajo de los pies del alma", añadió.

Claribel Alegría, poeta salvadoreña, quien trabaja en un libro que recoge testimonios de la lucha del pueblo nicaragüense, denominado: *Donde caen cierran mil*, expresó su satisfacción "por la solidaridad de Nicaragua con el pueblo de El Salvador", y relató su actividad fuera del país.

"Mis trabajos están dirigidos hacia mi país. Escribo para colaborar en su lucha", dijo, y agregó que el exilio "obliga a perder el contacto directo con el lenguaje, las costumbres y la vida del pueblo".

Destacó Claribel Alegría que desde hace dos años se ha iniciado un trabajo cultural intenso en El Salvador, a partir de la creación del movimiento popular unificado.

Los Horrores de la Tortura Física y Moral en el Libro "Maldición Eterna a Quien lea Estas Líneas", de Puig

- ★ Ha Creado una Controvertida Polarización
- ★ Va más Allá de Simples Lugares Comunes
- ★ El Instinto se Impone al Condicionamiento

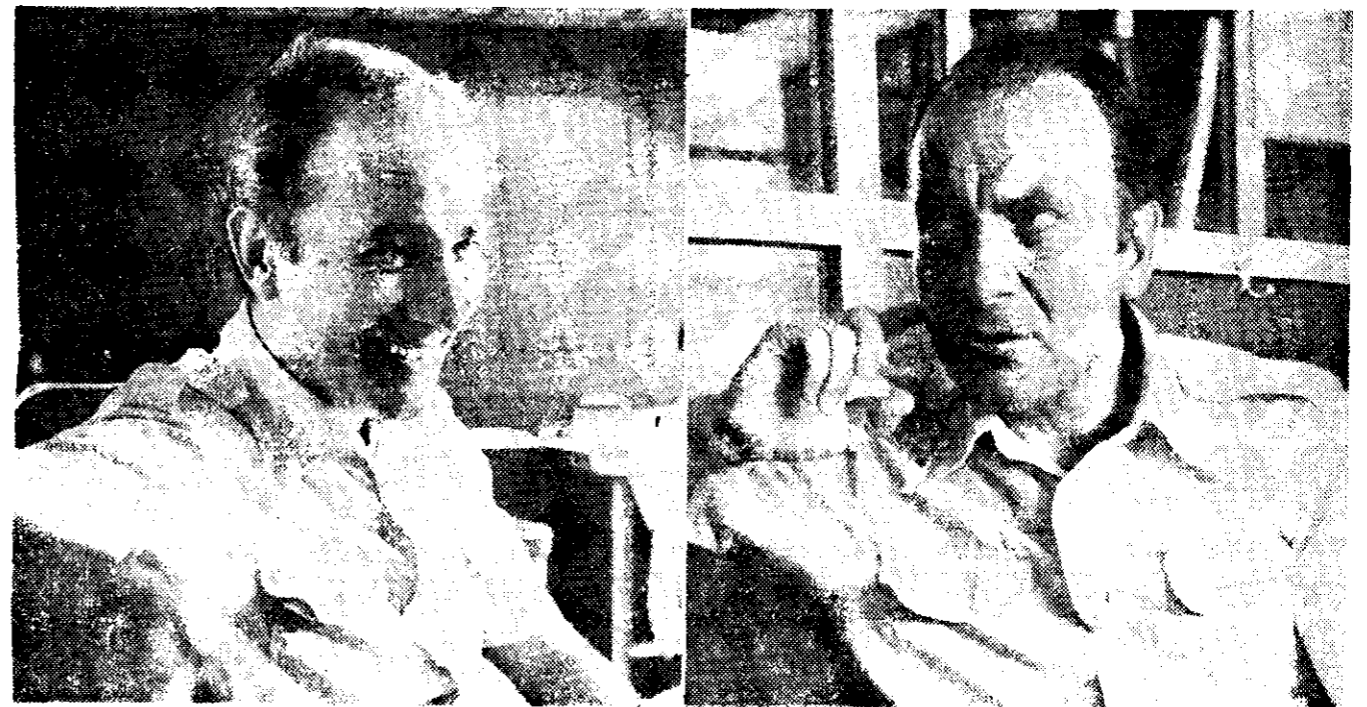
Por NOEMI ATAMOROS

Manuel Puig cumplió su palabra... a medias.
Nos había asegurado durante su visita anterior a México que su nueva novela no tenía ni referencias al cine, ni homosexuales, ni mujeres y sí un margen muy limitado de fantasía.
Pudo sustraerse a los dos primeros puntos pero, si bien no hay personajes femeninos en su novela, apenas en el segundo capítulo

se siente ya la presencia de "ellas" en diversas dimensiones, enfermera, esposa, madre, prostituta...

También, aunque el tema tratado es de una realidad inquietante, el margen de fantasía no es limitado ni mucho menos, especialmente en esa característica rara y necesaria conexión de sus novelas con

SIGUE EN LA PAGINA TRES



Manuel Puig

Los Horrores de la Tortura

Sigue de la página tres

es duro, es el mundo de lo complicado, de lo utilitario, la gente se asfixia y no halla modo de cambiar las cosas.

—Quise entonces abordar el problema, tomar al toro por las astas y propuse al vecino trabajar conmigo en un proyecto que no se sabía bien qué era.

—¿Cómo fue?

—Empecé por hacerle una larga entrevista. De semanas. En un diván, como un psicólogo. Después fui colocándolo en situaciones imaginarias para estudiar sus reacciones.

—En principio lo pensé como un libro enteramente destinado a los no norteamericanos. Supuse que el personaje no podía interesar a sus compatriotas porque temí que lo que yo estaba sacando a la luz era para ellos, una sarta de lugares comunes. Ahora al presentar a mi editor la versión ya traducida al inglés, tuve una sorpresa. La novela irritó, molestó, desagradó, y el personaje norteamericano fue considerado falso. De cualquier cosa se lo podría acusar menos de eso, porque todo lo que él dice, en la novela, ha salido de los labios de un ser real.

—Este percance me hace sospechar que la novela va más allá de un simple lugar común. Y el rechazo, ya de dos editores, me ha llenado de esperanzas. Yo sé, por experiencia propia, que muchas veces algo nuevo o fuera de lo ordinario produce una rebelión casi histérica y ha tratado de interpretar a favor este episodio.

—¿Cómo juzga, usted mismo, su novela?

—Creo que es una larga reflexión sobre la afectividad. Me interesaba una relación puramente de este tipo, en la que no intervinieran factores sexuales, económicos o familiares entre estas dos personas completamente desamparadas, muy heridas y con verdadero terror a involucrarse emocionalmente. Personas que han estado viviendo sólo biológicamente con reflejos condicionados que los hacen huir de cualquier posibilidad de afecto y que, de algún modo, quieren vivir también emocionalmente pese al miedo, al verdadero terror que les da involucrarse en esa clase de sentimientos.

—Yo no los Inmiscuí en nada, pero el propio instinto de supervivencia les va dictando el modo de apoyarse uno en el otro. La novela es la historia de cómo este instinto se impone a todo condicionamiento social y al final de cuentas, la vida logra continuar.

Manuel Puig nos dice que hay otra novela en ciernes. En ella vuelve a un filón más romántico "para resarcirme de la severidad de la actual. Algo de pueblo chico que pueda recordar mis dos primeras novelas".

Esto, desde luego, no es una lástima, porque de seguro, la nueva obra tendrá el sello de un autor ya consagrado, pero si representará la pérdida de un camino prometedor y muy actual en la narrativa latinoamericana, hallado en la sexta novela de Manuel Puig. Algo que nos habla, nos estremece y nos advierte contra la creciente incomunicación, contra la dramática soledad en compañía, contra el horror y el terror a la tortura. Es una denuncia.

LA LETRA Y
SU IMAGEN

14 Librario

Bruce Swansey

La Última Novela de Puig

● Maldición eterna a quien lea estas páginas es la última novela de Manuel Puig. El escritor argentino tiene detrás una producción regular entre cuyos títulos podemos recordar *La traición de Rita Hayworth*, *Boquitas pintadas* —novela que se llevó al cine con guión del autor—, *El beso de la mujer araña* y *Pubis angelical* (que, junto con *La misteriosa desaparición de la marquesita de Loria*, de Donoso, conforman un par de novelitas más que burguesas y cuyo encanto reside en su frivolidad). en todas ellas Puig ha demostrado un especial interés por el cine como parte fundamental de la educación ideológica del espectador. El cine, diría casi, es una especie de nueva educación sentimental, o lo fue. Los personajes de Puig han oscilado desde la provinciana pequeña burguesa sumida en una intoxicante chusquez hasta los presos políticos. *El beso de la mujer araña*, por ejemplo, explora la relación entre un preso político y un homosexual en el contexto de la cárcel, la delación y la tortura. Quizá uno de los objetivos de esta novela sea el de efectuar un análisis acerca de dos tipos de disidencia que, aparentemente, nada tienen en común. La alternación de narraciones cortas, que podrían ser cuentos, se dan justamente a través de la evocación de películas cuyo andamiaje es desmontado y expuesto en su delirio ideológico, característica que se repetirá en *Maldición eterna a quien lea estas páginas*.

La última novela de Puig permanece fiel a la estructura de su antepenúltimo texto en lo que se refiere a la proposición de los diálogos como forma narrativa, así como en cuanto a la utilización de narraciones cortas, que oscilan desde circunstancias biográficas hasta opiniones acerca de diversos temas que

reaparecen intermitentemente a lo largo del texto. La recuperación de experiencias pretéritas por parte de los personajes continúa girando alrededor de temas que manifiestan una importancia estable en la narrativa de Puig, como es la relación con los padres —y especialmente con la madre— o la infancia.

La utilización de diálogos descarta al narrador, el cual en trabajos más ortodoxos cumple con diversas funciones tales como generar una economía del texto a través de las descripciones (de personajes o de objetos externos), así como la organización de los discursos de cada personaje. Los diálogos asumen todos estos elementos e intentan, con ello, una mayor agilidad. La estructura de la novela supone un plan de trabajo y una organización sencilla del material, cuya dificultad reside en perfilar a cada personaje no sólo a través de los temas que aborda, o de sus circunstancias biográficas, sino también a través del lenguaje.

Este último aspecto es quizá un elemento que se homogeneiza más de lo que sería aconsejable, ya que no llega a conseguir la redondez de dos lenguajes, independiente uno del otro, a pesar de la lógica de su transcurso. El lenguaje, de hecho, constituye un punto de reflexión ya que el señor Ramírez llegará a la ciudad de Nueva York abriendo una pregunta permanente que es: ¿qué significa esto? A veces, dice el personaje, los gestos se encuentran a menor distancia de las sensaciones que los han motivado que las palabras, susceptibles de más de un significado. Así pues, ¿dónde se localiza la sensación que tal o cual palabra pretende significar? ¿Existe tal lugar físico, en el cual se aloja una sensación que, en rigor, es indescriptible? El lenguaje, pues, supone una existencia que antecede al individuo parlante y que se le impone con la densidad de un lenguaje que le opone resistencia; y, sin embargo, este lenguaje petrificado es el único que conocemos, el único medio para expresarnos. Quizá éste sea un problema, también, de competencia literaria.

Maldición eterna a quien lea estas páginas alterna a los narradores.

A veces, los personajes se envuelven en una anécdota cuya dirección depende de lo que ambos tienen que recordar, de lo que ambos opinan. El diálogo llega a su fin, no obstante, antes de que el texto finalice. La última parte introduce la existencia de cartas (lo cual hace sospechar que ésa sea la próxima forma expresiva a la que se dirige Puig), y que suponen el hecho de que, quizá, los diálogos, por sí mismos, no cumplen con toda la capacidad de información y la flexibilidad con la que contara, en un momento dado, el narrador. De cualquier forma, el último trabajo de Puig merece ser leído, si bien no añade mucho a otros textos suyos.

Maldición eterna a quien lea estas páginas, de Manuel Puig. Editorial Seix Barral. 278 páginas.

Unomásuno

Se acelera la crisis de la economía argentina

► Paro empresarial el jueves

BUENOS AIRES, 22 de febrero (PL). — Decenas de entidades empresariales se siguen sumando a la jornada de protesta del próximo jueves, en tanto continúa paralizada la flota pesquera y se anuncian paros en el valle de Río Negro y de los arroceros de cinco provincias.

A la vez que las medidas de protesta y las declaraciones contra la política económica oficial siguen aumentando por día, también se continúan reportando nuevos casos de suspensiones y despidos de trabajadores en empresas industriales afectadas por la crisis.

La flota pesquera de Mar del Plata, que ya realizó un paro de varios días en demanda de soluciones a una crisis económico-financiera que mantiene a la industria pesquera al borde de un colapso inmediato, según admitió incluso un alto funcionario oficial del sector, está nuevamente paralizada desde el lunes.

Este segundo paro es en protesta por el incumplimiento de las promesas que hizo el ministro de Economía, José Martínez de Hoz, que determinaron la suspensión del anterior.

La primera asamblea nacional de arroceros, que congregó a más de 500 productores de las provincias de

Entre Ríos, Corrientes, Santa Fe, Chaco y Formosa acordó efectuar un paro el próximo 13 de marzo si para entonces no se ha dado respuesta positiva a los reclamos que hace tiempo vienen formulando para afrontar su crítica situación, resultado de la actual política económica.

Las cámaras de Comercio e Industria de la rica zona frutícola del Valle de Río Negro, una de las más afectadas por la crisis actual, al sumarse al "día de reclamo nacional por cambio" convocado para el jueves 26 por la Convocatoria Nacional Empresaria (Conae), anunció que ese día efectuarán un paro total de actividades.

La jornada de protesta del día 26, que se estima será la mayor en los cinco años de gobierno militar, cuenta ya con la adhesión de entidades de la industria, el agro, el comercio y los servicios de la mayoría de las provincias y se cumplirá tanto mediante paros totales como parciales y otras expresiones públicas.

En tanto, se confirmó que otros 246 ferroviarios de la provincia de la Rioja se sumarán a más de 50 mil trabajadores de ese sector que han perdido sus empleos en los cinco años de gobierno militar por efectos de la "racionalización" que efectúa la empresa estatal Ferrocarriles Argentinos.

A la vez, se conoció que otros mil 300 trabajadores de tres fábricas textiles (Italar, Alfa y Piper) de la localidad bonaerense de Morón fueron suspendidos por dos semanas, los que se suman a otros casos conocidos esta semana.

En efecto, la empresa Sanubio, que es una de las principales firmas textiles del país, mantiene suspendidas sus actividades hasta el 23 de marzo. Para 80 de sus 500 trabajadores la suspensión comenzó en noviembre, mientras que a los restantes se les fue aplicando desde el 6 de enero, a medida que se reintegraban de sus vacaciones.

CIERRE DE RADIO NOTICIAS

SAN JOSE, 22 de febrero (PL). — La directora de *Radio Noticias del Continente*, la costarricense Ana Lorena Cartin, afirmó hoy que la clausura dispuesta por el gobierno de esa emisora se debe a la labor periodística que desarrollaba en pro de la libertad, la democracia y los derechos humanos, pero dijo también que la medida demuestra las limitaciones de la libertad de prensa en el país.

EL NIA

Representante chileno

Hay plena coincidencia de objetivos políticos entre Argentina y Chile

BUENOS AIRES, 22 de febrero (UPI). — Pedro Romero Julio, representante chileno a la reunión del Trabajo Antártico, dijo ayer que la Argentina y Chile mantienen "absoluta coincidencia" de objetivos políticos en la reunión que los 13 países signatarios de ese acuerdo realizarán aquí entre mañana y el 5 de marzo.

La delegación chilena que preside Romero Julio se sumó a otras que ya llegaron al país, entre ellas la japonesa y la australiana.

De los 13 signatarios del Tratado Antártico, seis países tienen carácter de "no reclamantes" y los restantes de "reclamantes", entre estos la Argentina y Chile.

Romero Julio, director del Instituto Antártico Chileno, dijo que uno de los temas relevantes que se tratarán "va a ser la posible convención de los recursos minerales y energéticos del sector antártico" entre los países miembros.

RELACIONES DIPLOMATICAS NORMALES

El embajador chileno en la Argentina, Sergio O. Jarpa Reyes, dijo que las relaciones entre la Argentina y Chile son "normales".

Al regresar ayer de una visita a Santiago, añadió que "la mediación papal está siguiendo un curso perfectamente previsto" en el conflicto limítrofe que sostienen ambos países.

También restó importancia a las entrevistas que mantuvo el viernes con los ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa de su país, René Rojas Galbarnés, y Carlos Forestier, respectivamente, y el vicerecanciller Enrique Valdés.

Señaló asimismo, "nuestras coincidencias en todos los organismos internacionales, nuestra posición común con la Argentina y con otros países de la región para defender intereses, para defender principios, para defender derechos legítimos, de los cuales no podemos desentendernos. También la vinculación comercial y cultural de nuestros países y el intercambio de ideas".

Críticas en Argentina por el Silencio en las Negociaciones Sobre el Beagle

GENERAL ROCA, Argentina, 22 de febrero. (AFP)— El miembro de la Junta Militar y comandante en jefe del ejército, general Leopoldo Galtieri reiteró hoy en esta ciudad que hay un acuerdo entre Argentina, Chile y El Vaticano, para mantener en reserva las gestiones conducentes a resolver el diferendo limítrofe

austral argentino-chileno. El jefe del ejército (de tierra) e integrante de la Junta Militar —máximo organismo de poder— salió así al paso de críticas de sectores civiles sobre el silencio que rodea el tratamiento del conflicto que, desde hace más de un siglo, mantienen Argentina y Chile por la soberanía de las

islas y espacios marítimos situados en el extremo sur del continente.

El general Galtieri, en declaraciones al diario Río Negro, que se edita en esta ciudad patagónica, Argentina —a 1.008 kilómetros de Buenos Aires— dijo que en el acuerdo entre Argentina y Chile de hacer mediar a la Santa Sede en el pleito que estuvo a punto de enfrentar

bélicamente a los dos países, a finales de 1978, cuando fracasaron las negociaciones directas para resolver el conflicto del Canal de Beagle, las partes consideraron conveniente que el tema no entrara en discusión pública, con el fin de facilitar el desarrollo de la mediación.

Precisamente hoy, el Partido Intransigente —de Centro Izquierda— abogó por una amplia difusión del tratamiento que se está dando a las gestiones sobre el litigio, y reclamó del gobierno "abstenerse de tomar decisiones definitivas que puedan comprometer el destino del país".

EXCELSIOR

Argentina Recibe Ayuda de Moscú Para Hacer la Atómica: El Mercurio

SANTIAGO, Chile, 22 de febrero (AFP)—Argentina, que está definitivamente en condiciones de construir una bomba atómica de fisión, recibe al parecer ayuda soviética como una forma de compensar la ayuda que científicos argentinos están prestando a Libia.

Así lo informa hoy el diario El Mercurio, que afirma haber obtenido esta información en una fuente confiable.

Según la fuente, Argentina es el país latinoamericano más avanzado en la materia, gracias a un programa sistemático que lleva ya 25 años de desarrollo. Por otra parte, agrega, la nación vecina tiene los medios básicos para fabricar

un artefacto, como son la capacidad tecnológica, el personal científico y técnico y las instalaciones y reactores necesarios para obtener el combustible irradiado.

Según el informante, Argentina, hasta donde se sabe, ha operado el reactor de Atucha con fines pacíficos, obteniendo energía como meta principal y no plutonio, que es el elemento constitutivo de la bomba.

"Eso no le impedirá acumular en lo que resta del siglo suficiente combustible irradiado para fabricar una bomba similar o incluso mayor que la de Hiroshima", declaró el informante a El Mercurio.

Señaló que el reactor de Atucha es operado con uranio natural, y que la ventaja de usar éste en vez de uranio enriquecido, es que el uranio natural es propiedad del dueño del reactor, es decir, del gobierno argentino.

"En cambio, el uranio enriquecido está bajo control del país suministrador —que puede ser Estados Unidos, Inglaterra, Francia, o la Unión Soviética— o de las Naciones Unidas, por medio de la Organización Internacional para la Energía Atómica", concluye El Mercurio.

Más protestas contra el cierre de Radio Noticias del Continente

SAN JOSE, 23 de febrero (SE).—La medida del Poder Ejecutivo contra Radio Noticias del Continente (RNC), constituye una flagrante violación a la libertad de expresión y constituye igualmente, una concesión a sectores políticos interesados en acallar una voz que ha estado defendiendo la libertad y los derechos humanos en América Latina.

Así lo declaró el licenciado Manuel Carballo Quintana, director coordinador de programas del Centro de Estudios Democráticos para América Latina (CEDAL).

Entre tanto, la secretaria de Relaciones Internacionales de la juventud del Partido Liberación Nacional declaró que la medida del gobierno en perjuicio de RNC es "desde todo punto de vista impoedente, de acuerdo con nuestras leyes".

Seguidamente afirmó: "Personalmente creo que es un error, es un mal precedente no sólo por tratarse de una limitación ni de una intervención a la libertad de prensa, de que tanto se vanagloria nuestro sistema y el señor presidente que lo ha señalado en foros internacionales es más de una oportunidad".

La dirigente juvenil del PLN, Ana Lupita Mora se refirió a las presuntas armas decomisadas en la casa de un guarda de esa emisora y dijo: "Hasta que los tribunales de Jus-

ticia o los organismos pertinentes no den a conocer su veredicto, creo que es una falta de respeto y una violación a la libertad de expresión, la medida tomada por el Ejecutivo".

Aseguró Ana Lupita Mora que la medida de clausurar temporalmente las emisiones de RNC "surge a raíz de fuertes presiones. Los hechos ocurridos recientemente en nuestro país contra manifestaciones populares contra una serie de cosas que vemos a diario, sabemos que se está limitando la libertad del costarricense. Definitivamente eso es una muestra de las presiones que está recibiendo el señor presidente de la República de los sectores más reaccionarios o retrógrados de otros países".

Añadió que esos grupos están incómodos con "la labor que desarrolla la emisora en beneficio de los sectores populares de los países latinoamericanos denunciando atrocidades que cometen los regimenes despóticos de nuestro continente".

Por otra parte, en Cuautla, Estado de Morelos, México, el obispo de Cuernavaca, monseñor Sergio Méndez Arceo, volvió a referirse a la situación de RNC, en su homilía dominical de la víspera.

Sus palabras desde el púlpito, fueron las siguientes:

"En estos días también, hermanos, hay una causa que parece que es dura, pero que a la larga germinará y florecerá con más abundancia.

"En estos días, una estación de radio en Costa Rica, que se llama Radio Noticias del Continente, ha recibido decreto de clausura y su voz no se oirá más, aunque esperamos la solidaridad de muchas otras estaciones de radio.

"Cuando por primera vez conocí esa estación de radio, fue cuando dinamitaron la emisora de la arquidiócesis de San Salvador que transmitía las homilias de monseñor Oscar Arnulfo Romero, el arzobispo asesinado precisamente por su palabra libre en sus homilias y en general en su relación con su pueblo.

"Radio Noticias del Continente le prestó su voz, para que se escuchara su palabra no sólo en la arquidiócesis, sino en toda Latinoamérica. Entonces, se despertó en mí la simpatía. Y hace relativamente poco, ellos llegaron a ofrecerme a mí su voz, por lo que estoy diciendo en este momento se transmitirá por última vez en esa querida estación de radio, aunque debemos rezar para que el mensaje de Radio Noticias del Continente se siga transmitiendo en otras emisoras".

EXCLUSOR

Más protestas contra el cierre de Radio Noticias del Continente

SAN JOSE, 23 de febrero (SE).—“La medida del Poder Ejecutivo contra Radio Noticias del Continente (RNC), constituye una flagrante violación a la libertad de expresión y constituye igualmente, una concesión a sectores políticos interesados en acallar una voz que ha estado defendiendo la libertad y los derechos humanos en América Latina”.

Así lo declaró el licenciado Manuel Carballo Quintana, director coordinador de programas para América Latina (CEDAL).

Entre tanto, la secretaria de Relaciones Internacionales de la juventud del Partido Liberación Nacional declaró que la medida del gobierno en perjuicio de RNC es “desde todo punto de vista impopular, de acuerdo con nuestras leyes”.

Seguidamente afirmó: “Personalmente creo que es un error, es un mal precedente no sólo por tratarse de una limitación ni de una intervención en la libertad de prensa, de que tanto se vanagloria nuestro sistema y el señor presidente que lo ha señalado en foros internacionales eh más de una oportunidad”.

La dirigente juvenil del PLN, Ana Lupita Mora se refirió a las presuntas armas decomisadas en la casa de una guarda de esa emisora y dijo: “Hasta que los tribunales de Jus-

ticia o los organismos pertinentes no den a conocer su veredicto, creo que es una falta de respeto y una violación a la libertad de expresión, la medida tomada por el Ejecutivo”.

Aseguró Ana Lupita Mora que la medida de clausurar temporalmente las emisiones de RNC “surge a raíz de fuertes presiones. Los hechos ocurridos recientemente en nuestro país contra manifestaciones populares contra una serie de cosas que vemos a diario, sabemos que se está limitando la libertad del costarricense. Definitivamente eso es una muestra de las presiones que está recibiendo el señor presidente de la República de los sectores más reaccionarios o retrógrados de otros países”.

Añadió que esos grupos están incómodos con “la labor que desarrolla la emisora en beneficio de los sectores populares de los países latinoamericanos denunciando atrocidades que cometen los regímenes despóticos de nuestro continente”.

Por otra parte, en Cuautla, Estado de Morelos, México, el obispo de Cuernavaca, monseñor Sergio Méndez Arceo, volvió a referirse a la situación de RNC, en su homilía dominical de la víspera.

Sus palabras desde el púlpito, fueron las siguientes:

“En estos días también, hermanos, hay una causa que parece que es dura, pero que a la larga germinará y florecerá con más abundancia”.

“En estos días, una estación de radio en Costa Rica, que se llama Radio Noticias del Continente, ha recibido decreto de clausura y su voz no se oirá más, aunque esperamos la solidaridad de muchas otras estaciones de radio”.

“Cuando por primera vez conocí esa estación de radio, fue cuando dinamitaron la emisora de la arquidiócesis de San Salvador que transmitía las homilias de monseñor Oscar Arnulfo Romero, el arzobispo asesinado precisamente por su palabra liber en sus homilias y en general en su liber con su pueblo”.

“Radio Noticias del Continente le prestó su voz, para que se escuchara su palabra no sólo en la arquidiócesis, sino en toda Latinoamérica. Entonces, se despertó en mí la simpatía. Y hace relativamente poco, ellos llegaron a ofrecermé a mí su voz, por lo que estoy diciendo en este momento se transmitirá por última vez en esa querida estación de radio, aunque debemos rezar para que el mensaje de Radio Noticias del Continente se siga transmitiendo en otras emisoras”.

Gobiernos Moderadamente Represivos no Existen: Guatemalteco Perseguido

- ★ En EU no Durarían lo que un Tronar de Dedos
- ★ Estado a Causa del Intento Para Asesinarlo
- ★ Carter Actuó Para el Futuro, Dice E. Torres

Por JEFF BESMITH, de Cox News Service

SAN JOSE DE COSTA RICA, 23 de febrero.—“La gente de Estados Unidos debería llevar amistad con nosotros, no con esa otra gente. Nosotros somos más parecidos a ustedes que ellos. Tenemos más en común con ustedes”.

“Esas personas que manejan mi país no durarían en Estados Unidos ni lo que dura un tronar de dedos. Ustedes no les tolerarían sus extrañas creencias políticas ni sus cerradas prácticas mercantiles un solo minuto. Empero, ellos quieren que ustedes los apoyen en tanto que ellos tratan brutalmente a mi pueblo y a ustedes les dicen que si

no los apoyan, Guatemala se convertirá en otra Cuba”.

Se trata de Enrique Torres, lisiado a causa de lo que piensa que fue un esfuerzo de su gobierno de hacerlo asesinar, y quien vive en el exilio porque cinco grupos políticos derechistas de la ciudad de Guatemala lo “enjuiciaron” y lo “sentenciaron” a muerte. Habla en tono suplicante. Se calma luego y continúa.

“Y sean ustedes amigos nuestros o no, nosotros ganaremos nuestra lucha, porque el nuestro se ha convertido en el movimiento del pueblo”.

Las amenazas contra Torres y su familia arrebata-

ron después que él negoció el arreglo de la prolongada fricción obrero-patronal en la embotelladora de la Coca-Cola en la ciudad de Guatemala. Según ese arreglo, la Coca-Cola Company convino en comprar totalmente intereses de Texas que poseían la franquicia guatemalteca y que habían sido acusados de negarse a negociar con un sindicato de embotelladores. Muchos miembros del sindicato fueron asesinados en los últimos años.

Guatemala, Argentina, Chile, Uruguay y otros países de Centro y Sudamérica pueden ser del tipo de gobiernos “moderadamente represivos” que el Presidente Reagan ha indicado que serán favorecidos al restarse atención a las normas sobre derechos humanos que prohíjaba el Presidente James Carter.

De ocurrir así, cree Torres, será porque los estadounidenses no comprenden la naturaleza ni los alcances de la represión.

“No hay cosa tal como gobiernos moderadamente represivos”, dice. Un gobierno es represivo o no lo es”.

Y, piensa, Reagan abandonará algunos de los intereses nacionales de Estados Unidos, al paso que abandone la política de derechos humanos.

QUE NO QUIEREN OTRA CUBA

“Le diré algo. James Carter es uno de los presidentes más listos que han tenido ustedes en su país. El actuó para lo futuro, y no tanto en pos de ganancias a corto plazo”, señala Torres.

Solamente unas cuantas compañías multinacionales con base en Estados Unidos y una clase gobernante anticuada y desvenijada se beneficiarán a resultas del mantenimiento del status quo en lugares como Guatemala, expresa Torres, y un régimen de estilo cubano es un argumento fraudulento.

“Nosotros no queremos otra Cuba. Primero que todo, Cuba está en mala forma. Son llevados a cuestras por la Unión Soviética y la Unión Soviética no puede permitirse llevar a cuestras más Cubas. En segundo lugar, la revolución de Cuba fue muy dolorosa. Destruyeron al sector privado. Queremos mantener nosotros un sector privado, pero un sector privado que se desenvuelva dentro de las fronteras del bienestar de nuestro país, no un sector privado que se valga de un ejército y de una maquinaria desgastada y de los ho-

jos salarios y las barreras protectoras a la importación para permanecer en el poder y obtener ganancias ajenas a toda honradez”.

La admiración por Carter se expresa repetidamente entre los disidentes y los defensores de los derechos humanos dentro de los regímenes moderadamente represivos de Hispanoamérica, especialmente desde la elección de Reagan.

Dos acontecimientos recientes, en Washington, acaso den cierta medida de si Reagan está capacitado para imponer condiciones a los regímenes moderadamente represivos y declaradamente anticomunistas como el de Pinochet y otros.

El primero fue el 20 de noviembre último.

El canciller alemán occidental Helmut Schmidt estuvo en la capital estadounidense para visitar al Presidente Carter y lo propio hacia el Presidente electo Reagan, que se reunía con sus asesores. Las calles vecinas

RECIBIERON A PEREZ ESQUIVEL

Un pequeño Honda, de color gris, que llevaba como pasajero a un hombre calvo de cerca de cincuenta años de edad, se abrió paso tímidamente en medio de aquel nutrido tránsito, hasta dar vuelta hacia la calzada del noroeste de la Casa Blanca. El pasajero era Adolfo Pérez Esquivel, argentino, profesor de arquitectura que ganó en 1980 el Premio Nobel de la Paz por su labor en favor de los derechos humanos en Hispanoamérica. Fue recibido en la Casa Blanca por Rosalynn Carter.

Unos cuantos minutos antes, ese personaje había hablado con un reportero acerca de su preocupación de que el mundo pudiera olvidarse de los miles de personas que se hicieron des-

aparecer en Argentina, Uruguay y Chile, en el decenio de los setentas.

Si eso acaece, dijo Pérez Esquivel, entonces las normas de política que causaron esas desapariciones van a triunfar y otros regímenes se sentirán tentados de hacer “desaparecer” a sus disidentes también.

Indicó que quería hablar de esa suerte de cosas con el Presidente electo de Estados Unidos, pero se percataba de que Reagan tenía un plan de actividades sumamente nutrido. Por tanto, Pérez Esquivel pidió una oportunidad de entrevistarse con algunos de los asesores del Presidente electo.

“Mi solicitud fue rechazada”, explicó.

Dos meses después, otro personaje, de mayor edad que Pérez Esquivel, habló con un reportero en el hotel Hilton de Washington. Era Mario Sandoval Alarcón, hombre de negocios de la capital guatemalteca.

Igual que muchos de sus colegas, Sandoval Alarcón estaba muy contento con el resultado de la elección de noviembre anterior. Ahora había llegado a Washington para asistir a la toma de posesión de Reagan.

Sandoval Alarcón manifestó que se había entrevistado con muchos de los asesores de Reagan y encarecía que Estados Unidos no sólo se inclinase hacia el gobierno de Guatemala, sino que también le aplicase presión a México y Canadá para que hiciesen lo mismo.

Pese a su acceso hasta los asesores del Presidente de Estados Unidos, Mario Sandoval Alarcón tal vez nunca obtenga un Premio Nobel. Es el jefe del Movimiento de Liberación Nacional de Guatemala, sociedad derechista secreta que a veces se refiere a sí misma llamándose “violencia institucionalizada”.

(c) Cox News Service, distribuido por The New York Times

EXCLUSOR

Condena de América Latina en la ONU al Nazismo, Racismo y a Sudáfrica

NACIONES UNIDAS, Ginebra, 23 de febrero (AFP).—Pese a sus diferencias de sistemas políticos, los países latinoamericanos miembros de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU estuvieron hoy aquí prácticamente unánimes en la condena del nazismo, del racismo y del gobierno de Sudáfrica.

Países de regímenes tan distintos como Argentina, Brasil, Cuba, Perú, México, Uruguay y Costa Rica, se mostraron —casi sin excepción— de acuerdo en esos puntos.

Una primera votación se refería a un proyecto que condenaba “todas las ideologías y prácticas totalitarias o de otro tipo, en particular el nazismo, el fascismo y el

theid; el otro, insta a todos los estados a establecer condiciones que hagan imposible la aparición de cualquier forma de discriminación racial o a combatir la discriminación racial si ésta ya existiera en alguna forma.

Ambos proyectos fueron aprobados sin ningún voto en contra.

Respecto al racismo se aprobaron dos proyectos: uno lanzado por los países que aún no lo han hecho a que ratifiquen la convención sobre eliminación y represión del apartheid, y preconizaba la creación de un tribunal internacional para juzgar a personas acusadas de apar-

ron después que él negoció el arreglo de la prolongada fricción obrero-patronal en la embotelladora de la Coca-Cola en la ciudad de Guatemala. Según ese arreglo, la Coca-Cola Company convino en comprar totalmente intereses de Texas que poseían la franquicia guatemalteca y que habían sido acusados de negarse a negociar con un sindicato de embotelladores. Muchos miembros del sindicato fueron asesinados en los últimos años.

Guatemala, Argentina, Chile, Uruguay y otros países de Centro y Sudamérica pueden ser del tipo de gobiernos "moderadamente represivos" que el Presidente Reagan ha indicado que serán favorecidos al restarse atención a las normas sobre derechos humanos que prohíbe al Presidente James Carter.

De ocurrir así, cree Torres, será porque los estadounidenses no comprenden la naturaleza ni los alcances de la represión.

"No hay cosa tal como 'gobiernos moderadamente represivos', dice. Un gobierno es represivo o no lo es."

Y, piensa, Reagan abandonará algunos de los intereses nacionales de Estados Unidos, al paso que abandone la política de derechos humanos.

QUE NO QUIEREN OTRA CUBA

"Le diré algo. James Carter es uno de los presidentes más listos que han tenido ustedes en su país. El actuó para lo futuro, y no tanto en pos de ganancias a corto plazo", señala Torres.

Solamente unas cuantas compañías multinacionales con base en Estados Unidos y una clase gobernante anticuada y desvencijada se beneficiarán a resultas del mantenimiento del status quo en lugares como Guatemala, expresa Torres, y un régimen de estilo cubano es un argumento fraudulento.

"Nosotros no queremos otra Cuba. Primero que todo, Cuba está en mala forma. Son llevados a cuestras por la Unión Soviética y la Unión Soviética no puede permitirse llevar a cuestras más Cubas. En segundo lugar, la revolución de Cuba fue muy dolorosa. Destruyeron al sector privado.

"Queremos mantener nosotros un sector privado, pero un sector privado que se desenvuelva dentro de las fronteras del bienestar de nuestro país, no un sector privado que se valga de un ejército y de una maquinaria desgastada y de los bo-

jos salarios y las barreras protectoras a la importación para permanecer en el poder y obtener ganancias ajenas a toda honradez".

La admiración por Carter se expresa repetidamente entre los disidentes y los defensores de los derechos humanos dentro de los "regímenes moderadamente represivos" de Hispanoamérica, especialmente desde la elección de Reagan.

Dos acontecimientos recientes, en Washington, acaso den cierta medida de si Reagan está capacitado para imponer condiciones a los regímenes moderadamente represivos y declaradamente anticomunistas como el de Pinochet y otros.

El primero fue el 20 de noviembre último.

El canciller alemán occidental Helmut Schmidt estuvo en la capital estadounidense para visitar al Presidente Carter y lo propio hacía el Presidente electo Reagan, que se reunía con sus asesores. Las calles vecinas

estaban llenas de grandes automóviles —Cadillacs y Continentales.

RECIBIERON A PEREZ ESQUIVEL

Un pequeño Honda, de color gris, que llevaba como pasajero a un hombre calvo de cerca de cincuenta años de edad, se abrió paso típicamente en medio de aquel nutrido tránsito, hasta dar vuelta hacia la calzada del noroeste de la Casa Blanca. El pasajero era Adolfo Pérez Esquivel, argentino, profesor de arquitectura que ganó en 1980 el Premio Nobel de la Paz por su labor en favor de los derechos humanos en Hispanoamérica. Fue recibido en la Casa Blanca por Rosalynn Carter.

Unos cuantos minutos habidos, ese personaje había hablado con un reportero acerca de su preocupación de que el mundo pudiera olvidarse de los miles de personas que se hicieron des-

aparecer en Argentina, Uruguay y Chile, en el decenio de los setentas.

Si eso acaece, dijo Pérez Esquivel, entonces las normas de política que causaron esas desapariciones van a triunfar y otros regímenes se sentirán tentados de hacer "desaparecer" a sus disidentes también.

Indicó que quería hablar de esa suerte de cosas con el Presidente electo de Estados Unidos, pero se percataba de que Reagan tenía un plan de actividades sumamente nutrido. Por tanto, Pérez Esquivel pidió una oportunidad de entrevistarse con algunos de los asesores del Presidente electo.

"Mi solicitud fue rechazada", explicó.

Dos meses después, otro personaje, de mayor edad que Pérez Esquivel, habló con un reportero en el hotel Hilton de Washington. Era Mario Sandoval Alarcón, hombre de negocios de la capital guatemalteca.

Igual que muchos de sus

colegas, Sandoval Alarcón estaba muy contento con el resultado de la elección de noviembre anterior. Ahora había llegado a Washington para asistir a la toma de posesión de Reagan.

Sandoval Alarcón manifestó que se había entrevistado con muchos de los asesores de Reagan y encarecía que Estados Unidos no sólo se inclinase hacia el gobierno de Guatemala, sino que también le aplicase presión a México y Canadá para que hiciesen lo mismo.

Pese a su acceso hasta los asesores del Presidente de Estados Unidos, Mario Sandoval Alarcón tal vez nunca obtenga un Premio Nobel. Es el jefe del Movimiento de Liberación Nacional de Guatemala, sociedad de derecha secreta que a veces se refiere a sí misma llamándose "violencia institucionalizada".

(c) Cox News Service, distribuido por The New York Times

EXCLUSIÓN

Condena de América Latina en la ONU al Nazismo, Racismo y a Sudáfrica

NACIONES UNIDAS, Ginebra, 23 de febrero (AFP). Pese a sus diferencias de sistemas políticos, los países latinoamericanos miembros de la comisión de Derechos Humanos de la ONU estuvieron hoy aquí prácticamente unánimes en la condena del nazismo, del racismo y del gobierno de Sudáfrica.

Países de regímenes tan distantes como Argentina, Brasil, Cuba, Perú, México, Uruguay y Costa Rica, se mostraron —casi sin excepción— de acuerdo en esos puntos.

Una primera votación se refería a un proyecto que condenaba "todas las ideologías y prácticas totalitarias o de otro tipo, en particular el nazismo, el fascismo y el

racismo, basadas en la exclusión racial o en la intolerancia, el odio, el terror, la denegación sistemática de los Derechos Humanos y las libertades fundamentales, o que tengan tales consecuencias".

El proyecto fue aprobado con el voto de todos los delegados latinoamericanos presentes, los de Argentina, Brasil, Cuba, Perú y Uruguay.

Respecto al racismo se aprobaron dos proyectos: uno lanzaba un llamado a los países que aún no lo han hecho a que ratifiquen la convención sobre eliminación y represión del apartheid, y preconizaba la creación de un tribunal internacional para juzgar a personas acusadas de apar-

theid; el otro, insta a todos los estados a establecer condiciones que hagan imposible la aparición de cualquier forma de discriminación racial o a combatir la discriminación racial si ésta ya existiera en alguna forma.

Ambos proyectos fueron aprobados sin ningún voto en contra.

Más Represión de Libertades en El Salvador, con la Ayuda Militar de Reagan

Sistemático Maltrato a las Minorías de Origen Africano

Por FAUSTO F. PONTE,
corresponsal de EXCELSIOR

WASHINGTON, D. C., 23 de febrero.—Amnistía Internacional (AI) denunció hoy en su informe anual —edición en español— que los trabajadores mexicanos indocumentados residentes en Estados Unidos son víctimas de malos tratos por las autoridades gubernamentales estadounidenses, las cuales, además, sistemáticamente maltratan a las minorías étnicas indígenas, mexicanas y africanas, entre otras.

En este documento AI presentó un panorama sombrío del poco respeto a los derechos políticos en el mundo y a la vez exhortó a los gobiernos a "poner alto al intercambio de material o tecnología policial, de seguridad o militar entre países, si los mismos son usados para violar sistemáticamente los derechos humanos" mediante el encarcelamiento político, las torturas, las desapariciones y la pena de muerte; advirtió además al gobierno de Estados Unidos que la "ayuda militar y de seguridad" a El Salvador causará mayor represión de libertades.

AI señaló también que con esta fecha había enviado a cada jefe de gobierno de 19 países americanos un ejemplar del informe, en el cual se llama la atención acerca del "impresionante número" de asesinatos políticos, ejecuciones y desapariciones habidas durante el período de 12 meses que comprende el informe.

El documento, indicó AI, "es un estudio imparcial sobre el encarcelamiento por motivos políticos, la tortura y las ejecuciones en todo el mundo y los esfuerzos que se han hecho para poner fin a tales violaciones de derechos humanos fundamentales".

Según AI, "el informe refleja una gran gama de abusos, tales como el del asesinato político y la detención sin juicio, pero también registra una toma de conciencia: la de los esfuerzos realizados por personas en todo el mundo para defender las normas internacionales de derechos humanos".

En el prefacio de la edición del informe en español, José Zalaquett, presidente del Comité Ejecutivo Internacional de AI, hace notar el número de muertes por ejecuciones o asesinatos políticos, y pone énfasis en los "informes casi diarios de nuevas ejecuciones", así como el uso continuo de la práctica de secuestros por motivos políticos, que terminan con frecuencia con la muerte y la mutilación de la víctima".

SINIESTRO SIGNIFICADO DE LA DESAPARICION

Zalaquett dice en el informe que "el término 'desaparición' ha adquirido un nuevo y siniestro significado al pasar a formar parte del vocabulario y de las ciencias políticas".

Señaló que AI ahora ha adoptado la política de buscar la forma de poner alto al intercambio de materia o tecnología policial, de seguridad o militar entre países, si los mismos son usados para violar sistemáticamente los derechos humanos que trata de proteger el movimiento internacional contra el encarcelamiento político, la tortura y la pena de muerte en todo el mundo.

La situación se analiza país por país —110 naciones en total— y éstos se agrupan según zonas geográficas, en 336 páginas.

En lo que respecta a las Américas, AI dice:

"Se recibieron denuncias de tortura, desapariciones, arrestos arbitrarios y asesinatos políticos de varios países de las Américas".

"En Argentina, Chile, El Salvador, Guatemala, Uruguay y Paraguay fue donde estos abusos se sintieron más. En cada uno de estos países las violacio-

nes a los derechos humanos parecieron ser una característica permanente de la política gubernamental al tratar con la oposición".

"En El Salvador se produjeron numerosos secuestros y asesinatos de gremialistas, campesinos, activistas pro derechos humanos y otros, inclusive de niños, tanto antes como después del golpe que llevó al poder al nuevo gobierno en octubre de 1979. Uno de

los muchos defensores de los derechos humanos asesinado, fue el arzobispo de San Salvador, Oscar Arnulfo Romero, muerto a tiros por un asesino sin identificar, en marzo de 1980".

"AI escribió al Departamento de Estado de Estados Unidos al señalar que la ayuda militar y de seguridad estadounidense a El Salvador podía ocasionar

SIGUE EN LA PAGINA TREINTA

Más Represión de Libertades

Sigue de la página doce

más violaciones de derechos humanos".

"En Guatemala, el gobierno acusó oficialmente a 'grupos independientes' de ser responsables de muchos casos de tortura y asesinato, pero la evidencia indica que el gobierno hizo uso de formas de ejecución arbitrarias e ilegales. En 1979 voceros de la policía dieron a conocer una estadística sobre los asesinatos cometidos por un supuesto 'Escuadrón de la Muerte' no oficial, que se dice mató a más de 1.200 personas en los primeros seis meses del año".

CAMPOS SECRETOS DE DETENCIÓN

"Entre las preocupaciones más importantes de AI se encontraba el destino de las personas 'desaparecidas' en Argentina, Brasil, Chile, Haití y México. En febrero de 1980, la organización publicó la descripción detallada, facilitada por dos testigos de los campos secretos de detención en Argentina, donde se cree que han muerto miles de las personas declaradas como 'desaparecidas', desde 1976. A sí mismo, más de mil personas estuvieron detenidas, sin proceso, en Argentina a disposición del Po-

der Ejecutivo Nacional".

"Se recibieron constantes denuncias de malos tratos a refugiados y trabajadores que emigraron a países sin poseer documentos adecuados. Entre ellas, los mexicanos y haitianos que emigraron a Estados Unidos, así como también de haitianos en la República Dominicana y de colombianos en Venezuela. Inclusive hubo denuncias de haitianos que buscaron refugio en Estados Unidos y fueron sumariamente devueltos a Haití, donde se dice fueron encarcelados y torturados".

"En un informe al Comité Ejecutivo Internacional de AI se concluyó que en

Estados Unidos los miembros de minorías étnicas eran víctimas de brutalidad por la policía".

"Un punto positivo que se puede tener en cuenta fue la ratificación por la Organización de los Estados Americanos (OEA), de los estatutos de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y la Corte Interamericana de Derechos Humanos y los informes que publicó sobre Chile, Uruguay, Paraguay, El Salvador, Haití y Argentina. El nuevo gobierno nicaragüense incorporó a sus

leyes las normas internacionales de derechos humanos. La nueva Constitución de Perú abolió la pena de muerte para delitos en tiempos de paz".

UNO MAS UNO

Enviado de Videla se entrevistó con el secretario A de Gobierno del DDF

Para estudiar la posibilidad de establecer pautas comunes que, de acuerdo con una comprensión global de la

problemática latinoamericana, permitan establecer un sistema de registro civil con características similares en los países de la región, expertos en la materia se reunirán durante los próximos tres días en esta ciudad.

El doctor Jorge Seara, funcionario del gobierno militar argentino que encabeza el general Jorge Rafael Videla, a nombre de los estudios de la materia fue recibido cordialmente ayer por el secretario A de Gobierno del DDF.

Seara, presidente del Comité de Estudios Sobre Requerimientos Legales y de Organización para un Sistema de Registración en los Países Latinoamericanos, explicó a Gurría Ordóñez su interés por conocer los avances logrados por la Oficina Central del Registro Civil.

EXCELSIOR

Estrenan en el Video de EU la Obra "Evita"

HOLLYWOOD, 22 de febrero (EFE)—Con un serena y agresiva belleza, la famosa actriz estadounidense Faye Dunaway será 'Evita' Perón en todo Estados Unidos, el lunes y el martes de la semana que se inicia.

Faye Dunaway es la protagonista de la película en dos capítulos para televisión que se estrenará los días mencionados y que, con el nombre de la que fuera mítica primera dama argentina entre 1946 y 1952, produjo la cadena "NBC" (National Broadcasting Company), de Estados Unidos.

"Evita Perón, que costó a la NBC ocho millones de dólares —se trata quizá de la producción más costosa en la historia de la televisión mundial—, no está basada en la ópera del mismo nombre que desde hace varios años constituye también uno de los mayores éxitos del siglo en los grandes centros teatrales del planeta.

El libreto utilizado en la película de la NBC sobre la vida de la que fuera segunda esposa del ex presidente Juan D. Perón de Argentina, es diferente al de la ópera.

Irrefrenable Violación a los Derechos Humanos en Argentina

- ★ Informe de la CIDH Ante Diputados de EU
- ★ El Caso de Ana María Careaga: uno en mil
- ★ Vejeciones y Torturas a Mujeres Encintas

Por JEFF NESMITH, de The New York Times

WASHINGTON, 24 de febrero. (NYT)—Al término de una serie de investigaciones en torno de violaciones a los derechos humanos en Argentina, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos dijo que, de los miles de personas que desaparecieron en ese país entre 1976 y 1979, sólo un pequeño porcentaje reapareció.

Pero, gracias a aquellas personas que volvieron, se ha logrado acumular un impresionante volumen de información acerca de las desapariciones y cárceles en Argentina.

La declaración de Ana María Careaga es un ejemplo de lo anterior. Su testimonio fue entregado a los investigadores del Subcomité de Organizaciones Internacionales de la Cámara de Diputados, encabezado por el diputado Don Bonker, y se incluye en el informe de ese organismo acerca del "fenómeno de las desapariciones".

La señora Careaga esperaba a su padre y a su esposo en una calle de Buenos Aires, en 1977, cuando fue secuestrada. Sospechaba a las autoridades que su familia participaba en actividades izquierdistas en Argentina. Ella afirma que fue detenida por personal del ejército, que trató de obligarla a darle información acerca del paradero de otras personas.

Añade que fue torturada con cigarrillos encendidos y bastones eléctricos aplicados a su rostro, ojos, senos y genitales. En ese entonces tenía 17 años, y estaba encinta.

"...No grité", dice. "Ahora, cuando pienso en ello, me parece incomprensible que no lo haya hecho después de estar prisionera cuatro meses, y de escuchar los horribles alaridos, todo el día, de quienes estaban siendo torturados. Me pregunté por qué no grité. Lo cierto es que la gente reacciona en diversas formas ante un gran sufrimiento físico y mental... y yo no grité..."

"Es muy difícil comprender qué es la tortura, a menos que una la haya experimentado. Pero hasta ahora, confieso que no he po-

dido superar esta experiencia. Frecuentemente sueño con lo que ocurrió en el campo de concentración..."

"Fue sólo hasta que me llevaron a la enfermería cuando dije que estaba encinta. Muchas personas me han preguntado por qué no hablé antes, y han sugerido que quizá hubiera sido mucho mejor hacerlo. Sin embargo, la brutalidad de esa gente era tal, que no creo que me hubieran tratado mejor. Por el contrario, temía que utilizaran al bebé para torturarme... porque así de grande era su sadismo, su enfermedad mental, su risa y sus comentarios de placer cuando me torturaban..."

"Luego, fueron más crueles aún porque no les había dicho que estaba embarazada. Me dijeron que me abrirían las piernas y sacarían al niño... que me harían abortar."

"Recuerdo que me decían:

"—¿Por qué no nos dijiste? ¿Quieres que te lo saquemos ahora?"

"—No."

"—No, ¿qué? (Golpes y maldiciones)."

"—No, señor."

"—Así está mucho mejor."

"Se prohibía cualquier manifestación de sentimientos. En una ocasión, una chica lloraba en su celda, y el guardia la llevó al 'quirófano' (término que los prisioneros aplicaban a la sala de torturas). Primero la oímos suplicar, luego gritar. Cuando la regresaron a la celda, dijeron:

"—Ya no vas a llorar."

"—¿Verdad?"

"—No, señor. Lo siento."

★
"Cuando secuestraron a esta chica, le preguntaron qué tortura prefería si los toques eléctricos o la violación. Ella dijo que los toques eléctricos, pero me contó que de

cualquier manera la violaron después."

Al día siguiente, el guardia le preguntó:

"—¿Qué te pasó anoche?"

"—Me violaron, señor."

"—¿Replicó ella?"

"—Nada te pasó aquí, ¿entiendes?"

"—Sí, señor."

"Mi único momento de alegría fue cuando sentí que el bebé se movía dentro de mí. Estaba aterrizada de que estuviera muerto. Le hablaba y le componía poemas en mi mente, y constantemente me acariciaba el vientre. Luego que fui liberada, me era casi imposible dejar de tener las manos sobre el vientre. Mi bebé había combatido contra la muerte. Era una especie de respuesta, y yo tenía que resistir para ella y con ella..."

El bebé de Ana María Careaga nació en prisión. Unas semanas después los dos fue-

ron liberados. Un equipo de médicos de Amnistía Internacional examinó a la madre y encontró que los detalles de su relato coincidían con las más de 100 cicatrices que tenía en el cuerpo.

Los investigadores de A. I., señalan que la joven señora recordó que:

"Durante algunos periodos de tortura los verdugos vertían sobre ella agua helada, y se le interrogaba por su familia bajo tortura con toques eléctricos."

"La colgaron de los tobillos y continuó la tortura. Los verdugos también le provocaron asfixia. La tortura finalizó con la introducción de querosene o nafta en la vagina, en las fosas nasales y en los oídos..."

"Fue depositada en una cama de hospital, y tras de 6 horas de descanso, fue sometida a nuevas torturas..."

(c) 1981. Co. News Service.

Ford II Pide Protección a Argentina

Merman sus Ventas los Automóviles Japoneses

BUENOS AIRES, 24 de febrero. (AFP) — Uno de los magnates de la industria automotriz estadounidense, Henry Ford II, llegó a esta capital para entrevistarse con autoridades del gobierno vinculadas al desenvolvimiento de su empresa en Argentina.

Ford llegó al aeropuerto Jorge Newbery de Buenos Aires en vuelo privado.

Aunque no hubo información oficial de sus actividades, voceros de la empresa Ford dijeron que el industrial estadounidense mantuvo una serie de reuniones con funcionarios de su compañía.

El jueves será recibido en la casa de gobierno por el Presidente Jorge Videla, a quien planteará los problemas ocasionados a las armadoras en Argentina por la irrupción en el mercado de los vehículos japoneses, aseguraron fuentes responsables.

Previamente, Ford recibirá un informe detallado de los directivos de la firma en Argentina, para elaborar un documento que entregará a Videla solicitando medidas de protección para su empresa, agregaron.

Una versión difundida en esta capital indicó que la inversión de 300 millones de dólares que la Ford anunció para el país estaba condicionada a que el gobierno militar no abriera las puertas a la importación.

En el último año, una importante zona del mercado automotriz ha sido copada por marcas extranjeras, en especial vehículos japoneses de baja cilindrada.

El Déficit Fiscal Será de 4,805 Millones de Dólares

BUENOS AIRES, 24 de febrero. (AFP)—El gobierno argentino dio a conocer hoy el proyecto de presupuesto fiscal para el presente año, que contempla erogaciones por 30,649 millones de dólares y un déficit de 4,805 millones de la misma moneda.

La iniciativa fue remitida a la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL), órgano asesor de la junta militar, por el Ministerio de Economía, en lo que se interpreta como un "testamento" del titular de la cartera, José Alfredo Martínez de Hoz.

Martínez de Hoz, uno de los ministros civiles del gobierno del Presidente Jorge Videla, entregará el Ministerio de Economía el 29 de marzo próximo, cuando asuma el nuevo Jefe de Estado, Roberto Viola.

En el mensaje que acompaña al proyecto se confiere al presupuesto "el carácter de un instrumento político de reducción del gasto público".

En tal sentido se subraya que "no se han aceptado los cálculos de gastos de los distintos sectores, sino que en general se han fijado montos menores, que obligan a los responsables a un esfuerzo de racionalización".

Una de las principales críticas de los opositores a la actual gestión de Martínez de Hoz fueron los excesivos gastos en el aparato del estado, que incidieron en la elevada tasa de inflación que padece Argentina.

Martínez de Hoz había señalado, hace poco más de un mes, que el déficit llegaba hasta el 8.5 por ciento del Producto Bruto Interno (PBI), tomando en cuenta las solicitudes de las distintas dependencias estatales.

Pero ese porcentaje fue drásticamente reducido al 2.9 por ciento del PBI mediante una intervención directa de la Secretaría de Planeamiento de la Presidencia.

Continúa Paralizada la Flota Pesquera

MAR DEL PLATA, Argentina, 24 de febrero. (DPA)—Continuaba hoy paralizada en forma total la actividad de la flota pesquera de Mar del Plata, la más importante de Argentina ubicada a más de 400 kilómetros de Buenos Aires.

La medida ha sido adoptada por los empresarios del sector ante la falta de apoyo gubernamental, debido a la aguda crisis económica por la que atraviesa la industria pesquera.

Los sucesivos paros se vienen registrando desde hace aproximadamente dos meses, en uno de los cuales el ministro argentino de Economía se comprometió a otorgar créditos por 270 millones de dólares de los más de 500 millones de esa moneda en que están endeudadas más de 170 empresas.

A propósito de esta solución, dirigentes de la Cámara de Armadores de Buques Pesqueros de Altura (con 120 embarcaciones) informaron hoy que "de los créditos anunciados por el ministro Martínez de Hoz, todavía no tenemos ninguna noticia, pese a que pasaron veinte días de la entrevista que tuvimos con él. En síntesis agregaron— no vimos un solo peso y esto produce un efecto negativo, ya que los proveedores y los bancos con que operamos nos han cerrado prácticamente todas las cuentas".

Piden a Carazo que no cierre la Radio Noticias del Continente

SAN JOSE, 24 de febrero (SE).— La Junta Directiva del Colegio de Periodistas de Costa Rica se pronunció contra la clausura de las emisiones de **Radio Noticias del Continente (RNC)**, y en nota enviada al señor presidente de la República, licenciado Rodrigo Carazo expresa:

"El Colegio de Periodistas de Costa Rica ha observado, con suma preocupación las diversas manifestaciones públicas de organismos estatales y privados que procuran, por muy distintos medios, la clausura de la emisora de onda corta **RNC**.

"Al margen de las consideraciones eminentemente sectarias que pudieran envolver y confundir el caso, es nuestro criterio que la existencia de ese medio de comunicación no es más que una posibilidad agregada al régimen de libertad de expresión que tradicionalmente ha estimulado nuestro país, y que usted ha sabido auspiciar y proteger aún enfrente de campañas publicitarias infames y electoreras que se han desatado con-

tra su gestión y contra su persona.

"A la luz de nuestra Constitución Política y con el respaldo de instrumentos tan relevantes como la Declaración Universal de Derechos Humanos y la misma legislación de prensa vigente en el país, pensamos que el prestigio de Costa Rica se pondría en grave riesgo si por razones propias de la jurisdicción penal, se procede a la clausura de esa emisora."

Y más adelante concluye: "Una vez más —señor presidente— creemos que nuestro mandatario debe poner en práctica el célebre pensamiento de Voltairre, cuando dijo: 'Estoy en completo desacuerdo con usted, tus ideas, pero daría gustoso mi vida para defender tu derecho a expresarias'."

"Sólo así podremos enorgullecernos los periodistas, y los costarricenses en general, de poseer en esta tierra, un inigualable régimen de libertad de expresión, que es único en el controvertido mundo de hoy."

▷ Argentina

Detienen a 6 dirigentes empresariales

BUENOS AIRES, 24 de febrero (Latin y UPI).— Seis dirigentes de la Convocatoria Nacional Empresarial (CONAE) que anunciaron una jornada general de protesta contra la política económica del gobierno militar, fueron hoy detenidos por la policía.

Los dirigentes, que anunciaron para el jueves próximo la realización de una "jornada nacional de reclamo por el cambio" en contra de la política económica diseñada por el ministro de Economía, José Martínez de Hoz, señalaron que 451 entidades del comercio, la industria y de profesionales se han adherido a la jornada de protestas pacíficas.

Por otra parte, la agencia UPI informó que el dirigente sindical peronista Lorenzo Miguel, quien fuera encarcelado de marzo de 1976 a abril de 1979, fue hoy advertido por la policía argentina de que "debe abstenerse" de efectuar actividades políticas o sindicales.

ARGENTINA: DETIENEN A LIDERES EMPRESARIOS

BUENOS AIRES.—Seis dirigentes de la Convocatoria Nacional Empresaria (CONAE), que organiza para el próximo jueves una jornada de protesta por la política económica gubernamental fueron detenidos hoy por la policía, después de una conferencia de prensa en la que informaron de los alcances del "día de reclamo nacional para el cambio".

La jornada consistirá en apagones de vidrieras, paros parciales y totales de actividades laborales y desfiles con vehículos y máquinas agrícolas; 451 entidades del comercio, la industria, la producción y de profesionales han adherido a la jornada. Mientras, continuaba hoy paralizada en forma total la actividad de la flota pesquera de Mar del Plata, la más importante de Argentina, ubicada a 400 kilómetros de Buenos Aires. La medida ha sido adoptada por los empresarios del sector ante la falta de apoyo gubernamental, debido a la aguda crisis económica por la que atraviesa la industria pesquera.

Argentina

Seis empresarios detenidos por impugnar la política económica

BUENOS AIRES, 24 de febrero (UPI).— Dirigentes empresarios que pasado mañana cumplirán una jornada de protesta contra la política económica del gobierno fueron detenidos por la policía luego de una conferencia de prensa que ofrecieron hoy.

Los empresarios detenidos son 6. Se trata del presidente de la Unión General de Tamberos, Martín Duhalde; el de la Asociación de Industriales de la Provincia de Buenos Aires, Aldo Ramjłak; el de la Cá-

mara de Comercio e Industria de General Roca, Ricardo Epifanio; de los Metalúrgicos de Mendoza, Carlos Rodríguez; de los Metalúrgicos de Rosario, Enrique Tanzi y de Samuel Kait, empresario y dirigente metalúrgico de Rosario.

Los dirigentes pertenecen a un nucleamiento de todo el país, la Convocatoria Nacional Empresaria, que ha dispuesto realizar el jueves una jornada "de reclamo nacional para el cambio".

EL DÍA

Importará México de EU y Argentina 8 millones de toneladas de semillas

Por otro lado, la SECOM firmará un convenio con Canadá para comprarle maíz, trigo y leche en polvo

por Lauro LOPEZ LOPEZ

Como un medio de garantía para el consumo nacional de alimentos y diversificar la lista de países proveedores, México firmará mañana un convenio con el gobierno de Canadá sobre la importación de maíz, trigo y leche en polvo, básicamente.

El acuerdo, producto de las conversaciones que nuestro país ha venido sosteniendo con el gobierno de Canadá desde el 28 de noviembre del año pasado, será firmado por el secretario de Comercio, licenciado Jorge de la Vega Domínguez, y el ministro de Comercio de Canadá, Edward L.

Un vocero oficial de la Secretaría de Comercio, al informar ayer lo anterior,

informó que el licenciado de la Vega Domínguez viajará a Ottawa, Canadá, para formalizar el citado acuerdo.

A la fecha no se ha podido establecer el volumen de las importaciones de maíz, trigo y leche en polvo, pues esto se dará a conocer en la firma del convenio, además de establecer el precio respectivo y los medios de transporte.

Con la firma, de este acuerdo, México contará con un mayor respaldo en su disponibilidad de alimentos y habrá diversificado sus fuentes de abastecimiento de granos, agregó.

Señaló que este tipo de gestiones de gobierno a gobierno, evita intermediarios y negocios particulares, y en cambio disminuye costos en beneficio de los consumidores mexicanos.

En los últimos meses se han concertado compras para los próximos 2 años, con Estados Unidos y Argentina, por un total de 8 millones de toneladas de semillas de girasol, maíz, sorgo, soya y frijol. También se tienen firmados convenios de abastecimiento de granos a nuestro país de Argentina Brasil y Cuba, añadió el vocero.

Informó que de esta manera, la Secretaría de Comercio se propone robustecer las reservas alimentarias no sólo con las buenas cosechas logradas en 1980, sino con importaciones que aseguren plenamente la disponibilidad por largos periodos de tiempo, sobre todo cuando se sabe que ha disminuido la producción de cereales, y los precios tienden a subir.

Presencia de José Luis Romero

El Maestro y el Humanista

Este próximo 27 de febrero, se conmemora un aniversario más del fallecimiento del historiador argentino José Luis Romero, acaecido en Tokio, cuando asistía a una reunión del consejo de la Universidad Internacional de las Naciones Unidas. El maestro Romero, se caracterizó por el enfoque que supo dar a todas sus investigaciones históricas, dentro de un contexto amplio, dinámico y objetivo. Su fecunda producción —más de 30 libros publicados—, representa el interés y el esfuerzo intelectual de este hombre, prototipo del historiador contemporáneo, es decir, acorde, con la problemática de nuestro tiempo.

El maestro José Luis Romero, representa, además, al humanista dedicado a la docencia universitaria, consciente de la repercusión que ha de tener la canalización de las nuevas generaciones en lo que respecta al desarrollo de la sociedad y al enfoque, en consecuencia, de los problemas vitales que afectan tanto a Argentina como al resto de Latinoamérica. Fue, por tanto, más que un simple maestro, un animador y creador de muchos esfuerzos en la enseñanza, en muchas tareas que consideró positivas para la cultura de su país y de nuestro continente.

Su obra histórica, propiamente dicha, conlleva un sentido plenamente humanista y un deseo vehemente por la realización de una interpretación encaminada a desentrañar el origen y la evolución social de nuestros países. Así lo demuestra en su libro "Latinoamérica: Las ciudades y las ideas", uno de los últimos publicados todavía en vida del autor.

No obstante, José Luis Romero, fue un pensador universal interesado también en los problemas y en el pasado histórico del mundo. En ese orden de ideas, se interesó por investigar a fondo la Edad Media Europea. Este tema lo estudió en los intervalos ocasionados por la situación política de su país, en los que tuvo que irse al exilio. En esos intervalos, el maestro, con su gran prestigio ganado a pulso, seguiría

trabajando incansablemente. De esas épocas datan, sus indagaciones sobre el desarrollo de la burguesía y el mundo urbano en Europa y las áreas europeizadas. Su libro "Revolución burguesa en el mundo feudal", publicado en México en 1979, trata de responder a las interrogantes sobre el fin del "secular despliegue de posibilidades que la revolución burguesa abrió hace diez siglos".

Autor pues, de una obra intensa y lúcida en todos los campos de la cultura y del pensamiento en lengua hispana, Romero, el maestro y el humanista, cumplió siempre en planos elevados de creación y extensión cultural, como decíamos, con un sentido, fundamentalmente, americanista. Es, por tanto, uno de los principales historiadores de Latinoamérica, cuyo esfuerzo, justamente va a ser objeto de homenaje merecido en ocasión al próximo aniversario de su deceso. Pero, el pensamiento y la obra de José Luis Romero, están más allá de un recordatorio pasajero y efímero. Los resultados y repercusiones son, ciertamente, imprecindibles y sus enseñanzas, de la misma manera, han de estar presentes en el desenvolvimiento y progreso de nuestra América.

Con Faye Dunaway

Segunda Parte de la Obra "Evita Perón", en Video

NUEVA YORK, 24 de febrero (AP)—Ya sea por designio o por coincidencia, el público de los Estados Unidos podrá ver esta noche la segunda y última parte de "Evita Perón", una versión telenovelada sobre la vida de la segunda esposa de Juan D. Perón, precisamente en el aniversario de la primera elección del finado Presidente argentino.

La actriz Faye Dunaway, ganadora del Oscar de Hollywood, interpreta a Eva Duarte, y James Farentino al general Perón, elegido para su primer período presidencial el 24 de febrero de 1946.

Otro galardonado por la academia, el actor puertorriqueño José Ferrer, personifica a Agustín Magaldi, y la actriz Rita Moreno, también de origen boricua, a una famosa artista argentina contemporánea, Libertad Lamarque, con un nombre ficticio.

El reparto incluye también a dos conocidas figuras del cine oriundas de México, Katy Jurado y Pedro Armendáriz, hijo, en los papeles de la madre de Eva Perón y del dirigente obrero Cipriano Reyes, respectivamente.

El papel del radiodifusor Jaime Yankelevich está a

cargo de un actor de ascendencia griega, Michael Constantine.

El primer capítulo de dos horas difundido anoche por la cadena NBC, abarca desde la niñez de la que iba a ser primera dama argentina, hasta el momento en que en la mejor tradición de las novelas por entregas queda sola y desconsolada, tendida en la tierra mientras un destacamento de la marina se lleva prisionero a Perón, que todavía no había llegado al poder.

▷ Mario Luis Palacios Argentina observa atentamente el conflicto en El Salvador

DIALOGO DE WALTERS Y VIDELA

BUENOS AIRES, 25 de febrero. (AP)—Las cordia-

les relaciones de Argentina con la Unión Soviética, motivo de supuesta preocupación para el gobierno del Presidente Ronald Reagan, tienen para este país más importancia económica que política, indicaron fuentes responsables.

El asunto ha sido reactualizado por la visita del general estadounidense Vernon Walters, enviado especial de Alexander Haig, secretario de Estado.

Walters dijo a los periodistas que el único tema que trató con el Presidente Jorge R. Videla en su entrevista de ayer, fue sobre la situación en El Salvador y la presunta "injerencia de países extracontinentales en la contienda allí".

"No vine a hacer petición alguna al gobierno argentino", expresó el ex subdirector de la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

El encargado de negocios de la embajada de Argentina en México, Mario Luis Palacios, indicó ayer que su gobierno "observa atentamente" el desarrollo del conflicto en El Salvador y aseguró que la política exterior de su país ha sido tradicionalmente respetuosa de la no intervención y el derecho de los pueblos a la autodeterminación.

El diplomático negó por otra parte que las relaciones entre su gobierno y la pasada administración de Carter en Estados Unidos (que reiteradamente condenó la violación de los derechos humanos en esa nación sudamericana) hayan sufrido dificultades.

"Siempre fueron espléndidas y esperamos que en el futuro, con Ronald Reagan y el teniente general Rafael Videla como presidentes se acentúen más aún", dijo.

El ministro encargado negó también que la permanencia, desde hace ya cuatro años, de un asilado en la embajada de México en Buenos Aires represente un obstáculo para "las cordiales relaciones" entre estos dos gobiernos.

El dirigente montonero Abal Medina se refugió, poco después del golpe castrense de marzo de 1976, en la misión diplomática mexicana de la capital porteña, junto con el ex presidente Héctor Cámpora y su hijo.

El régimen de Jorge Rafael Videla retuvo el salvoconducto de Cámpora hasta que se confirmó que el ex presidente sufría cáncer y que el proceso de la enfermedad era irreversible. Entonces le permitió su salida hacia México. Cuando el ex presidente murió, en diciembre del año pasado, el régimen de Videla otorgó el salvoconducto al hijo de Cámpora para que pudiera asistir a los funerales de su padre.

Falta aún el salvoconducto del tercer asilado. "Esa no es mi competencia —respondió el funcionario encargado de la representación argentina—; habría que preguntarle al embajador de México allá".

En la pasada administración de Washington, con la política llamada de "derechos humanos" de James Carter, el gobierno estadounidense condenó reiteradamente al régimen videlista por la violencia de sus métodos de gobierno con base en el informe sobre la represión elaborado por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos.

Palacios negó que hubiera habido dificultades en la relación bilateral Argentina-Estados Unidos.

Aceptar la propuesta del Papa, no significa debilidad, dice Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, 25 de febrero (IPS).— El jefe del Estado, general Augusto Pinochet, afirmó que la aceptación por parte de Chile de la propuesta papal en torno a la mediación del conflicto limítrofe austral chileno-argentino, no debe ser interpretada como una demostración de debilidad, sino como el mayoritario deseo de los chilenos, que anhelan la paz y la fraternidad con la nación hermana.

El mandatario castrense enfatizó que no obstante, llegado el caso, estoy cierto que todos nuestros compatriotas, sin excepción, sabrán defender los derechos chilenos.

Tales afirmaciones las formuló anoche el Temuco, a unos 750 kilómetros al sur de esta capital, en la conmemoración del centenario de la fundación de la ciudad y durante un encuentro que sostuvo con representantes de diversos sectores ciudadanos de la zona.

Pinochet hizo un breve resumen de las negociaciones

entre Chile y Argentina en la búsqueda de una solución del diferendo jurisdiccional marítimo en la región austral del continente, manifestando que este país entregó su respuesta al papa Juan Pablo II—designado mediador por ambas naciones en 1979— dentro de los plazos fijados, al mirarse

con confianza de quien venía la proposición, inspirada en la justicia y la equidad.

Reiteró también, como lo hizo en una anterior gira por la zona austral del país, que bajo esas premisas de justicia y equidad, y pese a que nuestro país no ha visto plenen-

te satisfechas sus justas aspiraciones, el gobierno que presido la ha aceptado enviando oportunamente su respuesta.

Pinochet regresó a Santiago en las primeras horas de hoy, poniendo término a su gira que contemplaba para este día diversas visitas a la novena región del territorio.

MEXICO SEGUNDO COMPRADOR DE ARGENTINA

Argentina venderá a México un millón de toneladas de soya y sorgo durante 1981 en entregas que empezarán a arribar en abril, informó ayer el encargado aquí de los Asuntos Económicos de la embajada del régimen militar de ese país, Honorio Pueyrredón.

México será el segundo importador mundial de la nación consofureña. La URSS, que compra 4 millones de toneladas anuales ocupa el primer lugar.

EXCELSOR

Condenan la Política Económica y el Arresto de Líderes Jornada de Protesta en Argentina

Por RAUL O. GARCÉS

BUENOS AIRES, 25 de febrero (AP)—Una poderosa agrupación de entidades empresarias ratificó su propósito de organizar mañana una jornada de protesta en todo el país para condenar la política económica y la detención de siete de sus dirigentes.

Los dirigentes fueron detenidos ayer por la mañana luego de informar en una conferencia de prensa los motivos de la protesta, organizada por la Convocato-

ria Nacional Empresaria (Conae), bajo el lema "Día del Reclamo Nacional por el Cambio", y a la que han adherido 451 entidades empresarias de todo el país. Los detenidos fueron liberados a las pocas horas.

Los empresarios reclaman urgentes modificaciones al plan económico liberal del ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz.

En un energético comunicado las autoridades de la Conae dijeron en torno a las detenciones de sus dirigentes que "se trató de un acto típicamente intimidatorio para quienes han expresado su deseo de protestar contra una política económico-social que ha destruido el aparato productivo del país".

"La Conae ratifica en todos sus términos las medidas dispuestas por las entidades empresarias para el Día de Reclamo Nacional el jueves 26, y anhela que la preocupación y diligencia puestas en práctica para detener injustamente a algunos de sus dirigentes se

aplique pronto para detener y juzgar a los responsables del daño inferido al país", dice el documento.

Virtualmente todos los sectores de la producción han venido denunciando que Argentina atraviesa por su "peor crisis económica" en lo que va del siglo y están recrudesciendo las demandas para que cuando asuma el gobierno del teniente general Roberto E. Viola se introduzcan sustanciales modificaciones al programa económico.

La jornada de mañana organizada por la Conae se instrumentará por medio de paros parciales o totales, aragones de las vidrieras en los comercios, marcha con maquinaria agrícola y denuncias masivas de la crisis que sostienen están enfrentando los distintos sectores.

Todas las huelgas o paros están prohibidos en este país desde el 24 de marzo de 1976, cuando los militares depusieron al gobierno constitucional.

Se Elevó 1.9% la Producción de Petróleo

BUENOS AIRES, 25 de febrero (AFP). — La producción de petróleo en Argentina fue de 2.466.100 metros cúbicos durante el pasado mes de enero, es decir 1.9 por ciento más que en el mismo periodo de 1980, reveló un parte oficial.

Las importaciones de petróleo también en el primer mes de 1981 ascendieron a 73,000 metros cúbicos, o sea una disminución de 32.1 por ciento si se compara la cifra con enero del año pasado, añadió la estadística de la Secretaría de Energía.

La erogación de divisas por esas compras descendió 41.8 por ciento este año respecto de 1980, ya que fue de 15.8 millones de dólares contra 27.2 millones siempre del mes de enero respectivamente, indicó el comunicado.

El informe aclaró que, si se toman en cuenta además de las importaciones de crudo, la de gasolinas y otros combustibles, la merma en dólares es de 23.4 por ciento, porque fue de 40.6 millones de dólares en enero de 1981 contra 53.1 de enero de 1980.

Liquidan al Banco Patagónico; han Cerrado ya 35 Entidades

BUENOS AIRES, 25 de febrero. (AP)—El Banco Central ordenó la liquidación del Banco Regional Patagónico, que se convirtió así en la 35a. entidad que cierra sus puertas en el marco de una crisis financiera desatada en marzo del año pasado.

El Banco Regional Patagónico tenía su sede central en la ciudad sureña de Comodoro Rivadavia y nueve sucursales, una de ellas en esta capital. No se revelaron las causas de su liquidación.

Según se informó extraoficialmente, la quiebra del banco se precipitó por la crisis que afecta al sector pesquero, que debería en su conjunto 50 millones de dólares.

La actividad pesquera, radicada principalmente en Mar del Plata, al sur de esta capital, está virtualmente paralizada desde hace semanas y afronta la peor crisis desde que en 1976 comenzó un periodo de expansión gigantesca.

La crisis financiera se inició el 7 de marzo del año pasado cuando quebró la gigantesca financiera Promosur, a la que siguió el cierre del principal banco privado argentino, el Banco de Intercambio Regional (BIR), hasta sumar ahora 35 las entidades que debieron cerrar sus puertas.

Viola Hace Preparativos Para Relevar al General Videla

Reproche Nacional a la Política Económica del Régimen Militar Argentino que Concluye

BUENOS AIRES, 26 de febrero (PL).—El Presidente designado de Argentina, general Roberto Viola, finalizó las gestiones para designar su gabinete; mientras, se efectuó hoy en todo el país una jornada de protesta contra la política económica del saliente gobierno militar.

Círculos allegados al futuro Mandatario, quien tomará posesión el 29 de marzo, revelaron los nombres de 12 de los 13 ministros —siete civiles y seis militares— que integrarán el equipo de gobierno de Viola, y aseguraron que mañana se haría el anuncio mencionado y sería el "Día del reclamo nacional" para el cambio, llamado por la convocatoria nacional empresaria (CONAE), que

agrupa a sectores de la producción, la industria y el comercio.

La jornada realizada, según la CONAE, para solicitar "un enérgico y urgente cambio en la orientación económica-social que afecta a toda la sociedad", consistió en paros parciales de actividades y "tortuguismo" en instituciones bancarias e industriales, apagón de escaparates en los comercios, manifestaciones y actos religiosos.

El ministro del Interior, general Albano Arguindeguy, criticó las medidas de protesta, diciendo que "magnificaban los problemas del sector económico" y que "tenían un alto contenido político".

Dirigentes de la CONAE dijeron que en Tucumán fueron detenidos siete empresarios, y denunciaron supuestos "actos intimidatorios" que habría realizado la policía contra adherentes a la protesta en sectores de la provincia de Buenos Aires.

El ministro saliente de Economía, Alfredo Martínez de Hoz, abogó recientemente por la "continuidad de la política económica", que adujo era parte integral del proceso de reorganización nacional iniciado por las fuerzas armadas, al derro-

car a la Presidenta María Estela de Perón, en 1976.

El Mandatario designado, general Viola, no ha emitido precisiones al respecto, como tampoco sus asesores cercanos, pero fuentes del sector económico dijeron que habría ajustes y algunas modificaciones a la línea seguida por Martínez de Hoz.

Paralelamente y mientras se desarrollaban las acciones de crítica a la conducción económica del gobierno, fuentes cercanas al general Viola dieron a conocer los nombres de los integrantes del futuro gabinete del Presidente designado.

Señalaron las fuentes que entre los ministros civiles figuraba el actual embajador en Brasil, Oscar Camillion, quien asumiría el Ministerio de Relaciones Exteriores; el dirigente del Partido Demócrata de la provincia de Mendoza, Amadeo Frugoli, para el Ministerio de Justicia, y el actual rector de la Universidad Tecnológica Nacional, Carlos Burundarena, quien asumirá el Ministerio de Cultura y Educación.

Hacienda y Finanzas sería ocupada por el economista Lorenzo Sigaut, amigo y asesor desde hace años del Presidente designado.

EL DIA

Cadena de solidaridad reemplazará a la RNC si se concreta su cierre

SAN JOSE, 26 de febrero (PL).—"Radio Noticias del Continente jamás dejará de salir al aire aunque en Costa Rica el gobierno cancele la frecuencia que emplea en la actualidad", afirmó un vocero de la emisora.

Emisoras de onda corta y varias estaciones que salen en diversos países en onda media y larga están en plena disposición de introducir en su programación espacios regulares de Radio Noticias de Continente (RNC).

La Radiocadena de la Solidaridad empezará a operar tan pronto como las autoridades costarricenses clausuren la frecuencia de 9.615 KHz, tal y como anunciaron ocurrirá en breve, añadió el vocero.

Explicó que afortunadamente RNC se ha ganado en el breve tiempo de operación un nombre que ya es bien conocido y no se quiere callar.

UNION MASIVA

ARGENTINA: MASIVA PROTESTA EMPRESARIAL

BUENOS AIRES, 26 de febrero (AP y EFE).— Los sectores privados integrantes de la Convocatoria Nacional Empresaria (Conae) se adhirieron masivamente hoy en todo el país al paro de protesta convocado para condenar la política económica que dirige el ministro José Alfredo Martínez de Hoz. El paro tiene por objetivo "un exclusivo beneficio partidario e ideológico", dijo el titular del Interior, general Albano Arguindeguy.

Argentina

Califican de "política" la protesta empresarial

BUENOS AIRES, 26 de febrero (AP).— El ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, dijo anoche que la jornada de protesta antigubernamental que se cumple hoy, organizada por el grupo Convocatoria Nacional Empresaria, tiene como mira y objetivo un exclusivo beneficio partidario e ideológico.

Esta fue la primera declaración de Harguindeguy sobre la jornada de hoy, denominada "día del reclamo nacional por el cambio".

Según todos los indicios, la acción constituirá una demanda en masa de los sectores de la producción para modificar la política económica.

Harguindeguy reconoció la existencia de problemas en el área económica, pero añadió que estos "están magnificados y tienen un alto contenido político. Es importante que quienes defienden lo que consideran legítimos intereses se den cuenta hasta dónde los están defendiendo y en qué medida están siendo utilizados por una acción que tiene como mira y como objetivo un exclusivo beneficio partidario e ideológico".

Según informaron los organizadores, más de 451 organizaciones empresariales de todo el país se han adherido a la protesta.

En la ciudad de Rosario, a 300 kilómetros al norte, se organizó un paro con cierre de negocios de 12 a 24 horas, mientras que en esta capital una treintena de entidades adheridas a la Federación de Comercio de la ciudad de Buenos Aires cerrarán sus comercios a partir de las 18:30 horas.

En la provincia de Corrientes, habrá una

marcha de citricultores y un paro entre las 08:00 y 14:00 horas.

Por su parte, el gobierno de la provincia de Córdoba advirtió la vigencia del Estado de sitio y de las normas "que suspendieron transitoriamente el derecho de huelga y toda medida de fuerza, paro, interrupción o disminución del trabajo".

El jefe de la Tercera Brigada Aérea con asiento en Reconquista a 350 kilómetros al norte de Santa Fe, brigadier José Apolo González, dijo en un comunicado que "todo intento de alterar el orden será reprimido y se aplicarán las sanciones de acuerdo a las normas vigentes".

Entretanto, el titular de la Ford Motor Company, Henry Ford II, declaró hoy aquí que "tanto el presidente Ronald Reagan como el secretario de Estado Alexander Haig están prestos a restañar las heridas de los últimos cuatro años entre Argentina y Estados Unidos".

Ford que se entrevistó hoy con el presidente argentino Jorge Videla y con el presidente designado para el periodo 1981-84, general Roberto Viola, dijo que se van a producir cambios muy vacíos entre las relaciones de Argentina y Estados Unidos.

Las relaciones bilaterales sufrieron un "enfriamiento" durante la administración de James Carter a raíz de la política sobre derechos humanos sostenida por el ex presidente norteamericano y la no adhesión argentina al embargo cerealero impulsado contra la Unión Soviética por el problema de Afganistán.

UNO / M A S U N O

Comprará el Bank of América al Banco Internacional de Argentina

CARACAS, 26 de febrero (Latin).— El Bank of America comprará el Banco Internacional de Argentina en 150 millones de dólares, dijo hoy aquí un vocero de la institución bancaria estadounidense, cuya sede para América Latina está en Caracas.

La operación se concretará dentro de dos o tres semanas, una vez que reciba el visto bueno del gobierno argentino, pero fue aprobada ya por el Banco Central de ese país, añadió el vocero.

El Banco Internacional de Argentina, una de las mayores instituciones privadas de ese país, fue intervenido el año pasado por el Banco Central a raíz de una grave crisis económica que involucró al grupo empresarial Sasetru, vinculado al Banco Internacional.

Según el vocero del Bank of America, las negociaciones para adquirir el control del Banco Internacional, con 60 sucursales en Argentina y en excelentes condiciones para operar, se iniciaron en diciembre cuando el Banco Central de ese país lo ofreció en venta.

Inicialmente 16 bancos participaron en la primera etapa informativa sobre la operación. Las ofertas fueron presentadas a fines de enero, y a comienzos de febrero sólo tres instituciones bancarias se mantenían en la pugna por adquirir el Banco Internacional.

A mediados de febrero el Banco Central de Argentina concedió al Bank of America el derecho a adquirir el banco Internacional concluyó la fuente.

EU Renovará sus Relaciones con Argentina

Plática de Ford con J. Videla

BUENOS AIRES, 26 de febrero. (AFP)—La llegada del Presidente republicano, Ronald Reagan, a la Casa Blanca mejorará notoriamente las relaciones entre Argentina y Estados Unidos y el cambio se notará pronto, se indicó hoy aquí.

La afirmación fue hecha por el presidente de Ford Motor Company, Henry Ford II, quien realiza una visita oficial y de negocios aquí de tres días que culminará mañana.

"Tanto Reagan como Alexander Haig (el secretario de Estado) están prestos a restañar las heridas de los últimos cuatro años entre Argentina y Estados Unidos", dijo el empresario.

Ford formuló esas de-

La Crisis Daña al Transporte

BUENOS AIRES, 26 de febrero. (PL)—La crítica situación que afecta a la industria pesquera, los productores de maquinaria agrícola, de papas y leche, fueron reiterados en el marco de los constantes reclamos de cambio de la política económica oficial.

También la Confederación Argentina del Transporte Automotor de Cargas afirmó que ese sector resultó "especialmente alcanzado por la recesión económica que padece el país", que le ocasiona "escasez de trabajo" y "una total falta de rentabilidad" que amenaza con "la destrucción de la flota argentina de camiones".

A la vez se supo que, además de las 37 entidades financieras privadas liquidadas o intervenidas en el último año debido a la crisis financiera originada en la recesión del sector productivo, también tienen dificultades tres bancos oficiales provinciales.

Estos son los de las provincias de Santa Cruz, afectado por créditos otorgados al sector pesquero, en situación de virtual quiebra que ya provocó la caída de un banco privado de esa zona, y los de Chaco y Mendoza, cuyos préstamos están comprometidos por la crisis de ambas economías regionales.

En protesta por el incumplimiento de las promesas oficiales de refinanciar sus deudas, que les fueron formuladas para poner fin a un paro empresarial hace tres semanas, la flota pesquera de Mar del Plata —la mayor del país— está nuevamente inmovilizada en su casi totalidad desde hace diez días.

A la vez, la industria procesadora de pescado de esa ciudad analiza la inminente suspensión de miles de trabajadores, la que se asegu-

ra comenzará a aplicarse de un momento a otro contra los 500 fileteros.

CRISIS EN EL SECTOR LACTEO

La Federación Agraria Argentina denunció que la crisis de los productores lecheros obedece "a una errada política económica" y demandó la fijación de un precio mínimo que cubra los costos y deje un margen de ganancias, a la vez que la adopción de una efectiva protección arancelaria que impida la venta de competencia de los productos lácteos importados.

La Asociación de Fabricantes de Maquinaria Agrícola de Córdoba también denunció su crítica situación, que amenaza con hacer desaparecer a ese sector industrial.

La entidad señaló que su situación es el resultado de la falta de ventas por la crisis del sector agropecuario, de la disminución de las exportaciones por el tipo de cambio monetario vigente y del endeudamiento originado por estos y otros factores.

En tanto, la Cámara Argentina de Productores de Hortalizas y otras entidades del sector denunciaron la crisis

que atraviesan, al igual que la mayoría de los productores agrarios; en este caso debido a la falta de rentabilidad por sus altos costos de producción y la competencia del producto importado.

En Mendoza, los vitivinicultores decidieron no efectuar, por primera vez en 44 años, el tradicional banquete con que agasajan a

Venderá a México un Millón de Tons. de Sorgo y Soya en 1981

MEXICO, D. F., 26 de febrero. (AFP)—Argentina venderá a México durante 1981 un millón de toneladas de soya y sorgo, cuyo costo será de 250 millones de dólares y los envíos de granos se iniciarán en abril próximo, informó hoy el encargado comercial de ese país sudamericano, Onorio Pueyrodon.

Señaló que el envío de estos productos llegará a un millón 25 mil toneladas para 1982 y que existen además proyectos para instrumentar la venta de otros granos como maíz, trigo, girasol y arroz.

Indicó que México ocupa el primer lugar de importadores de granos de Argentina en toda América Latina, mientras que a nivel internacional, la Unión Soviética es su principal comprador con cuatro millones de toneladas anuales.

MAS COMPRAS RUSAS DE GRANOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, 26 de febrero. (DPA)—La Unión Soviética comprará a Argentina 300 mil toneladas de granos forrajeros y soya de la actual cosecha, según una fuente del sector exportador local. Las adquisiciones se formalizaron en los dos últimos días.

No se mencionó el precio pagado aunque la fuente informante lo considera "en el margen del cual de líneas generales buenos".

La URSS se aseguró el año pasado, mediante un convenio, la provisión du-

rante un periodo de cinco años de volúmenes mínimos de tres millones de toneladas de maíz, un millón de sorgo y 500,000 toneladas de soya.

Hasta el momento, Rusia habría adquirido ya más de

las tres cuartas partes del tonelaje incluido en el acuerdo, al margen del cual deben computarse compras de trigo argentino estimadas en 2.100.000 toneladas.

Las importaciones efectuadas por la URSS en el país se intensificaron luego que el gobierno de Buenos Aires decidiera no adherir al embargo cerealero dispuesto por Estados Unidos, en relación con la injerencia soviética en Afganistán.

En tanto, la Cámara Argentina de Productores de Hortalizas y otras entidades del sector denunciaron la crisis que atraviesan, al igual que la mayoría de los productores agrarios; en este caso debido a la falta de rentabilidad por sus altos costos de producción y la competencia del producto importado.

En Mendoza, los vitivinicultores decidieron no efectuar, por primera vez en 44 años, el tradicional banquete con que agasajan a las autoridades nacionales y provinciales en el marco del programa oficial de la Fiesta de la Vendimia.

Explicaron que la decisión obedece a que su estado de ánimo no está acorde con la celebración que ese banquete significa, ni tampoco para repetir en el mismo "un diálogo de sordos" con las autoridades económicas.

28 de febrero 1981

EL DIA

Pérez Esquivel, contra la intervención; Dinamarca critica a EU, China a la URSS

(AP y AFP)

SAO PAULO, 27 de febrero.— El argentino Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de La Paz 1980, dio a conocer aquí una carta abierta al presidente Ronald Reagan en la que expresa su preocupación por la posible intervención militar norteamericana en El Salvador y por la visita que realiza su enviado Vernon Walters a América Latina.

Sobre la situación salvadoreña, Pérez Esquivel plantea nuevamente la necesidad de lograr una solución basada en negociaciones con la Junta Militar, con un cese inmediato del fuego, y pide la posterior intervención de la Cruz Roja "como garante de la Paz en ese país."

La carta dice que "vemos con profunda preocu-

pación al emisario del gobierno norteamericano, que recorre los países de América Latina en busca de "apoyo moral" que justifique la intervención militar norteamericana en El Salvador y en otros países de América Central".

En la misiva, Pérez Esquivel reitera también la necesidad de justicia social para mantener la paz e impulsar una solución pacífica a la guerra civil en El Salvador.

Entretanto, en Bruselas parlamentarios europeos socialistas publicaron hoy un comunicado criticando la política de Estados Unidos en El Salvador, después de haberse reunido la víspera, con el subsecretario de Estado Adjunto norteamericano, Herman Cohen.

▷ Argentina Estructuró Roberto Viola su gabinete

BUENOS AIRES, 27 de febrero (EFE).— El presidente designado de Argentina, teniente general retirado Roberto Eduardo Viola, estructuró esta noche oficialmente el gabinete que le acompañará durante su gestión de tres años, a iniciarse el próximo 29 de marzo.

Luego de una reunión que mantuvo con los siete civiles y seis militares que le secundarán en la tarea, de gobierno, la oficina de prensa del futuro mandatario difundió oficialmente la lista de colaboradores, ya conocida a través de versiones hace dos días.

El ministro del Interior, cartera clave en una etapa que debería fomentar una mayor participación política estará a cargo del general Horacio Tomás Liendo, quien desempeña las funciones de jefe del estado mayor conjunto de las fuerzas armadas.

Liendo fue el primer ministro de Trabajo del gobierno militar que derrocó a Isabel Perón el 24 de marzo de 1976 y es considerado un hombre propenso a conducir una etapa "dialoguista".

Argentina

Se conoció el gabinete del general Roberto Viola

(AFP y EFE)

BUENOS AIRES, 27 de febrero.—Trece serán los ministros que acompañarán al general Roberto Eduardo Viola cuando asuma la presidencia argentina el 29 de marzo próximo por un periodo de tres años, se anunció hoy aquí.

Seis de las carteras serán ocupadas por militares de sólida confianza del futuro mandatario y las siete restantes las desempeñarán civiles, como muestra del ensayo de "apertura" que caracterizará —según medios políticos— la administración de Viola.

La nómina completa de los ministerios y sus titulares es la siguiente:

- Hacienda y Finanzas: doctor Lorenzo Sigaut.
- Agricultura y Ganadería: señor Jorge Aguado.
- Industria y Minería: ingeniero Eduardo Oxenford.
- Comercio: doctor Carlos García Martínez.
- Cultura y Educación: ingeniero Carlos Burundarena.
- Relaciones Exteriores: doctor Oscar Camilión.
- Justicia: doctor Amadeo Frugoli.
- Interior: general Horacio Tomás Liendo.
- Trabajo: brigadier Julio César Porcile.
- Acción Social: vicealmirante Carlos Alberto Lacoste.
- Salud Pública y Medio Ambiente, brigadier Amílcar Argüelles.
- Obras y Servicios Públicos: general Diego Urricarriet.
- Defensa: contralmirante Norberto Manuel Couto.

Por otra parte, con adhesiones y paros simbólicos en algunas ciudades, se cumplió ayer una jornada de protesta contra el plan económico liberal del gobierno militar, organizada por la "Convocatoria Nacional Empresarial" (CONAE), que agrupa a un amplio sector de la empresa privada.

Representantes de la CONAE difundieron un comunicado anoche en el que califican de exitosa la jornada de protesta, que tuvo más adhesión en la ciudad de Rosario, provincia de Santa Fe, donde el comercio cerró simbólicamente y colocó carteles alusivos en los escaparates, y en reconquista, capital de Chaco.

Simultáneamente, se informó que fueron liberados los dos dirigentes de la CONAE detenidos en Santa Fe anteayer y a quienes se procesó por presunta violación de la Ley de Seguridad Nacional, que prohíbe huelgas o medidas de protesta similares.

Los dirigentes de la CONAE reclamaron en un telegrama dirigido a los comandantes en jefe de las fuerzas y que forman la junta militar de gobierno, sobre acciones intimidatorias de la policía a comerciantes que pretendieron sumarse al paro.

10/3/1981

Plagian en Argentina a Defensores de los Derechos Humanos

Los Secuestradores, Presuntos Policias, Vestidos de Civil: AI

BUENOS AIRES, 28 de febrero. (AFP y AP)—Presuntos policas vestidos de civil, fuertemente armados, secuestraron a nueve personas ligadas con organizaciones defensoras de los derechos humanos, entre ellas un ex secretario de Estado, posteriormente, tres de ellos fueron liberados: Gabriela Iraberre, Reinaldo Saccone y una secretaria del Centro de Estudios Legales y Sociales.

El hecho fue denunciado también en Londres por Amnistía Internacional.

Los secuestros fueron realizados anoche en dos operaciones efectuadas por personal que se identificó como perteneciente a la policia, el cual allanó la sede del Centro de Estudios Legales y Sociales, así como el domicilio de Emilio Mignone, ex secretario de Educación Pública, a quien se llevaron a punta de pistola.

Amnistía Internacional denunció que las víctimas del secuestro se encuentran incomunicadas en la sede central de la policia de Buenos Aires, la que negó haber intervenido en los hechos.

También fueron secuestrados José Westerkamp, profesor de física; Carmen Lapaco, Boris Pasyk, Marcelo Parilli.

Las fuentes informaron que los secuestradores incautaron documentación del Centro de Estudios Legales y Sociales y del domicilio de Emilio Mignone, cuyo hijo se apresta a interponer un recurso de "habeas corpus" (exhibición personal) a favor del detenido.

Amnistía Internacional informó que Mignone es un prominente abogado defensor de presos políticos en Argentina y que, en septiembre del año pasado, prestó testimonio ante la Comisión de Trabajo de la ONU sobre desaparecidos, respecto a los secuestros que realizan las fuerzas de seguridad argentinas.

El informe del grupo de la ONU fue presentado la semana pasada a la Comisión de Derechos Humanos de la organización mundial en Ginebra.

El documento analiza miles de casos de desaparecidos en Argentina, y denuncia que otros tres abogados, aún no identificados—involucrados en la defensa de los derechos humanos— fueron detenidos en la madrugada.

15,000 SON LOS DESAPARECIDOS

Al referirse al caso, la Liga Internacional para los Derechos Humanos dijo esta noche en Nueva York que "una de las hijas del secuestrado Mignone está entre las alrededor de 15,000 personas que han desaparecido en Argentina en los últimos años".

Añade la liga que "Mignone y el doctor Westerkamp, igualmente secuestrado ahora, proveyeron amplia asistencia a una misión de abogados de la ciudad de Nueva York" a Argentina en abril de 1978.

En Buenos Aires, la Liga Argentina por los Derechos Humanos había informado con anterioridad que Emilio Mignone y José Westerkamp tienen hijos desaparecidos o detenidos.

En el documento anual del grupo de la OEA figuran las denuncias sobre ambos casos.

El secuestro de María Candelaria Mignone, hija de Emilio Mignone, ocurrió el 14 de mayo de 1976. Tenía entonces 24 años y fue sacada de su casa por hombres

armados que dijeron ser "miembros del ejército argentino".

El informe consigna también el hecho de que Gustavo Westerkamp, que fue torturado después de ser detenido, es hijo del doctor José Westerkamp, secuestrado anoche en Buenos Aires.

DATO REVELADOR EN EL CASO DE MIGNONE

Cómo dato revelador sobre el secuestro de Mignone, se informó en Buenos Aires que su detención se produjo 48 horas después de un alegato que presentó en su carácter de abogado, ante la Cámara Federal, en el que pidió la excarcelación de 329 detenidos por cuestiones políticas.

Además, Mignone había solicitado la remoción del juez federal Pedro Narváz, debido a que, según dijo, estaría entorpeciendo las gestiones que se realizan en favor de la libertad de 329 detenidos.

Por su parte, el Servicio de Paz y Justicia que preside el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, repudió hoy la detención de los dirigentes vinculados a la defensa de los derechos humanos. "Aunque se desconocen hasta el momento los motivos que generaron este procedimiento, repudiamos este tipo de hechos que en nada contribuyen a favorecer la pacificación de los argentinos y tampoco alientan esperanzas de una mayor tranquilidad en el país".

SE BUSCARA TERMINAR CON EL "DOGMATISMO MILITAR"

Con relación al orden político, se dijo hoy en Buenos Aires que el nuevo gobierno argentino, el cual entrará en funciones con la llegada al poder de Roberto Eduardo Viola el 29 de marzo próximo, tiene como misión terminar con la rigidez y el dogmatismo militar del actual régimen, así como reparar los fracasos políticos y económicos de la presidencia del general Jorge Videla.

Los allegados a Viola dicen constantemente que su intención es reactivar la vida política. Sin embargo, ningún plazo ha sido fijado para ello y nunca fue claramente formulado. Tampoco se ha dicho si al final del mandato del futuro presidente, en 1984, los militares entregarán el poder a un civil.

Al mismo tiempo, es poco probable que el problema de los desaparecidos tenga algún progreso, ya que la jerarquía militar se opone a toda innovación en este sentido.

Por otra parte, la reciente jornada de protesta de cientos de empresarios en procura de forzar a un cambio en la actual política económica, puso de manifiesto un descontento generalizado en los sectores productivos de Argentina.

En medios allegados a Viola se habla de cambios "de instrumentación", de "adecuación" y de medidas "complementarias", pero nunca de que pueda revisarse la filosofía básica del programa impulsado por el ministro de Economía, José Martínez de Hoz.

Argentina**Secuestran a 5 miembros de organizaciones humanitarias**

BUENOS AIRES, 28 de febrero (AFP).— Presuntos policías secuestraron a cinco personas allegadas a organizaciones defensoras de los derechos humanos entre un ex secretario de Estado y una mujer argentina nacionalizada canadiense, se supo hoy aquí de fuentes fidedignas.

Los secuestros se realizaron en 2 operaciones sucesivas a cargo de personal de civil

fuertemente armado que se identificó como perteneciente a la policía y allanó la sede del Centro de Estudios Legales y Sociales y el domicilio de Milio Mignone ex secretario de Estado de Educación, a quien los incursores se llevaron a punta de pistola.

Idéntica suerte corrieron José Westerkamp, Carmen Lapaco Boris Pasyk, Marcelo Parili y Gabriela Iribarne, esta última argentina nacionalizada canadiense.

Detienen en Argentina a distinguidos defensores de los derechos humanos

LONDRES, 28 de febrero (AFP). — Varios destacados argentinos defensores de los derechos humanos fueron detenidos anoche en Buenos Aires por policías vestidos de civil, indicó hoy en Londres la organización humanitaria Amnesty International.

Según Amnesty, el abogado Emilio Mignoni, muy conocido por su actividad en favor de los prisioneros políticos, figura entre los detenidos.

“Los arrestos comenzaron coordinadamente a las 19.30 horas del viernes, cuando la Policía entró en los locales del Centro de Estudios Legales y Sociales, organización independiente de defensa de los derechos humanos fundada por Mignoni, arrestando a cinco personas”, precisó la organización internacional.

“Entre esas personas se encuentra el doctor José Westerkamp, la profesora de educación física Carmen Lapaco y Gabriela Iribarne, de 22 años, quien vivió en Canadá los últimos 15 años”.

Amnesty señala luego que “policías vestidos de civil allanaron a medianoche el domicilio de Emilio Mignoni, a quien se llevaron arrestado además de incautarse de numerosos documentos”.

Otros tres abogados defensores de los derechos humanos también fueron detenidos durante la noche.

Las familias fueron informadas que todas esas personas estaban incomunicadas en el cuartel general de la Policía en Buenos Aires, agregó Amnesty.

En septiembre pasado, recordó la organización humanitaria, Emilio Mignoni hizo declaraciones ante el grupo de estudios de las Naciones Unidas sobre las desapariciones,

respecto a personas arrestadas por las fuerzas de seguridad argentina y que desde entonces no fueron vistas nuevamente.

El informe del grupo de estudio fue presentado la semana pasada a

la Comisión de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

En el examen de miles de casos de “desaparecidos” argentinos, ese informe incluye extractos del testimonio de Mignoni.

▷ Preso un ex subsecretario argentino**Detiene la policía a personas vinculadas a las organizaciones de derechos humanos**

BUENOS AIRES, 28 de febrero (UPI, AP e IPS). — Seis personas allegadas a organismos defensores de los derechos humanos fueron detenidas anoche por elementos de la policía federal. Uno de los detenidos, el abogado Emilio Mignone, ocupó el cargo de subsecretario del Ministerio de Educación, durante el gobierno del general Juan Carlos Onganía.

Los agentes irrumpieron en el domicilio de Mignone en la madrugada de hoy, luego de ocupar anteriormente la sede del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELES), donde fueron aprehendidos José Westerkamp, Carmen Lapaco, Marcelo Parili, Boris Pasyk y la estudiante canadiense Gabrielle Iribarne.

En Londres, la organización Amnistía Internacional denunció que los detenidos

fueron trasladados al departamento central de policía, en la capital argentina, donde permanecen incomunicados.

Tanto Westerkamp como Mignone tienen parientes que fueron anteriormente secuestrados y pertenecen a la lista de 15 mil personas desaparecidas por motivos políticos en Argentina. Ambos casos fueron denunciados en su momento a la Comisión Internacional de Derechos Humanos. La reacción mundial de condena por las capturas de los defensores de los derechos humanos en Argentina fue inmediata. La Barra de Abogados de Estados Unidos envió una delegación de Ginebra para denunciar el caso ante la comisión específica de la ONU.

Las detenciones de las personalidades argentinas, a la que esta noche se sumó la del vicepresidente de la Asamblea

Permanente por los Derechos Humanos de ese país, Augusto Conte MacDonell, fueron condenadas en México por el Centro Socialista (integrante de la Confederación Socialista Argentina), Cosofam, Comisión Argentina de Derechos Humanos, Comisión Argentina de Solidaridad, Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino y organizaciones de cineastas, arquitectos, cristianos, y profesionales de la salud mental, entre otras. Esas organizaciones exigieron la libertad inmediata de los detenidos.

A última hora se informó que la policía federal detuvo esta noche a Augusto Conte Mac Donell, copresidente de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos en Argentina, cuando se encontraba en su domicilio. Con él, suman ya nueve las personas arrestadas en las últimas 48 horas.

Parten de EU Hacia El Salvador Seis Asesores Navales más

Se Oponen México, Brasil,
Argentina y Venezuela

WASHINGTON, 28 de febrero (AP, PL, AFP, Latin, DPA y NYT)—“Seis asesores militares navales estadounidenses partieron hoy hacia El Salvador para participar conjuntamente con las tropas gubernamentales salvadoreñas en operaciones de control de movimientos y tácticas guerrilleras”, afirmó el vocero del Departamento de Estado, William Dyess.

Mientras tanto, en Buenos Aires la agencia informativa Telam anunció que los gobiernos de Argentina, Brasil, México y Venezuela hicieron saber a Estados Unidos su oposición al apoyo militar que brinda al actual régimen salvadoreño.

¿GESTION FRACASADA?

Desde Buenos Aires, se hi-

zo público que Argentina, Brasil, México y Venezuela le hicieron saber al gobierno de Estados Unidos que se oponen a una intervención militar en El Salvador, al estilo de la realizada en 1965 en la República Dominicana, según informó hoy la agencia oficial de noticias, TELAM.

La agencia argentina no citó al gobierno de ese país como origen de esta información, sino que alude a “fuentes del Departamento de Estado”.

TELAM señaló que “el gobierno de Estados Unidos llegó a la conclusión de que no se puede esperar compromi-

sos de sus aliados, si profundiza su acción con el respaldo a la Junta que gobierna El Salvador”.

La agencia explicó que ese fue el resultado de la reciente gira que realizó por Argentina, Brasil, México y Venezuela “el general Vernon Walters, ex director de la CIA”.

ED. 10/3/81

Ahora, el campo en lucha

SIMÓN MADA

El pasado jueves 26 de febrero la Convocatoria Nacional de Empresarios de la república argentina, realizó un paro masivo cuestionando el plan de destrucción nacional implantado por el régimen militar encabezado por el general Videla, a pesar de la detención de sus dirigentes.

El enfrentamiento de los sectores empresariales, tuvo ya a fines del año pasado expresiones combativas que demuestran el aislamiento de la dictadura y la toma de conciencia definitiva de sectores, que en un primer momento creyeron ver en el régimen, un posible ordenamiento.

A fines de 1981, por primera vez en más de 4 años de dictadura oligárquica, se produce un paro general de agricultores, comerciantes e industriales. El mismo se desarrolló durante 24 horas en el valle del Uco, provincia de Mendoza, que abarca las localidades de Tupungato, Tunuyán y San Carlos.

Con el paro general en la importante región vitivinícola y frutícola de Cuyo —evaluado como un rotundo éxito por sus promotores— nuevos sectores sociales se suman a los trabajadores industriales en la lucha activa contra la política económica de Martínez de Hoz.

Con esta medida de fuerza culmina una creciente ola de agitación que desde hace varios meses recorre a los pequeños y medianos productores agropecuarios de todo el país. Dicha crisis, que azota a los agricultores de litoral,

del Chaco y Formosa, de las provincias cuyanas, de la misma Córdoba, del valle del río Negro y aún a los cooperativistas y tamberos de la provincia de Buenos Aires, se inscribe dentro de otra mayor: la quiebra de la industria y el comercio y, en general, las economías regionales del interior argentino.

A las multitudinarias asambleas agropecuarias que provoca esta situación y a las protestas que se formulan a diario, se van sumando, cada vez con más frecuencia, voces que exigen tomar medidas de lucha activa. Así, en la provincia de Santa Fe, el gobernador prohibió una concentración de productores ante la presencia de activistas agrarios que reclamaban pasar de la protesta a la acción. Poco después, los productores del valle del río Negro llamaron a la huelga si no se respondía a sus demandas. El paro fue levantado a último momento al abrirse una nueva instancia de negociación. Lo mismo sucedió con los comerciantes minoristas de alimentación (almaceneros) en la provincia de Buenos Aires.

En Mendoza, finalmente, estalló la primera huelga agropecuaria a la que se sumó el comercio y la industria de la zona. Un paro sorpresivo de transportistas de pasajeros dejó sin ese servicio a los usuarios del gran Mendoza: más de 300 camiones rodearon en movilización a la casa de gobierno provincial. En el valle del Uco, el ausentismo estudiantil fue de un 95%. Sólo la admi-

nistración pública y los bancos abrieron sus puertas pero sus locales permanecieron desiertos ante la no concurrencia del público.

Con más de 500 tractores los productores se movilizaron entre las distintas localidades del valle, dejándolos abandonados, por último, en puntos estratégicos de las rutas para impedir el movimiento de vehículos. "Queremos solucio-

nes y no promesas" rezaba un inmenso cartelón que cruzaron frente a una hilera de tractores.

La Sociedad Rural del Valle del Uco, promotora inicial de la medida, sintetizó así sus críticas: "Todo lo realizado por el equipo de alquimistas económicos es totalmente contrario a lo anunciado en 1976. Hoy se ven los resultados del

Argentina.—Ahora, el campo

experimento realizado... sectores mutilados y en vías de desfallecer y todo el país reclamando rectificaciones y soluciones".

Un enorme despliegue policial y de la gendarmería despejó las rutas, realizó control de automotores y se mantuvo alerta ante posibles des-

borjes de la medida de lucha.

De este modo, mientras se hallaban en conflicto 7,000 trabajadores metalúrgicos del gran Buenos Aires, los productores agrarios del país se sumaban al repudio a la política económica del régimen. Porque Mendoza fue

sólo el punto más alto de la protesta de los productores del campo. El proceso continúa en la medida en que la crisis económica se ahonda y, de este modo, nuevos sectores sociales se suman a la lucha activa contra la oligarquía en el poder.

A todo esto la política se sostiene a rajatabla.

Casi en forma inmediata a la finalización de los paros realizados a fines del 80 un miembro de la junta militar, el brigadier Graffigna, se trasladó a Mendoza: "La filosofía económica no va a variar", dijo. Y para que no quedasen dudas agregó: "No puede pretenderse que todos salgan indemnes" (?).

Argentina: plan de recuperación industrial

BUENOS AIRES, 28 de febrero (EFE).— Un programa de recuperación industrial basado en la eficiencia y el mantenimiento, con rectificaciones, del sistema liberal que abrió el mercado argentino a las importaciones, será puesto en práctica por el equipo del general Roberto Viola, que sume la presidencia el 29 de marzo.

La situación de la industria argentina preocupa al futuro gobierno, y no es para menos: crisis generalizada, dificultades para exportar, endeudamiento, incapacidad para competir con la importación, alto costo del crédito y cierre de numerosas empresas.

Argentina



Movimiento Peronista Montonero

JORGE OMAR LEWINER,
Secretario de Prensa

El peronismo montonero hunde sus raíces en las luchas de los montoneros federales del siglo pasado que enfrentaron al imperio británico y a sus aliados nativos, la oligarquía del puerto de Buenos Aires.

Esos montoneros federales, expresión de los intereses populares del ex virreinato del río de la Plata fueron sometidos, luego de más de medio siglo de lucha, por la conjunción de la oligarquía del puerto y del interior asociadas al imperialismo inglés.

Pero los intereses populares, ya en este siglo, fueron retomados, primero, por el irigoyenismo y, luego, por el peronismo, cuyo nervio motor fue la clase obrera.

Ese peronismo, que nació como movimiento en la histórica jornada de rebelión popular del 17 de octubre de 1945, liberando a su jefe, el general Perón, llegó al Gobierno, meses después, en un triunfo electoral abrumador, tras la consigna "Braden o Perón". Braden, embajador norteamericano, simbolizando la alianza imperialista con la oligarquía. Perón, la confluencia de los trabajadores con todos los sectores populares, bajo las banderas de soberanía política, independencia económica y justicia social.

Derrocado en 1955 por las mismas fuerzas antipopulares, se abre para el peronismo —indiscutible movimiento popular mayoritario— un largo periodo de resistencia desde el llano. En esa etapa (1955-1973) las masas peronistas desarrollan todas las formas de lucha, desde la huelga y el sabotaje, pasando por intentos guerrilleros y sublevaciones cívico-militares, hasta la contienda electoral.

En esos años de lucha se va reconstruyendo una poderosa organización sindical y se van definiendo con mayor nitidez los planteos revolucionarios del movimiento obrero y de las agrupaciones de la juventud peronista.

Finalmente, al instaurarse la dictadura de Onganía, fracasados todos los intentos proscripivos anteriores, surgen, como respuesta a la violencia antipopular de los militares en el poder, las organizaciones armadas peronistas.

Allí nacen los montoneros como expresión de los sectores más consecuentes del peronismo e incorporando, además, núcleos del cristianismo revolucionario y de fracciones de la izquierda que se comprometen con el verdadero proceso de liberación argentino.

Concluye así el periodo de la resistencia y, con todos esos instrumentos organizativos del pueblo, se inicia la ofensiva de masas contra la dictadura.

El surgimiento de la Confederación General del Trabajo de los Argentinos (CGTA), expresión más combativa del movimiento obrero; el crecimiento de agrupaciones peronistas en las bases del estudiantado, en barrios y villas de emergencia (ciudades perdidas), y el incipiente accionar de las organizaciones armadas, crean las condiciones políticas y organizativas para el contraataque popular. El Cordobazo, el Rosariazo, el Tucumanazo y otras sublevaciones de masas, aglutinan a todos los sectores de la nación afectados por la política de la dictadura. A su vez, estos levantamientos populares impulsan el crecimiento masivo de las organizaciones revolucionarias, sindicales, estudiantiles, barriales y de cristianos.

Incapaz de resistir el empuje popular, liderado por Perón, la dictadura se ve obligada a emprender la retirada. Llega así el triunfo electoral del 11 de marzo de 1973 que sintetiza todos esos años de lucha.

Las organizaciones armadas peronistas se fusio-

nan en Montoneros y ésta se transforma en la conducción de los sectores más consecuentes y combativos del peronismo. A partir de 1973 Montoneros participa del Gobierno popular e impulsa, con la movilización de masas, el cumplimiento del programa de liberación votado el 11 de marzo.

La cuña oligárquica se introduce sin embargo en el proceso popular, favorecida por las contradicciones del peronismo, que impiden la hegemonía de los trabajadores en el Gobierno y el movimiento. El Gobierno popular es derrocado, luego de la muerte del general Perón, el 24 de marzo de 1976.

Nuevamente la oligarquía recurre a las Fuerzas Armadas para imponer su proyecto. El Peronismo Montonero llama sin vacilar a la resistencia y encabeza la lucha.

La Estructura

El Movimiento Peronista Montonero (MPM), lanzado públicamente en 1977, supone una nueva transformación de la organización. Sintetiza la experiencia de Montoneros y de las Juventudes Peronistas, con lo más consecuente y combativo del peronismo histórico, de sus organizaciones sindicales y de sus es-

tructuras políticas. Así, su conducción nacional integra a los máximos dirigentes de los Montoneros como Mario Eduardo Firmenich, Roberto Perdiá, Raúl Yáger, Fernando Vaca Narvaja, Eduardo Pereira, con fundadores del peronismo como el ex gobernador de la provincia de Buenos Aires, Oscar Bidegain, el ex gobernador de la provincia de Córdoba, Ricardo Obregón Cano y el ex rector de la Universidad de Buenos Aires, Rodolfo Puiggrós, recientemente fallecido.

Esta síntesis expresa, entonces, la transformación que vive el peronismo para superar las limitaciones que permitieron sus sucesivos derrocamientos y, al mismo tiempo, un paso importante en la gestación de una nueva conducción del Movimiento Popular Argentino.

Las Propuestas Políticas

El Movimiento Peronista Montonero es consciente que el proyecto oligárquico sólo puede sostenerse con las Fuerzas Armadas como instrumento de represión.

Por eso el MPM también comprende que la liberación nacional y social definitiva de nuestra patria sólo será posible, ante esta tiranía oligárquica y geno-

(CONTINUA EN LA PAGINA VEINTIDOS)

Argentina.—Movimiento

(CONTINUA DE LA PAGINA CUATRO)

cida, con la rebelión popular. No habrá otra forma de conquistar la democracia y el poder para el pueblo

Por todo ello el MPM plantea la necesaria unidad en la acción de todo el Movimiento Peronista y la formación de un Frente de Liberación Nacional contra la dictadura oligárquica y para impedir el continuismo, en base a los siguientes puntos básicos de coincidencia:

1. DESTITUCION INMEDIATA DE MARTINEZ DE HOZ Y TODO SU GABINETE, desarrollando las más amplias formas de lucha y para cambiar la política económica en favor de los intereses nacionales y populares.

2. SALARIOS DIGNOS.

Recuperación del poder adquisitivo de los trabajadores y libre discusión de las convenciones colectivas del trabajo.

3. OPOSICION A LA NUEVA LEY DE ASOCIACIONES GREMIALES DE TRABAJADORES. Ley 22.105/79, reafirmado el derecho natural de los trabajadores a fomar entidades sindicales de cualquier ámbito geográfico o grado de organización. Devolución de CGT y los sindicatos intervenidos a los trabajadores. Defensa de las obras sociales, el patrimonio sindical y la legislación laboral vigente al 24 de marzo de 1976.

4. DEFENSA DE LAS FUENTES DE TRABAJO Y PROTECCION ARANCELADA

RIA Y CREDITICIA A LA INDUSTRIA NACIONAL, exigiendo reactivación industrial y plena ocupación; contra la liquidación de fuentes de trabajo nacionales ante el "dumping" organizado de la competencia importadora.

5. DEFENSA DEL DERECHO A LA SALUD, EDUCACION Y VIVIENDA DIGNOS. Oposición de la "ley" de indexación de alquileres. Por la reconquista del derecho que el Estado debe garantizar, de una educación gratuita en todos los niveles, contra el cierre de carreras y universidades y por un ingreso irrestricto en una universidad abierta al pueblo.

6. DEFENSA DE LA SOBERANIA NACIONAL, los recursos naturales mineros, forestales, energéticos de todo tipo y los com-

prendidos en las áreas de la soberanía marítima argentina, por la recuperación y/o defensa de las empresas del Estado, contra la legislación fragmentadora o privatizadora de las empresas nacionales prestatarias de servicios, todo ello como parte inalienable del patrimonio y la defensa de la patria.

7. DEFENSA DEL PEQUEÑO Y MEDIANO PRODUCTOR AGRARIO. Recuperar el nivel de precios compensatorios a la producción y defender la integridad del movimiento cooperativo.

8. DEFENSA DE LOS SECTORES MEDIOS URBANOS, oposición a la presión impositiva y exigencia de reactivación del mercado interno para evitar el ahogo económico a comerciantes minoristas, profes-

sionales y otros trabajadores autónomos.

9. LIBERTAD A TODOS LOS PRESOS POLITICOS GREMIALES Y APARICION CON VIDA DE LOS DETENIDOS DESAPARECIDOS, secuestrados por la tiranía oligárquica y juzgamiento de los responsables. Garantías para el retorno al país de todos los argentinos exiliados.

10. OPOSICION AL PLAN POLITICO ANTIDEMOCRATICO DE LA TIRANIA OLIGARQUICA, cuyo reiterado intento es proscribir, principalmente a las mayorías peronistas. Plena vigencia de la Constitución Nacional los partidos políticos y convocatoria a elecciones libres y sin proscripciones, para que alcanzando la soberanía popular, se restablezca la paz, justicia en el país.

2 EL UNIVERSAL ESPEC

Susana Rinaldi tratará de imponer el tango en EU

Por ALBINO MALLO

PUNTA DEL ESTE, Uruguay, 28 de febrero (EFE). — La cantante argentina Susana Rinaldi anunció hoy aquí que el 15 de noviembre iniciará su "desafío americano".

Susana, considerada por los expertos musicales de Punta del Este, se presentará ese día en el "Lincoln Center" de Nueva York, para seguir luego en gira por Los Angeles, Miami y Houston.

Su primera experiencia lejos de la patria argentina y de la segunda patria uruguayana, fue en Europa y "Tana" — así la llaman sus amigos — reconoció que el resultado fue positivo ya que se tradujo en éxitos tanto en "La Comedia" de Madrid, como en el "Olympia" de París y otros teatros importantes, así como la presencia ante importantes cadenas de radio y televisión.

En Estados Unidos — dijo Susana Rinaldi — quiero conectar con todos los públicos, es decir con los hispanoparlantes y los angloparlantes. Pero me interesan más — como experiencia — éstos últimos,

ya que voy a cantarles en un idioma que no es el suyo y deseo saber cómo la captan".

"Busco — añadió la intérprete argentina — el acercamiento hacia gente que no tiene la menor idea de lo que nosotros hacemos, de lo que nosotros podemos dar y de lo que nosotros podemos expresar a través de la música y de un cancionero popular que desconocen totalmente.

Comparando su reciente paso por Europa y su futuro viaje a Norteamérica, Susana Rinaldi advierte que "en Europa, aun en países de idiomas muy difíciles para nosotros, como Alemania u Holanda, advertí un gran interés por todo lo que yo podía darles. Había desconocimiento, pero preocupación por conocer. En estados Unidos — y lo digo después de haber pasado allí un mes de descanso — observé que no hay interés, porque la gente no está motivada para interesarse.

A pesar de todo su empresario tiene fe y Susana confiesa que no le arredra la aventura, "pienso — dijo — que me beneficiará el hecho de que mi disco "Buenos Aires - París", editado en la capital francesa, fue profusamente distribuido en Nueva York y ello me acredita ante gente que tendrá que escucharme mucho".

La cantante, que a juicio de los críticos ha revolucionado tanto el tango "con voz" como Astor Piazzola el tango instrumental, se confesó una mujer preocupada de su carrera, pero a la vez consciente de sus obligaciones hogareñas y maternales. Y, sobre todo, alejada de cualquier tipo de divismo.

La ópera rock "Evita" será representada en Chile

SANTIAGO, 28 de febrero (UPI). — La ópera rock "Evita" será estrenada en Chile en agosto, y a su puesta en escena vendrán los autores de la obra, Tim Rice y Andrew Lloyd Weber, dicen hoy informes periodísticos.

De acuerdo al contrato que firmó en Nueva York el productor del casino Las Vegas de Santiago, César Martínez, "Evita" será escenificada respetando el texto original y permitiendo sólo el cambio de expresiones incomprensibles para los chilenos.

Martínez dijo que no se había decidido quien interpretará el papel protagónico de la esposa del presidente Juan Perón, que en la versión española está a cargo de la cantante Patoma San Basilio.

En declaraciones al diario "El Mercurio" el productor chileno señaló que "es todo un honor para Chile haber conseguido los derechos de "Evita", porque se ha estrenado solamente en Inglaterra, Estados Unidos, España y Australia".

El contrato que firmaron Martínez y el coproductor F. Bert Stigwood en Broadway estipula que al estreno de la obra vendrán a Santiago Tim Rice y Andre Lloyd Weber, autores de "Evita" y de Jesucristo Superstar.